





# FOTONOTICIAS



**NELIDA LOBATO EN CHILE.** Directamente del teatro Lido de París (Francia) donde cumplió exitosas presentaciones llegó a Santiago para actuar una temporada en el teatro Opera la famosa vedette.

**Nélida Lobato.** El lente de Mario Riquelme la sorprendió en un momento de descanso en el aeropuerto de Pudahuel, mientras su representante ejecutaba los trámites aduaneros.



**EL CLUB DEPORTIVO "LA NACION"** organizó una cordial reunión de camaradería con motivo de las festividades de fin de año. El Presidente de Club, Washington Morales, destacó el espíritu de armonía y unidad que existe en las

diversas secciones del diario, frente al Deportivo. El Consejero de la Empresa, Humberto Soto, saludó al personal y brindó por el éxito de las actividades periodísticas. En la fotografía, un aspecto de la reunión.



**BECARIOS ESTUDIANTES A EE.UU.** Un grupo de alumnos de colegios fiscales y particulares de la Enseñanza Media, viajaron vía Lan-Chile a Estados Unidos. Permanecerán tres meses en diferentes Estados de la Unión hospedados en hogares

norteamericanos, al paso que un número similar de educandos del país del norte vendrán en idénticas condiciones a Chile. En el grabado, el grupo de la escuela de la Unión, hospedados en hogares



**JEFE MILITAR EN PUNTA ARENAS.** Via Lan-Chile viajó a Punta Arenas el General de División del Ejército Eduardo Gorogoytia, quien asumirá el cargo de Comandante en Jefe de la Quinta División Militar.

En el grabado, el General Gorogoytia acompañado de su esposa Eliana de Gorogoytia, junto a la escalinata del jet en el aeropuerto internacional de Pudahuel.



**VACACIONES EN ESTADOS UNIDOS.** La organización "Students Around the World" de EE.UU. invita a 32 alumnas chilenas (las de mejor rendimiento escolar) de colegios fiscales y particulares

para alternar con sus colegas norteamericanos durante los tres meses de vacaciones chilenas. Las alumnas chilenas en el grabado alternarán estudios y experiencias en colegios norteamericanos.

## Sin Variaciones Sigue la Huelga en la "ITT"

Sin variaciones continuaba ayer el conflicto de los trabajadores de la ITT. Funcionarios de esta empresa, 300 en total, iniciaron una huelga por estimar ilegal el despido de 28 de sus compañeros, justamente cuando se estaba discutiendo un pliego de peticiones.

Los trabajadores de ITT se tomaron el local de la empresa en la tarde del viernes, para demostrar su fuerza en este conflicto.

Hasta las últimas horas de ayer se hacían gestiones para lograr una entrevista con el Ministro del Interior, a fin que intervenga en la solución de este conflicto.

## La Violencia en las Actividades Humanas

● Un seminario a nivel universitario realizará ICEA

LA VIOLENCIA en la Sociedad Contemporánea es el tema básico de un Seminario que comprende ocho cursos preparados por intercambio Cultural Estudiantil Americano (ICEA), a iniciarse el 5 de enero próximo, en la Casa de la Cultura del Ministerio de Educación, calle Almirante Montt N° 454.

El enfoque de la Violencia se hará por especialistas, los que analizarán la temática desde los ángulos sociológico, artístico, médico, docente, filosófico y represivo.

El ciclo tendrá un carácter informativo, al proporcionar antecedentes a través de las experiencias de los estudiantes juveniles europeos, norteamericanos y las naciones iberoamericanas.

El Seminario será dirigido por el profesor universitario Edmundo Villarroel, jefe del Departamento Cultural de ICEA.

Los jefes de cursos serán el sociólogo Jorge Gaete, el médico Jorge Sepúlveda, el catedrático Arturo Piga, el escritor Alfredo Goral, el sociólogo Manuel Zamora, el crítico teatral Orlando Rodríguez, el escritor y Mayor de Carabineros (R) Mario Muñoz Guirricabeytia.

La clase inaugural (5 de enero) será dictada por el Rector de la Universidad Católica, profesor Fernando Castillo Velasco, durante el acto inicial del Seminario, que comenzará a las 19 horas en la Casa de la Cultura del Ministerio de Educación.

La matrícula se halla abierta a los interesados en calle Ahumada N° 312, oficina 100, en horario de trabajo, de lunes a viernes.

## SNS Declaró la Guerra a las Caries Dentales

● 98% de los chilenos con lesiones dentarias

EL 98 POR CIENTO de la población chilena sufre de lesiones en la dentadura, a causa de procesos de caries diversas. El 70% de los mayores de 15 años ha perdido 6,8 piezas dentales cada uno, y aún debe perder 1,2 piezas por extracción. Las cifras son desalentadoras a juicio de los epidemiólogos que se han preocupado del problema, de ahí los planes y programas de amplia atención asistencial que ha puesto en marcha el Servicio Nacional de Salud.

La Sección Odontología del SNS ha dispuesto iniciar un nuevo programa de trabajo tendiente a proporcionar una atención dental oportuna, mejor distribución de los recursos, única forma de paliar el déficit dentario anteriormente señalado.

El plan en sí, consiste en la creación de 500 cargos clínicos con un total aproximado de 2.800 horas de atención, con el propósito de corregir el deterioro masivo de caries en la población.

En el sector rural de la comunidad comenzó este programa piloto el año 1968 en los Centros de Salud. Se contrataron 35 profesionales dentistas, en el año que está por finalizar se contratarán 48 profesionales odontólogos y para el próximo año de 1970 se consulta el ingreso de 60 nuevos dentistas.

Durante el año en curso se han distribuido 270 nuevas clínicas y, en breve, estarán instaladas otras 200 procedentes de Francia con cargo a un crédito suscrito con dicha nación europea. De esas 200 clínicas, cien están completamente equipadas con equipos de alta velocidad, situación que permitirá —junto con incorporar un elemento indispensable en la odontología— aumentar los rendimientos y la atención dentaria de la comunidad.

Paralelamente a esta acción de los profesionales dentistas del SNS, se han desplegado esfuerzos preventivos entre los que destacan la fluoración del agua potable. Mas de 50 ciudades y localidades comprendidas entre las provincias de Aconcagua y Magallanes, con una población superior a los tres millones de habitantes, reciben los beneficios de este programa sanitario.

# MUCHO PAVO Y POCA LANGOSTA TENDRA LA CENA DE AÑO NUEVO

● Más de medio millón de pavos, pollos y gallinas esperan vender los industriales avícolas para la fiesta de fin de año

Por Juan Urbano

LA CENA DE AÑO NUEVO, tradicional y apetitosa, se anuncia este año a crédito, en el mar, con menos langostas y mucho pavo. Los precios, en tierra o a bordo, fluctúan entre los cien y los cuatrocientos escudos. Pero también las habrá más económicas: aquellas que las dueñas de casa, con experiencia presupuestaria, improvisan en sus hogares, donde cada escudo se multiplica con acierto y sentido práctico. Sin embargo, en lo comercial hay una excepción: don Carlos Mervill y doña Berta Aguilera de Mervill, municipal Vol-Aux-Vent de Cantillitas, Crema Pascuense, "beefe" con ensalada verde-verde y duraznos "frappe" a solo cuarenta escudos por persona, para la medianoche que indica la partida de 1969 y la llegada de 1970.

La novedad santiaguina será la incorporación de la "Villa Grimaldi", la señorial mansión de los Arrieta, que inicialmente consideró una Cena de Navidad como estreno y que ahora para la de Año Nuevo exige tenida de etiqueta y cuatrocientos escudos por persona. En Valparaíso se incorpora el nuevo barco de turismo "El Caluque" y su primer servicio será a beneficio del Refugio de Cristo. Ofrece baile y champagne hasta la madrugada en su "discotheque" de abordaje, con tres aperitivos por persona, además de entremeses surtidos calientes o fríos. La cena —E-286 por persona— incluye centolla, "roast beef", pavo americano, lengua ahumada, ensalada surtida, copa rusa y, para componer el cuerpo un consomé de madrugada. Los vinos están incluidos, gran vino Tarapacá, Zavalá media botella blanca y de tinto y una botella de champagne.

Por su parte, "El Argonauta" también ofrece una cena navegada, pero no ha indicado ni precios ni menú. Desde ambos barcos podrá presenciarse el espectáculo prototécnico que ofrece la Municipalidad de Valparaíso en la bahía.

El Club de la Unión reunirá a sus socios en la terraza de su edificio para la Cena de Navidad. La colectividad italiana lo hará en su estadio de la Avenida Apoquín.

## OTROS ATRACTIVOS

EN "LOS GUATONES" el plato fuerte de la Cena de Año Nuevo será un cocimiento de mariscos, seguido de un asado a la chilena. También se ofrece arrolo de chanco, cazuela de pava con chuchuca y chunchales primavera en cognac. Precio E-110, vino incluido.

El "Far West Town" suspenderá sus asaltos al banco local y sus guerrillas indias. El menú, E-230 por persona, incluye impuestos, propina y balazos, comprende pisco Sour, langostas parísense, crema "far west", pavo, Billy the Kid, puré manzanas, tomate Arizona, melón Kansas City y medio vino por persona, además de champagne. Viajes "Laban" ofrece a sus clientes créditos limitados para esta cena. El Centro Vasco (Euzko Etxea) ha preparado para sus socios una cena en la que podrán servirse aperitivos, centollas de Punta Arenas, crema vasca, filete, Viciña Mackenna, copa bilbaina y licores de la tierra de Euzkadi. El precio es de 150 escudos por persona y la animación de la reunión estará a cargo de conjuntos de tamboriles integrados por jóvenes vascos y por la Orquesta Triana.

El Club de la Unión reunirá a sus socios en la terraza de su edificio para la Cena de Navidad. La colectividad italiana lo hará en su estadio de la Avenida Apoquín.

No habrá langosta en el menú como en años anteriores. Ahora comprende aperitivos: centollas con salsa americana, crema de espárrago del Choapa y pavo con ensaladas. Al que no le agrade el ave puede solicitar filete de champignon. Para todos se ofrece "peach melba", café y chocolate de amanecida. La gente joven podrá bailar en sus salones y terrazas pero después de la 1.45 de la madrugada para no interrumpir la cena de sus mayores.

También tendrán cena de Navidad los socios del Club Palestino, en su estadio, y se anuncian "niños envueltos" y el Club Israelita inaugura en la medianoche del miércoles 31 su gran salón de recepciones con cocktail y luego cena con centolla, consomé, pavo, torta "president", vinos y café turco. A la medianoche se desfilan las botellas de champagne y al amanecer habrá para chicos y grandes chocolates con churros. El cubierto, con derecho a los churros israelitas es de E-160.

También ofrecen cenas de Navidad para sus socios el Círculo y el Estadio Español; el Estadio Palestino, el Círculo Croata; el Estadio Francés; el Club Manquehue; el Estadio Yugoslavo; el Club de Polo; el Principio de Gales Country Club (para la colonia británica) y los centros peruano, argentino, mexicano y catalán. La Casa de Valencia se reunirá en el Estadio Español en una gran chocolatada de madrugada.

## ENCASITA

NI EL COTILLON de madrugada ni los globos, serpentina y cornetas que se ofrecen en restaurantes, clubs, drive-in, posadas o tabernas superan el grato ambiente de la Cena de Año Nuevo familiar.

El pavo, la centolla, el asado e incluso los porotos granados, junto a las ensaladas, postres, vinos, torta helada, le dan especial atractivo a la reunión familiar en la que no faltan los aperitivos y bajativos caseros.

Un menú socorrido lo constituyen una entrada de centollas con ensalada de papas frías y salsa mayo, consomé de ave y pavo asado con ensalada o puré. Vinos blancos y tinto. También el plato de fondo lo puede constituir un filete o lomo con sus respectivos aditamentos: unas sabrosas chuletas de cordero con "chancón en piedra" o pato asado con puré de manzana.

Para la madrugada, entre las cinco y las seis de la mañana, el "valdiviano", charqui, cebolla, cilantro, papas, ají, perejil y algo de pimienta para el sabor, constituyen el mejor compendioso del cuerpo, salvo el caldo de cabeza que ya ofrecen los negocios que bordean el Megado y la Vega municipales de Santiago.

## El BID enviará una comisión de expertos: El Camino Iquique-Oruro: Sueño Nortino que se Hará Realidad



EL ALCALDE JORGE SORIA, de Iquique, explica al Presidente Frei los alcances de su proyecto de desarrollo para la región. El Alcalde

fue a Washington para obtener financiamiento del BID para el camino internacional Oruro-Iquique.

EN ENERO próximo viajará desde Washington una comisión de técnicos del Banco Interamericano de Desarrollo, con el objeto de visitar Iquique y el centro minero boliviano de Oruro. La comisión realizará un estudio de preinversión para el camino internacional que unirá las dos ciudades. Así lo informó el alcalde de Iquique, Jorge Soria, quien viajó a Washington invitado por LAN CHILE.

Explicó Soria que tales estudios de preinversión durarán unos dos meses; posteriormente, en un plazo no superior a ocho meses, estará listo el proyecto concreto. Agregó que Felipe Herrera, Presidente del BID, le aseguró que si no se presentaban problemas ajenos al Banco, se aprobaría un préstamo para la construcción de dicho camino, entre noviembre y diciembre del año próximo.

Dijo Soria que "con el pronunciamiento del Presidente del BID en torno a enviar una comisión de técnicos, finaliza una etapa en esta larga lucha de los pueblos de ambas localidades (Iquique y Oruro) para obtener una carretera internacional que irá en beneficio directo del progreso económico de ambas ciudades".

Agregó el alcalde de Iquique que "esta no es la lucha sólo de la autoridad comunal y de los organismos de desarrollo de Iquique y de Oruro, sino que es la demostración más cabal de la capacidad y entereza de una región que para lograr salir de su actual postración económica ha planteado al Gobierno planes concretos de desarrollo, y no se ha quedado sólo en la petición, sino que se ha transformado en principal gestor en la solución y obtención de soluciones".

Bero hay algo más en torno al proyectado camino Oruro-Iquique, y es que paralelamente, los Gobiernos de Chile y Bolivia, aunque no tienen relaciones diplomáticas, han coincidido en sus gestiones ante el BID para obtener financiamiento. El Banco, por su parte, ve

con agrado estos esfuerzos integracionistas, porque significarán "un fuerte impacto en el desarrollo económico, al incorporar vastas áreas de alto potencial aún no explotable". Eso permitirá incorporar a la vida nacional de los respectivos países a amplios sectores de comunidades indígenas, que hasta hoy se encuentran marginadas tanto en el Altiplano chileno como en el boliviano.

El alcalde Soria apunta con optimismo que "la lucha por concretar los planes de desarrollo aún no terminan; por el contrario, recién estamos entrando en la etapa de consolidación de estos planes, pero con la unidad férrea de los iquiqueños que permanecen en su terreno y de aquellos que viven en otros puntos del país, logramos con el concurso del Gobierno la solución de nuestros problemas. Creo que en un plazo prudente, Iquique volverá a ser la ciudad renaciente que antes era".

Por otra parte, tanto el Ministerio de Economía de Bolivia como el Ministerio de Obras Públicas de Chile, a través de sus respectivos titulares, enviaron sendas notas al Presidente del Bid, Felipe Herrera, para que el Banco realice estos estudios de preinversión para esta carretera que servirá de eficaz impulso al desarrollo de la zona norte de Chile y occidental de Bolivia.

## GUIA CULTURAL

### CONDECORACIÓN ESPAÑOLA

El Embajador de España, Miguel de Lojendio, entregó la Orden del Mérito Civil a la intelectual y consúl de Honduras en Valparaíso, Letizia Repetto de Beltrán, por su labor de difusión hispánica.

### ESCUELA DE VERANO DE PROVIDENCIA

Hasta el 2 de enero permanecerá cerrado el Instituto Chileno-Francés de Cultura. Desde el 2 de enero al 2 de febrero funcionará con el siguiente horario: De 9.30 a 12.30 y de 16 a 20 horas.

### PROPUESTAS DE NOVILLOS

La EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA solicita propuestas para la Importación de hasta 15.000 Novillos para engorda.

Las Bases Generales y Especiales pueden retirarse en la Oficina de Partes de la Empresa Alameda B. O'Higgins 11706° Piso.

Las propuestas se recibirán el día 14 de Enero de 1970 a las 11.00 A.M. en la Sala del Consejo de la Empresa y serán abiertas en presencia de los interesados que asistan.

### EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



LA LANGOSTA, como la mayoría de los platos de nuestra cocina, debe alcanzar un "punto" preciso para ser tradicional. Así lo entiende el "Maestro" de Escorial.

## IOH, la cibernetica: Computadoras dan Alimentos en Idioma Numerado

LAS COMPUTADORAS son una parte del futuro tecnológico que comienza a vivir el mundo.

En la economía de los productos alimenticios, Alemania Occidental se ha eliminado los problemas idiomáticos característicos en la antigua Babilonia.

En Bonn, la computadora, por primera vez en el mundo, hablan un mismo idioma. Las dificultades de lenguaje, entendimiento o de transmisión han desaparecido. La comprensión es oportuna y barata.

El sistema BAN, en uso en la mayor parte de la República Federal Alemana, tiene la denominación de todos los artículos alimenticios mediante números. De este modo, los proveedores germanos pueden considerarse, con toda razón y legítimo orgullo, como el sector comercial progresista que ha entrado en el futuro cibernetico de la humanidad.

Hoy es indiferente que un comerciante precise arvejas en lata o trozos de pescado congelado o manzanas. Cada artículo está representado por un número. Las ocho cifras proyectadas caracterizan las mercancías en Alemania y en el extranjero.

Hasta la implantación del sistema, todo intercambio de información entre empresas que disponían de computadoras debía ser "traducido" previamente al alemán antes de que los empresarios supieran a qué ateneían.

Un centro directivo obliga los números, los acumula y registra. La condición esencial para la adjudicación de un número en el campo comercial es la estandarización de un artículo por parte del fabricante.

## INSTITUTO CHILENO FRANCES

Hasta el 2 de enero permanecerá cerrado el Instituto Chileno-Francés de Cultura. Desde el 2 de enero al 2 de febrero funcionará con el siguiente horario: De 9.30 a 12.30 y de 16 a 20 horas.

## ESCUELA DE VERANO DE PROVIDENCIA

Hasta el 2 de enero permanecerá cerrado el Instituto Chileno-Francés de Cultura. Desde el 2 de enero al 2 de febrero funcionará con el siguiente horario: De 9.30 a 12.30 y de 16 a 20 horas.

## PROPUESTAS DE NOVILLOS

La EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA solicita propuestas para la Importación de hasta 15.000 Novillos para engorda.

Las Bases Generales y Especiales pueden retirarse en la Oficina de Partes de la Empresa Alameda B. O'Higgins 11706° Piso.

Las propuestas se recibirán el día 14 de Enero de 1970 a las 11.00 A.M. en la Sala del Consejo de la Empresa y serán abiertas en presencia de los interesados que asistan.

## EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO







# LA NACION

## Aspectos Sociales de la Reforma Constitucional

Con falta absoluta de realismo se ha querido presentar el proyecto de reformas constitucionales como un conjunto de normas que atenderían contra derechos de los trabajadores, como el de huelga y, en el aspecto previsional, como una manera de burlar a los asalariados en sus justas expectativas de un retiro tranquilo durante los años de la vejez o de la incapacidad para continuaren actividad.

En realidad, el proyecto no contiene disposición alguna que permita hacer afirmaciones tan atrevidas. Se otorga al Presidente de la República la iniciativa exclusiva para modificar los salarios mínimos y, en consecuencia, las organizaciones obreras quedan en libertad completa para negociar e imponer remuneraciones más elevadas.

Subsisten en toda integridad las disposiciones relativas a la presentación de pliegos, a la negociación colectiva, a la huelga, al funcionamiento de las comisiones mixtas, a las que determinan los salarios mínimos agrícolas, a los contratos individuales y colectivos de trabajo. Cuida el proyecto solamente, como queda dicho, que los salarios mínimos sean compatibles con las necesidades reales del trabajador.

Esta facultad presidencial debe considerarse, en el hecho, como garantía auténtica que favorece a los trabajadores no organizados o que se integran en sindicatos de escaso poder ante los empleadores. Este sistema viene funcionando en Chile desde hace años, en lo que se refiere a los funcionarios públicos, y ha demostrado eficiencia, pues siempre ha resultado beneficioso para los personales de menor grado y que, por supuesto, son los que poseen influencias menores para imponer sus puntos de vista.

En lo que se refiere a regímenes previsionales, las reformas tienden, asimismo, a proteger a las mayorías. Al reservar al Jefe del Poder Ejecutivo la iniciativa de modificaciones en la legislación pertinente, evita que grupos de presión poderosos, valiéndose de estas condiciones, obtengan beneficios extraordinarios.

Tales privilegios, como bien sabemos, no son gratuitos y como tienen un costo que debe pagarse, él se carga a la masa imponente en general, que ve cercenadas las disponibilidades comunes, que deberían distribuirse entre todos y que, bajo el régimen de las excepciones, se acumulan en manos de pequeños sectores más auidaces.

En Chile existen millares de ejemplos que podrían citarse, de pensiones millonarias, sujetas a reajustes enormes anualmente, mientras el grueso de los asalariados tiene jubilaciones miserables.

sometidas a laboriosas e insuficientes revalorizaciones. Una mejor distribución de los fondos previsionales permitiría nivelar el total de las jubilaciones, sin promover situaciones de injusticia, que castigan en forma más dura precisamente a los más pobres.

La reforma constitucional, procura evitar tales injusticias, soslayando la iniciativa parlamentaria para alzas de pensiones que se otorgan casi a escondidas, mimetizadas como inofensivas referencias a leyes y artículos que se designan sólo por su número, lo que impide al lector corriente imponerse de su verdadera significación.

Involucra, por lo tanto, el proyecto que comentamos una efectiva defensa de los intereses del trabajador común, que no coincide, naturalmente, con el de los que impetran privilegios sin más derecho que el de saber presionar sobre los medios parlamentarios, proclives a atender demandas de esta especie cuando provienen de algunos eventuales electores con influencia administrativa o decisoria sobre determinadas materias.

Nuestro país ofrece la más frondosa de las legislaciones existentes en el mundo, con verdaderas castas privilegiadas, que absorben los recursos que la economía general puede destinar a estos objetivos y privan, por lo consiguiente, al resto de beneficios adecuados. A terminar con tan anómala situación se orienta la reforma en trámite, en pos de una auténtica asistencia vital, que libere de la miseria a quienes ya no están en situación de luchar por mejoramientos equitativos.

El caos previsional existente es la resultante de estas iniciativas libres del parlamentarismo, que no puede tener una política responsable en este sentido, porque carece de función administradora y de información amplia sobre la materia. Este caos es tan hondo que llega hasta a amenazar la existencia del sistema mismo, que no puede resistir nuevas obligaciones. La reforma constitucional elimina, junto con la atribución para proponer privilegiadas prestaciones, esta catástrofe social que significaría la quiebra de los actuales institutos previsionales, sobrecargados de obligaciones imposibles de financiar.

Esta preservación de las Cajas de previsión y sus funciones es especial con respecto a sus pensionados, es la esencia de este aspecto de la reforma constitucional en curso. Atacar este nuevo ordenamiento, esta racionalización del sistema, resulta lesionar el interés, directo y permanente, de las grandes mayorías, cuya voz no resulta audible dentro de la vociferancia tras las que se esconden quienes, de contrabando, sacan partido de estos trastornos.

## En Defensa de la Salud Pública

Recientemente la Dirección General del Servicio Nacional de Salud ha dictado disposiciones que permitirán resguardar con el máximo cuidado la salud del territorio mediante la cuidadosa revisión y descontaminación de los recintos portuarios y de las naves que arriben desde el extranjero.

Hasta ahora habían regido normas sanitarias algo engorrosas, que no permitían efectuar las revisiones con la suficiente expedición, dando lugar, cuando algún funcionario se esmeraba por cumplirlas, a demoras en la estiba, trayendo consecuencias negativas para el comercio y para las remuneraciones de los trabajadores portuarios. Ahora se aplicará un método más sencillo.

Llegado un mercante a puerto subirá el funcionario del SNS y requerirá de inmediato la "Declaración Marítima de Salud" en la cual deberá incluirse el "Certificado de Desratización" que le haya sido otorgado al barco en un puerto anterior, incluyendo como dato de particular importancia la fecha de su emisión.

Luego vendrá la inspección de los certificados de vacuna internacional de tripulantes y pasajeros, además de la directa revisión de la enfermería y camarotes para verificar que no haya enfermos contagiosos cuya bajada a tierra pudiera transformarse en peligro para la salud de la población.

Respecto a la posible existencia de ratas, se hará un minucioso repaso de las bodegas y sentinas, a fin de comprobar de hecho la no presencia

de estos dañinos roedores, que, es sabido, portan numerosas enfermedades sobre todo de origen tropical, que podrían ser catastróficas para una región o para el país entero. Se han dado casos de epidemias gravísimas portadas por las ratas, lo cual torna pequeña toda índole de precauciones al respecto.

En el supuesto de existir ratas a bordo, se ordenará la aplicación inmediata de un raticida poderoso y se esperará todavía un tiempo antes de dar la correspondiente orden de "Libre Plática Sanitaria" y el arriamiento del pabellón amarillo, bandera con la cual los navíos indican su estado de cuarentena.

Oportunas vienen a ser estas medidas del SNS, por cuanto la sanidad del país requiere de controles permanentes y seguros de las condiciones en que se hace el tráfico comercial, sobre todo tratándose de comestibles y frutas, y de la salud de tripulaciones y pasajeros.

La inspección directa de los barcos y su inmediata autorización o desautorización para descargar convendrá enormemente al comercio y al gremio estibador, pudiendo entrarse las mercaderías extranjeras con mayor celeridad y los trabajadores ganar más por concepto de jornales. La Aduana misma percibirá los beneficios de esta mejor disposición de las normas sanitarias.

Pero los mayores beneficiarios serán, indiscutiblemente, todos los chilenos, pues su salud estará así mejor resguardada.

## Imputaciones Calumniosas

Ciertos sectores que tuvieron incontrarrestables influencias en los gobiernos del país hasta 1964, practicaron con intensidad el sistema de enriquecer a ciertos personajes recurriendo parralmente a dudosas maniobras.

Como existen, al mismo tiempo, gentes que no se percatan que las condiciones han cambiado, se sigue escuchando a los personeros de ese tradicionalismo sostener que, también ahora, se procedería de esa torcida manera.

Repuntaron estas malintencionadas apreciaciones con motivo del desgraciado incendio ocurrido en algunas dependencias del Ministerio de Obras Públicas. Se lanzó, de inmediato, la especie de un siniestro provocado para ocultar pruebas de negociados y otras trapacerías.

Aparte de calumniosas, tales especies revelan ignorancia crasa de los sistemas administrativos, gran parte de cuya complejidad se debe a que se exige de cada documento numerosas copias, a fin de que sean distribuidas en muy variadas oficinas, evitándose así que con el desaparecimiento de un solo ejemplar se elimine toda prueba de fraude o de dolo. De esta manera, la documentación completa, devorada por el fuego en el Ministerio de Obras Públicas, puede ser totalmente reconstituida, fuera de que los interesados que pudieran aparecer como perjudicados poseen, por su parte, también, copias debidamente timbradas y autorizadas que les darían oportunidad de actuar con documentación irrefutable en defensa de sus intereses.

Este aprovechamiento del incendio en las oficinas del Ministerio citado es sólo un episodio de la campaña de desprestigio que los sectores desplazados — y ansiosos de volver — han desatado. Otra muestra de ello se encuentra en los discursos pronunciados en una sesión reciente del Senado, durante la cual, desde las bancadas del extremismo ultramontano, se lanzaron toda clase de suposiciones e invectivas para detener una de las iniciativas más útiles y de más amplias proyecciones adoptadas por el Gobierno, como es la de construir en Santiago un ferrocarril metropolitano subterráneo y a nivel normal.

Se trata de la obra pública más importante que jamás se haya emprendido entre nosotros, con un costo que sube de los 10.000 millones de escudos, por lo tanto, los interesados en participar en esos trabajos — que durarán por lo menos ocho años — son numerosos. Legítimo anhelo, sin duda, para los honestos, pero desahogada ambición para los que buscan la manera de introducirse, subrepticamente, en el proyecto.

Estos, los explotadores profesionales, son los que se oponen al llamado pronto a limpias propuestas para la ejecución de las obras; desean rodear la obra de una atmósfera turbia, de sospechas y desconfianzas, lo que les daría ocasión para en tal río revuelto, filtrarse sin reunir calidades, experiencia ni solvencia moral suficientes.

Es la innoble manera de luchar que caracteriza a los peores sectores de un politiquerismo que el pueblo aventó en 1964, al elegir el Gobierno actual, cuya limpieza de procedimientos nadie puede poner siquiera en dudas, ya que todas las acusaciones que en este sentido se han urdido cayeron en el más ominoso de los vacíos al comprobarse lo infundado y calumnioso de sus fundamentos.

## Orgullo Para el Cuerpo de Bomberos

Un hombre cabal de 96 años acaba de completar 70 al servicio de la Novena Compañía de Bomberos de Santiago. Se trata de don Luis Felipe Lazo Jaraquemada, quien hizo junto a LA NACION amables recuerdos de cómo entró al Cuerpo y las múltiples alternativas que ha tocado presenciar en tan largo periodo dedicado al servicio de la comunidad.

Luis Felipe Lazo tenía en 1899 algo más de 25 años.

Un amigo lo entusiasmó a incorporarse a la Novena Compañía, cuando los carros no tenían tracción propia sino debían arrastrarse por caballos. En las calles, ni siquiera pavimentadas de la capital, no existían los grillos que impulsan el agua con fuerza a través de las mangueras, los bomberos de entonces debían ingeniarlas para "bombear" el agua que corría por las aceras centrales de las calles. Era, sin duda, una vida más difícil desde el punto de vista técnico, debiendo poner los voluntarios mucha imaginación para solucionar las innumerables circunstancias prácticas del duro oficio. Hoy día, siendo acaso más peligrosas las misiones, por la altura de los edificios y la multiplicación de elementos explosivos, su cumplimiento se halla más racionalizado y con medios materiales de gran poder reductor.

Luis Felipe ha presenciado toda esta transformación formidable experimentada por la técnica bomberil, su larga trayectoria en el Cuerpo, que le ha valido numerosas distinciones por su arrojo y capacidad de mando, le ha permitido conocer a fondo las reacciones del hombre viéndolo cotidianamente trastornado por el terror, la posibilidad de la muerte, la pérdida de sus pertenencias, y al mismo tiempo, llenó de valor y decisión. Luis Felipe Lazo ha observado esto y mucho más, lo ha palpado a través de 70 años de brega inagotable, llevado, él mismo por una necesidad de servir y superar.

Su persona es, por ello, un orgullo para el Cuerpo de Bomberos.

Sus 70 años, recientemente cumplidos, bajo el alero de la Novena Compañía, con todas sus generosas tradiciones, son testimonio de una vida entregada por entero a mitigar el dolor ajeno sin otra recompensa que la satisfacción de hacerlo. Es la vida de un hombre a carta cabal que distingue a su Cuerpo y que despierta la admiración y el respeto sinceros de toda la colectividad.

Los 70 años de Luis Felipe Lazo Jaraquemada en el Cuerpo de Bomberos son ocasión para que todos los chilenos lo saludemos con efusión y cariño, recompensándolo con el mérito del reconocimiento público.

## América Latina y el Decenio Sesenta



Los diez años que pronto expirarán han sido para América Latina muy diversos en algunos aspectos, de lo que fueron los años 50, en tanto que en el presente decenio ha visto acentuarse viejos problemas.

Un análisis general, despojado de los particularismos que afectan el desarrollo de los países considerados individualmente, muestra que la relajación de la guerra fría USA—URSS ha ejercido una vasta influencia en las relaciones hemisféricas, como también el cambio de gobierno en Estados Unidos. Así, en el decenio del 50 y en los años tempranos del 60 el rígido enfrentamiento entre las dos superpotencias obligó a Estados Unidos a manifestar, decorativamente al menos, un gran interés hacia América Latina, la cual había quedado capturada desde el fin de la II Guerra Mundial en el esquema de conflagración fría entre Estados Unidos y la Unión Soviética. Fue, en efecto, con los países latinoamericanos que hizo aquel el primer tratado de seguridad colectiva (el Tratado de Asistencia Recíproca de Río de Janeiro en 1947) contra lo que creía el peligro de la agresión soviética y con ellos también diversos e importantes pactos militares bilaterales, que completaron para Estados Unidos un cinturón de seguridad en esta zona. En tal situación, la Alianza para el Progreso (APP), lanzada por Kennedy a comienzos de esta década, no fue sino la expresión del interés oficial que su país mantenía hacia América Latina, a la cual quiso asociar con el inmenso progreso norteamericano.

La segunda parte de los años 60 han visto el fracaso de esta empresa, debido no sólo a factores intrínsecos a ella misma — como la falta de los fondos prometidos y la incapacidad de la mayoría de los países latinoamericanos de hacer las reformas internas a que se obligaron en la Carta de Punta del Este — sino también a motivos externos, como ha sido el proceso de paulatino acercamiento de USA y la URSS. Hasta la casi total desaparición de la guerra fría.

Es claro que en el contexto de un mundo en relajación, de debilitamiento de los bloques, el interés de Estados Unidos por América Latina, como instrumento de una diplomacia global anti-soviética, ha tenido que decaer.

Ha sido el gobierno de Nixon el encargado de anunciar la nueva situación, que, en resumen,

significa en la práctica el lento, pero seguro, desasimiento de Estados Unidos de sus compromisos solidarios con América Latina. La prueba de ello, es que, después de más de un año de ejercicio del mando supremo, Nixon no ha formulado, no digamos una política hemisférica, sino ni siquiera se espera razonablemente que dé respuesta a los planteamientos comunitarios hechos por América Latina en el Consenso de Viña del Mar, en un futuro cercano.

Entre tanto así con los discursos de Kennedy como con los silencios de Nixon, las relaciones hemisféricas empeoran y, desmejoran la situación económica interna de nuestros países, convertidos en exportadores de capitales hacia Estados Unidos y en dependientes del sistema económico norteamericano. El fin de esta década sorprende, pues, las relaciones hemisféricas, sin duda, en uno de sus más bajos niveles.

El cuadro no es brillante — reconocámoslo francamente —, pero tiene también sus luces. Ellas fueron aportadas por la nueva actitud que América Latina empezó a asumir en los últimos años de este decenio. Por vez primera, después de largos años de panamericanizar, fue capaz de aunar sus puntos de vista, coordinar sus acciones y plantear, frente a Estados Unidos y los demás países ricos, un conjunto coherente de proposiciones que se contuvieron en el Consenso de Viña del Mar. Al mismo tiempo, la integración avanzó con la creación del Grupo Andino, la superación de la crisis de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) y el crecimiento del sentido de un nacionalismo latinoamericano.

Es probable — y deseable — que si América Latina persevera en tal actitud, el repliegue de Estados Unidos; constituya uno de los hechos más lúcidos del decenio que termina. Durante demasiado largos años, Latinoamérica ha mirado casi exclusivamente a Estados Unidos, imprimiéndole a su conducta exterior una "verticalidad" nada conveniente. Si nuestros países, por el contrario y como efecto de los elementos que hemos sumariamente analizado, diversifican sus relaciones, toman mayor conciencia de sus intereses específicos y de su personalidad propia, alcanzarán en el nuevo clima de diálogo oriente-occidente, don que ha terminado este decenio, la independencia que tanto requieren para ser actores y no espectadores de los hechos de nuestro tiempo.

## El César de Shakespeare

La versión cinematográfica del "Julio César" de Shakespeare es uno de los raros films que agregan algo propio a la acción dramática de un clásico teatral. La mayoría de los directores de cine, frente a una obra maestra, optan por hacer teatro filmado, pero aquí la cámara y el sonido refuerzan la atmósfera trágica sin desvirtuar su sentido. Desde luego, las aclamaciones y las multitudes que rodean a los personajes tienen un efecto mucho más impresionante que en un escenario. Pero esto es un efecto menor. Lo importante es que la cámara supo sugerir toda la carga emocional del patético crescendo que culmina con el asesinato de César. Se diría que las blancas túnicas romanas empezaban por describir gradualmente un círculo fatal que se cierra subrayado por una música sombría, sobre el cuerpo de César. Es un efecto eminentemente óptico, un aporte del lenguaje cinematográfico.

Además del clima, la cámara tiene múltiples aciertos aislados, la vista del rostro contenido de Marco Antonio, tomado desde la espalda de Bruto cuando cierra la gran puerta del Senado para dirigirse a la multitud, y la toma final, con Bruto muerto en primer plano. Las dos son imágenes con un contenido preciso: la primera permite adivinar los verdaderos sentimientos de Marco Antonio, sin decir una palabra, y la segunda informa sobre el carácter sublime que Shakespeare supo dar a la participación de Bruto en la célebre conjuración.

La obra misma sigue siendo en la pantalla la obra maestra que siempre fue. Se trata — como todo el teatro de Shakespeare, por otra parte — de una pieza creada sobre una concepción histórica esencialmente aristocrática. Las masas, tal como aparecen en la obra, parecen destinadas fatalmente a la sumisión, víctimas de sus propias emociones contradictorias. En el texto, los mismos "ciudadanos" que se dejan conmovir por las explicaciones de Bruto y piden honores para él, cambian bruscamente con el discurso de Marco Antonio y terminan reclamando a gritos la cabeza de los asesinos de César. El espectador no puede evitar un pensamiento despectivo para estas multitudes sin vida propia, pasto y plataforma para los Grandes Hombres, verdadero centro de la acción dramática y de la Historia.

Es importante hacer notar que Shakespeare no deformó la historia en este punto. Las masas romanas eran realmente así. Naturalmente, en la medida en que eran masas romanas actuando en una sociedad que empezaba a ser imperial, siempre al borde de la esclavitud, base económica del régimen de latifundio romano.

Son masas pre-industriales, sin organización, sin programa, cuando los esclavos se rebelaban contra sus amos terminaban creando repúblicas con reyes y esclavos, réplicas menores de la sociedad que repudiaban. Sólo la industria moderna, veinte siglos después, transformó a estas muchedumbres rurales en cuerpos socialmente organizados. A partir de ese momento, se vieron capaces de plantear y construir sociedades diferentes. En Roma, ese proyecto revolucionario futuro estaba fuera del alcance de las masas, que tenían todavía un imperio, y un orden legal por delante para llegar al capitalismo industrial; durante un largo tiempo, solamente minorías aristocráticas o burguesas tendrían en sus manos el desarrollo histórico. Shakespeare, viviendo en la Inglaterra isabelina, no tenía más que mirar en torno suyo para encontrar a "las mismas masas".

El asesinato de César no fue un episodio más en la historia romana. César encarna la transición de la República hacia el Imperio. Una pequeña república ha liquidado a su compatriota más peligroso — Cartago — y su poder se despliega sobre los ejércitos por toda la cuenca mediterránea. Esta expansión requiere un nuevo orden político. Las viejas tradiciones oligárquicas de mando colegiado deben ceder el paso al poder centralizado del Emperador. No hay consideraciones morales que valgan, ya la historia las arrasa. César encarna la necesidad histórica, amoral, devastadora, Bruto, las escrupulos morales, sublimes, impotentes. La historia triunfa de todos modos, sobre el cadáver de César, su hijo adoptivo Octavio, después de un breve triunvirato, terminará con él, pues se la corona con el nombre de Augusto. Todas las predicas de Bruto sobre las ventajas morales de una República quedan sepultadas debajo del nuevo orden político imperial que se abre paso.

No es raro que este tipo de acontecimientos y el marco romano en que se desarrollan sean ejemplos favoritos de historiadores de derecha. Las masas anárquicas y cambiantes, proponiendo las cuales retroceden con horror, proponiendo alternativas burguesas o dictatoriales, las van a buscar a Roma. La Necesidad Histórica, justificada final para el predominio de una élite de un hombre, también se manifiesta en la historia romana con claridad excepcional. Naturalmente, tienen que sustraerse a su época y dar las diferencias entre un obrero industrial y un campesino esclavizado. Pero, que acrobacia histórica podría ser imposible para un historiador si cuenta con el apoyo de Shakespeare?









LA LISERA, PLAYA ARTIFICIAL de Arica, con sus arenas blancas y vegetación exuberante, es

un ejemplo de lo que se puede hacer en cuanto a balnearios: cuando hay preocupación e interés por atraer al turismo.



BAÑARSE, una delicia. Pero con seguridad y buenas playas, como las que se proyectan para Valparaíso y Viña del Mar.

**VALPARAÍSO.** (Por Sara Vial, Corresponsal) El año que pronto estaremos iniciando traerá para Viña del Mar, en materia de playas, una buena expectativa: encargarse de la administración de las playas comprendidas entre el estero Marga Marga y su respectiva barra, en la desembocadura viñamarina y la playa de las Salinas, con su Morro tradicional. Aun contando con las extralimitaciones de los temporales, que se encargan de borrar playas y hacer aparecer otras, tiempo más tarde en lugares diversos por la paulatina acumulación de las arenas, la noticia es buena para la zona, según los criterios municipales, ya que no se producirán los problemas suscitados este año, ante la demora en la apertura de playas al público por trámites o dificultades con las concesiones.

En Santiago, mediterránea ciudad en que "deben" resolver los accesos costeros, se llevó a cabo la reunión que determinó la nueva medida. En el Ministerio de Economía estuvieron presentes: el ministro Carlos Figueroa, el alcalde Juan Andueza, de Viña del Mar, el subsecretario de Economía, Hernán Lacalle, el regidor, Carlos Salinas; el secretario alcaide, Jorge Rogaler; el Director Nacional de Turismo, señor Galdames, y el subdirector de Obras Municipales de Viña, Hernando López Flores.

#### POR DIEZ AÑOS

Significa que durante diez años, la ciudad Jardín velará porque las bañistas tengan sus playas oportunamente, en buenas condiciones, con prestos salvavidas para resguardarlos y significa que también podrá entregarles a subconocedores. (Actualmente la playa de Reñaca es entregada de esta forma a una junta de Vecinos que se preocupa de cuánto se refiere a ella).

#### PROBLEMAS

Este año hubo problemas con el retraso de la temporada de playas que es la más apreciada por los visitantes que por millares acuden a nuestras costas en esta época. Solamente la de Reñaca, (bastante chica) fue habitada a tiempo. Sobre las de Valparaíso, mejor si hablar. La de mayor pedregal histórico, Las Torpederas, cantaba en cuevas y tonadas, ha tenido en el basural "El Falcucho", a su peor conviviente y propagandista. No es aventado contra nuestros más caros deseos de fomentar y mantener el turismo que diré, porque el mundo todo lo sabe y lo huele aunque no lo quiera, la contaminación de las aguas de Las Torpederas y los consecuentes olores derivados de ese basural tan suburbano, han convertido a este lugar especialmente favorecido por la naturaleza en un lugar veraniego que cuesta disimular. Felizmente, lo del "Falcucho" va en buen camino, ya que se trasladará con su secuela de olores a otra parte, menos turística, y en donde no resulte un real peligro sanitario. Quedan en Valparaíso otras playas, la de los Placeres y tal vez otra que se nos escapa, pero Las Torpederas es la playa y sin embargo, "está pidiendo" a gritos parecerlo. Triste de todos modos que una ciudad de 400.000, no posea más que esto y que hasta ahora no haya hecho nada por dar a ese lugar privilegiado en que se encuentra el balneario Torpederas, aún manteniendo su pintoresco carácter popular, un mejor realce.

#### PROYECTOS

Los hay y muy buenos, aprovechando la Piedra Feliz, con su leyenda y su recia mole rocosa, tristemente celebre por los suicidios allí protagonizados. Matarse juntos, lanzándose a los arrecifes desde arriba, de la Piedra Feliz ha sido para los porteños el gesto romántico por excelencia. El lugar goza de tradición, enclavado al sur de Valparaíso, al final de la avenida Altamirano, pasando por la Caleta. El Vembrillo con sus redes tendidas al sol y sus pequeños negocios para comer pescado frito. La vía costera es amplia y hermosa, con un nar espumoso que también merece ser mejor aprovechado.

#### Ambicioso proyecto:

## PLAYAS CON HISTORIA PRETENDEN REMOZARSE

- Caleta Abarca y su locomotora
- Valparaíso y su Torpederas
- Viña Mackenna y Viña de la Mar



**CAMINO A LAS TORPEDERAS.** Por este camino se va a Las Torpederas. (Avenida Altamirano de Valparaíso) y este sector corresponde al paseo "Rubén Darío", con un monolito en memoria del poeta nicaragüense que publicó su "AZUL" en este puerto y que trabajó en la Aduana, antes de ser el autor clásico de hoy.

Se cruza al frente paseo Rubén Darío, con sus bancas con anclajes marinos, de repente nos topamos con cañones que no los disparan a nadie, pero allí están, avistando las distancias y arribando por último al balneario, con sus grandes jardines circundantes, y sus hermosos miradores. Para los que gustan de las leyendas (esta recién se inicia allí está frente a la piedra Feliz, el Cristo del Temporal, con su tamaño natural, clavado frente a la Roca de los suicidas, después de haber sido encontrado en la playa, en un temporal de hace pocos años).

#### CALETA ABARCA

Viña del Mar también tiene sus playas características y que tampoco demeriten en sabor histórico, aunque ciertamente, con menos sabor, año que el de las playas del puerto, dada la "juventud" de la ciudad misma. Caleta Abarca es una de ellas. Tiene el mérito de haber dado a luz la primera locomotora, fabricada en Chile, y en Sudamérica. Allí estuvo la firma inglesa Lever y Murphy, con operarios chilenos y técnicos ingleses. La primera locomotora fue para el Estado (1887) y se la llamó "José Manuel Balmaceda". Fue el primer ferrocarril, para la Armada Nacional. De allí nacieron además maquinarias para la industria privada, salitrera, minera y agrícola. Esa playa, que mirada ahora parece tan frívola como a primera vista una playa cualquiera, contribuyó en forma notable al progreso del país. Casi medio siglo más tarde, se levantó allí el Hotel Viramar, que no está viejo por eso sino por que no da abasto y no rinde todo el provecho que un lugar como ese merece.

#### BANOS TERMALES

También funcionaron en Caleta Abarca (cuando se llamaba Miramar) los baños termales que construyó el viñamarino Teodoro Von Schroeder, que convirtió la playa en un centro de atracción de fines de siglo (1884).

A propósito de baños, es sabido recordar a Viña Mackenna, que costero por excelencia, tuvo una agudeza especial para captar este aspecto tan sustantivo (y olvidado) de nuestro país.

Otra de las conveniencias futuras de Viña del Mar es sustituirle la lógica de su nombre y de su institución, porque afirmamos con una toalla húmeda en la mano, que tal como es, no es una ciudad balnearia sino una ciudad mediterránea, llena de tierra. En las ciudades de baños de Europa las gentes se dan media vuelta de la rana y caen al agua. Pero aquí

cuesta más sustos que los de Miraflores y más plata que ir a Limache o a Quilota, dirigiéndose cada semana al baño, atravesando los rieles del corte o la Primera Hermana (cerro Castillo). Viña se apoda "Las Siete Hermanas" por sus siete colinas).

Termina diciendo, el profético Viña Mackenna: "Algo de muy importante se ha hecho con el nuevo camino, y los nuevos Baños de Viña, pero mientras no se establezca una sucursal de Hotel a orilla misma del mar, como puede hacerse en

## FRENTE LABORAL

### Huelga de Municipales: Valparaíso Recibirá un Año Nuevo Sucio

- Prosigue mutismo radial porteño

**VALPARAÍSO.** (Sara Vial, Corresponsal) Siguen las huelgas en Valparaíso y esta vez, a punto de iniciarse el Año Nuevo, las de los obreros y empleados municipales están teniendo una cortina de malos olores que difícilmente hará popular el movimiento. Los municipales no están contentos con la modificación de los artículos 44 y 45 de la Constitución Política del Estado y esto significa que al sentirse "cerceados en su autonomía", la basura que desde el viernes empezó a acumularse en las calles de Valparaíso irá en aumento y los paraisos de la ciudad pronto serán los sufridos pobladores. No hace muchos días, en pleno ajetreo de Navidad, la locomoción colectiva paralizó sus motores y porteños y viñamarinos vivieron, con buena cara, una pesadilla enorme, al tener que movilizarse en camiones y trenes atestados durante varios días. Aunque el conflicto se arregló posteriormente, trascendió ayer que se reiniciará el paro, ante la detención de algunos dirigentes del gremio. Esto significa que aparte de no tener micros, habrá que andar, haciendo equilibrios entre montones de basuras y desperdicios, que ya cunden por todos lados.

La falta de aseo durará hasta el martes 30, víspera de Año Nuevo, lo que significa que iniciaremos el año en la Perla del Pacífico en medio de papeles sucios y desechos muy poco edificantes si se toma en cuenta la afluencia de millares de turistas y visitantes en esos días.

Se ha anunciado que el personal en huelga se reintegrará

el día mencionado a su trabajo, luego de esta protesta.

#### JUSTIFICACION

El personal en huelga justifica su movimiento aduciendo "tramitación al proyecto de Ley de Reforma al Congreso Nacional al proyecto de Ley de Reforma al Estado, perjuicio de los trabajadores en su previsión, etc. Se han adherido al paro municipal las Municipalidades de Casablanca, Limache, Villa Alemana, La Cruz y Quilpué.

#### PORTENAS BARREN LAS CALLES

LA NACION pudo constatar ayer una reacción positiva dentro del cuadro desalentador que ofrece una ciudad sin servicio de aseo público y domiciliario. Varias dueñas de casa, premunidas de sacos de basura, se dieron a la tarea de barrer la calle Talcahuano, entre 12 de febrero y Guillermo Rawson. Al ser abordadas, nos dijeron muy serias: "Esto no es pinche, hacemos de barrenderos porque no queremos ver convertida en un basural nuestra calle". En otros puntos, el ejemplo encontró nuevas seguidoras, que de todas formas, no darán abasto de aquí al martes.

#### PARO RADIAL

A su vez el paro de las emisoras radiales de Valparaíso prosigue también sin variaciones, con todas las radios, en silencio, desde antes de Pascua, en que nadie pudo escuchar los villancicos y coros tradicionales a menos que dispusiera de discos propios.

## Asesinado Frente a su Domicilio

**EN LAPUERTA** de su domicilio fue agredido con armas blancas por dos desconocidos, un pacífico trabajador. El obrero falleció momentos después cuando recibía las primeras atenciones médicas.

Juan Castillo Pinedo, se encontraba en la puerta de su casa de la población Eyzaguirre en horas de la tarde del domingo, cuando de improviso, dos individuos no identificados comenzaron a profesar insultos contra este. Luego y sin previo aviso, se abalanzaron sobre Castillo,

ocasionándole graves lesiones de cuchillo en el estómago torax y cara, tras lo cual emprendieron rápida fuga.

Ante los gritos de auxilio, varios vecinos del sector acudieron en ayuda del caído, trasladándolo hasta la Posta de la Asistencia Pública, lugar donde Castillo Pinedo dejó de existir. Familiares de la víctima interrogados por la policía señalaron que desconocían la identidad de los autores como asimismo las razones que estos tuvieron para agredir al trabajador.

## Policia Policia Policia Policia Policia

### Retrato Hablado de Asaltantes al Banco "Osorno y La Unión"

**ANTE LOS RUMORES** que circulaban ayer en el cuartel general de Investigaciones, que señalaban que la policía civil tenía detenidos a los Prefectura Móvil de Investigación Criminal, a varios sospechosos que habían cooperado en "el asalto" de que fue objeto la sucursal Macul del Banco Osorno y La Unión, el Director de estos servicios, Luis Jaspard desmintió tales aseveraciones, agregando que las diligencias indudablemente continuaban adelante, pero que desafortunadamente no habían dado resultados positivos.

Los mismos rumores desmentidos terminantemente por el jefe de la policía civil, puntualizaban que varios de los detenidos serían alumnos del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile, quienes tendrían ficha como integrantes del Movimiento de Izquierda Revolucionaria.

Sin embargo, en cuanto a la identidad misma de los tres muchachos que el viernes a punta de revolver se llevaron 8 mil escudos desde la sucursal bancaria, los jefes policiales no aseveran que éstos sean integrantes del MIR.

Una cosa es cierta, expresó un funcionario policial, y esto es que ante los reiterados asaltos o "expropiaciones" perpetrados por el movimiento extremista, es posible que una banda de delinquentes habituales haya decidido asestar un golpe por su cuenta y riesgo, esperando que las primeras sospechas recaerán inmediatamente sobre el MIR.

Sin embargo, ante el cúmulo de antecedentes que reúnen los investigadores, además de la descripción que han hecho los testigos presenciales del asalto, tampoco está muy lejana la hipótesis que el grupo que comanda Luciano Cruz Aguayo haya hecho concreto su aseveración de que las expropiaciones de bancos continuarán adelante despreciando las medidas de seguridad adoptadas por las diversas entidades bancarias.

#### EL PELUSA

Héctor Pardo, un pequeño vagabundo que se encontraba casualmente "pidiendo dinero en la sucursal", se transformó inmediatamente en el "hombre (¿o no?) clave" para los investigadores. El menor insistió ante los detectives que todos los que entraron con pistolas a la oficina bancaria, eran "caballeros de 25 años que vestían ternos y que tenían el pelo rubio". Siguiendo al pie de la letra las indicaciones del niño, la policía de la Brigada Móvil comenzó a confeccionar un retrato hablado de los autores del atraco. El resultado, si bien no es igual, se semeja bastante a la versión dada por los tres clientes que también fueron encañonados por los asaltantes. En todo caso, el rostro que apareció en el papel y que los detectives guardan celosamente bajo siete llaves de la natural curiosidad periodística, no tiene nada de delincuente habitual. "Más de cabro chico" —según alguien que rompió el secreto celosamente guardado.

#### ¿Y QUE HACEN?

Mientras tanto, y fuera de tener bastantes preocupaciones con los asaltos, la policía civil y especialmente la Prefectura Móvil de Investigación Criminal, ha debido soportar una verdadera avalancha de críticas bien y mal intencionadas, provenientes de los más diversos medios de nuestra sociedad.

¿Qué hacen? ¿Dónde están los detectives? ¿Y que hacen que no los detienen? son algunas de las frases más amables, mientras que los funcionarios dan la respuesta de "se está trabajando" a reclamantes y periodistas.

Mientras tanto, y ante la desesperación del jefe de la

#### Aumentan Accidentes de Fines de Año

**LOS ACCIDENTES** de tránsito y carreteros siguen ocasionando víctimas según los informes policiales.

Desde San Fernando se informó que un padre murió y sus dos hijos quedaron gravemente heridos al sersestrellado el carrerón de mano que conducía, por el furgón que manejaba un médico. El trágico suceso se registró en el camino longitudinal sur a la altura del kilómetro 139, cerca de San Fernando.

La víctima fatal fue identificado como José Herrera Cabrera, de 60 años, casado y con heridas graves quedaron sus hijos Alfonso y David Herrera Farfán, de 9 y cuatro años respectivamente, quienes debieron ser internados de urgencia en el hospital local.

El pequeño y frágil carrerón que transportaban corría por la berna del camino, cuando de improviso fue embestido por el furgón, tomado a la velocidad de 45 km. por hora, conducido por el médico Gustavo Fuenzalida Bude, de 53 años, quien viajaba en dirección al norte.

Móvil, Carlos Hidalgo, los delinquentes habituales no se toman vacaciones y los hechos se siguen sucediendo. Son verdaderos milagros de la policía civil para lograr multiplicar elementos humanos y materiales.

#### ARCHIVO CONFIDENCIAL

Los archivos que ve el común del público que acude hasta el cuartel de calle General Mackenna han sido revisados "de pe a pa" sin que hayan dado resultados. Los rostros de delinquentes habituales con verdaderos records dentro del mundo delictual chileno, no han llamado la atención de los

## Libre uno de los Miristas

Jaime Schneider, alumno del Instituto Pedagógico y miembro del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) fue detenido a las siete de la mañana de ayer en su domicilio y puesto en libertad alrededor de las 11.30 horas cuando recién se pudo establecer que no tuvo ninguna vinculación con el asalto a la sucursal Macul del Banco Osorno y La Unión el viernes último.

Con anterioridad la policía había detenido a otro estudiante del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile. Pero en ese caso tampoco se pudo establecer su complicidad o participación en el atraco al Banco.

Ante la reacción de una mujer, quien sufrió un desmayo ante esta desagradable sorpresa, varias personas acudieron hasta el cuartel de Investigaciones, ubicado frente al penal, procediendo estos funcionarios a quitar de la vía pública el trozo de extremidad.

Posteriormente, se informó que luego de haber iniciado los detectives una serie de diligencias detuvieron a Gladys de las Mercedes Aranda Contreras, soltera, de 29 años, quien tiene sus facultades mentales perturbadas. La mujer, interrogada por la policía, manifestó que el pie lo había cogido desde el interior de Posta 3 de la Asistencia Pública.

Por otra parte, la insana quien confesó tener su domicilio en calle Dolores 1025 de la población Corina Contreras, agregó que la muerte de su padre la había afectado de tal manera que desde su fallecimiento sufría una serie de alteraciones mentales, razón por la cual había permanecido internada por varios meses en el Hospital Psiquiátrico.

## Investigan Escabroso Crimen Sexual de Viuda

**TALCAHUANO** (Corresponsal). El asesinato y violación de una mujer de 36 años, cometido en horas de la tarde del domingo, se encuentra investigando la policía de Talcahuano y Concepción.

El hecho, que según se informó, tiene escabrosos entretelones, se conoció aproximadamente a las 18 horas del domingo último, cuando en calle Blanco, frente al edificio del Liceo Fiscal de Niñas del puerto, la policía ubicó el cadáver de Hilda Rillo Cartes, de 36 años, con domicilio en el pasaje Solar 32 de Talcahuano.

Al primer examen practi-

cado por el médico forense, se estableció que la mujer había fallecido a raíz de los violentos golpes que le fueron propinados por sus victimarios. La viuda al parecer ofreció feroz resistencia a sus atacantes, razón por la cual estos optaron por taponear la boca de la mujer con un trozo de género, sufriendo ésta las consecuencias de una asfixia.

Hasta las primeras horas de ayer y pese a las batidas realizadas en los bajos fondos por la policía civil, como asimismo en los negocios clandestinos de licores, no había sido posible ubicar e identificar a los autores de este nuevo crimen sexual.

## Acuchilló a su Mujer en Plena Vía Pública

Un drama pasional que como epílogo tiene a sus protagonistas heridos de suma gravedad en la Posta Central de la Asistencia Pública, tuvo como escenario las oficinas de Ahorro y Met, ubicadas en el tercer piso del Banco del Estado, sucursal Huérfanos. Varios clientes y funcionarios de la entidad fueron testigos del hecho de sangre.

De acuerdo a lo informado oficialmente, poco antes de las 10 horas de ayer llegó hasta allí el zapatero de 43 años, Guillermo Zepeda Benítez, domiciliado en calle Espinoza 453 de esta capital, preguntando por su conyuge Alejandrina Oyarte Jaramillo.

Ambos conversaron durante varios minutos, pero luego comenzaron a discutir acaloradamente. De improviso, el zapatero, sin que pudiesen intervenir, otras personas, esgrimió un cuchillo de considerable dimen-

sión con el cual ocasionó graves heridas a su mujer, que se desplomó inconsciente en medio de un charco de sangre.

Zepeda, creyendo haber dado muerte a Alejandrina, pretendió en el mismo lugar, hacerse el "harakiri", profundizando una profunda herida en el abdomen.

Varios personas intervinieron y los lesionados fueron trasladados hasta la Posta Central de la Asistencia Pública, donde según se dijo se debaten entre la vida y la muerte.

Averiguaciones policíacas lograron establecer a la par de los vecinos de la parva, que era común que el zapatero formara escenas de celos a su conyuge, en cualquier lugar en que la mujer se encontrara y varias veces había llegado a golpearla brutalmente. Los enfermos celos de Zepeda llegaron a su culminación ayer con este hecho de sangre.

## Tres Víctimas Para el Bío Bío

**TRES VÍCTIMAS** cobró el río Bío Bío en personas que se encontraban bañando en diversos sectores de éste, en el curso de las últimas horas.

Frente a la localidad de Hualqui, fue arrastrado por la corriente el estudiante Jaime Mendoza Zapata, de 16 años, quien se bañaba en dichas aguas en compañía de otros amigos. El menor al parecer sufrió un fuerte calambre que le inmovilizó quedando indefenso. Hasta el momento y pese a las labores de drenaje en el río, el cadáver no era rescatado.

Mientras tanto, frente a la calle Miraflores de la pobla-

ción Loreto Arenas se ahogó el menor Angel Cordero Vázquez Salazar, de quien se ignoran mayores antecedentes. Sobre el particular, se informó que el niño estaba en ese sector del río, cuando debido a una mala mano de obra resbaló cayendo a las aguas y pereciendo por inmersión.

Finalmente, cuando se bañaba en la desembocadura del mismo río, Ramón Reyes, de 26 años. El cadáver de esta tercera víctima también poco ha sido rescatado.



# Y SERAN DOS EN UNA SOLA CARNE"

ANDO UNA persona matrimonio, acepta responsabilidad su familia, presente y futura, para con Dios. El matrimonio de esta naturaleza y la felicidad van de la mano.

mayor parte de los matrimonios, se desmoronan, durante su vida. Han estado juntos, han estado separados, han estado juntos, han estado separados, han estado juntos, han estado separados.

ROBERTO, la idea de la separación matrimonial, la idea de la separación matrimonial, la idea de la separación matrimonial, la idea de la separación matrimonial.

MANEJO DEL DINERO. Ya no es la cuestión de quien maneja el dinero, sino lo que debe hacer con él. ¿Cuándo hay que economizar? ¿Qué es más importante, un viaje de vacaciones o pintar la casa? En los hombres es característico el derroche de dinero en pruebas de afecto, por este motivo la esposa con frecuencia interpreta la negativa de determinada suma como una negación de amor. Inevitablemente, la senda será difícil, hasta que marido y mujer se pongan de acuerdo sobre las cosas que ambos valoran en la vida. Dos personas "juntas" pueden pasar grandes privaciones, pero cuando una de ellas piensa que es la "otra" la que está haciendo sufrir tales privaciones, el campo que queda para el amor es muy limitado.

LA "OTRA" Muchos matrimonios zozobran porque el hombre o la mujer, acostumbrados desde antes a dejarse llevar por el deseo de atraer y ser atraídos por personas del sexo opuesto, se encuentran con que las chispas siguen produciéndose a pesar de los votos matrimoniales. La conformación a la monogamia, significa la superación de una etapa de adolescencia emocional. Es decir, significa también vencer la necesidad de demostrar virilidad (en el caso del hombre) y capacidad de atraer (en el caso de la mujer).

La esencia del matrimonio no está en vivir la propia vida, sino en llevar una vida juntos. Nuestra Biblia nos da la definición original: "Y SERAN DOS EN UNA SOLA CARNE".

La "otra mujer" es con-

Todo matrimonio mejor aún aquellos que se inician en esta maravillosa forma de vida: la unión de dos seres queridos, deben tener presente cuatro adaptaciones muy difíciles de superar a corto plazo.

LA HORAS DE DESEÑAMORARSE

Significa el paso del amor romántico al verdadero. El abandono de la figura idealizada de la muchacha siempre arreglada, lista para recibir al novio, y el hombre, dispuesto a gastar hasta el último peso en un bonito ramo de flores. Hábitos molestos del novio (los tienen ambos, el novio y la novia) deben ser examinados y luego pasados por alto.

MANEJO DEL DINERO

Ya no es la cuestión de quien maneja el dinero, sino lo que debe hacer con él. ¿Cuándo hay que economizar? ¿Qué es más importante, un viaje de vacaciones o pintar la casa? En los hombres es característico el derroche de dinero en pruebas de afecto, por este motivo la esposa con frecuencia interpreta la negativa de determinada suma como una negación de amor. Inevitablemente, la senda será difícil, hasta que marido y mujer se pongan de acuerdo sobre las cosas que ambos valoran en la vida. Dos personas "juntas" pueden pasar grandes privaciones, pero cuando una de ellas piensa que es la "otra" la que está haciendo sufrir tales privaciones, el campo que queda para el amor es muy limitado.

La "otra mujer" es con-

## LOS HIJOS

Es fácil que un niño se convierta en el centro de atención en todas las discrepancias de un padre. No es ya cuestión de decidir cuál de los dos se levantará a las cuatro de la madrugada a dar el biberón al bebé. El problema está en la avenencia de dos personalidades para lograr que la familia emerge como una unidad, no como dos campos rivales. A menudo los padres culpan a los hijos del derrumbamiento del matrimonio, sin darse cuenta que éstos no son más que el foco en donde se reflejan sus problemas. En un hogar en donde las relaciones entre la madre y el padre son armoniosas, rara vez resulta discordante la personalidad de un hijo.

LA "OTRA"

Muchos matrimonios zozobran porque el hombre o la mujer, acostumbrados desde antes a dejarse llevar por el deseo de atraer y ser atraídos por personas del sexo opuesto, se encuentran con que las chispas siguen produciéndose a pesar de los votos matrimoniales. La conformación a la monogamia, significa la superación de una etapa de adolescencia emocional. Es decir, significa también vencer la necesidad de demostrar virilidad (en el caso del hombre) y capacidad de atraer (en el caso de la mujer).

La esencia del matrimonio no está en vivir la propia vida, sino en llevar una vida juntos. Nuestra Biblia nos da la definición original: "Y SERAN DOS EN UNA SOLA CARNE".

La "otra mujer" es con-

derada frecuentemente como una amenaza mayor del matrimonio. Se la imagina como una curvilínea sirena en constante aseo, para arrancar el marido feliz de los brazos de su mujer. Sin embargo, un hombre feliz en su vida matrimonial tiene tanto peligro de caer en los brazos de una FEMME FATALE como lo tiene el hombre honrado de asociarse a grupos de malvados.

Es preciso volver a situar en su debida perspectiva, lo que es y debe ser el vínculo matrimonial. El matrimonio no tiene que ser perfecto. No va a convertir la vida en un dorado cuento de hadas. El matrimonio verdadero es más que un viaje de destino: es una excursión hacia la madurez.

Un segundo reenfoco de gran importancia, debe venir del convencimiento de que el matrimonio es una UNIÓN y no una ASOCIACIÓN. Pero hoy en día el matrimonio, se considera con frecuencia como la asociación de dos individuos, para beneficio mutuo. Ambos quieren seguir, como ellos mismos dicen "viviendo su propia vida".

Aunque los pactos de esta clase de libertad, se consideran elegantes, modernos y emancipadores, la moda de la independencia dentro del matrimonio, ha resultado contraproducente. Muchos de los que antes aprobaban la teoría de las "vidas separadas" reconocen ahora, que precisamente conducen a eso: separar vidas.

La esencia del matrimonio no está en vivir la propia vida, sino en llevar una vida juntos. Nuestra Biblia nos da la definición original: "Y SERAN DOS EN UNA SOLA CARNE".

## IN MEMORIA ANITA BAZAN DE REYES

La súbita muerte de Anita ha sido para nosotras, sus amigas, un fuerte golpe del destino. Tan solo ayer, planeábamos nuestro verano en la costa. Compramos los regalos para sus hijos, que con ternura de madre, los confeccionó con sus delicadas manos.

Pensamos pasar la Navidad juntas. Ahora ella no está a nuestro lado. La casita en la playa está esperando.

Los paquetes con los regalos están olvidados en un rincón. Sólo nos queda su recuerdo. No olvidaremos su suave mirar. Su dulce melancolía. No necesita tocar el timbre o hacer una llamada telefónica para darnos los buenos días. Está con nosotras en todo momento. En la tarde, con la brisa arrulladora.

En las noches, en el resplandor de las estrellas. Al amanecer, en el brillante sol. En el perfume de una flor. En la calle Presidente Ríos 31 donde está el Centro contra el Cáncer. La esperamos como siempre a tomar té.

Fue gran cooperadora y socia activa en nuestra querida Institución. Nosotras, sus amigas, la tendremos, en el lado más azul de nuestros corazones.

Aída Astete de Sánchez

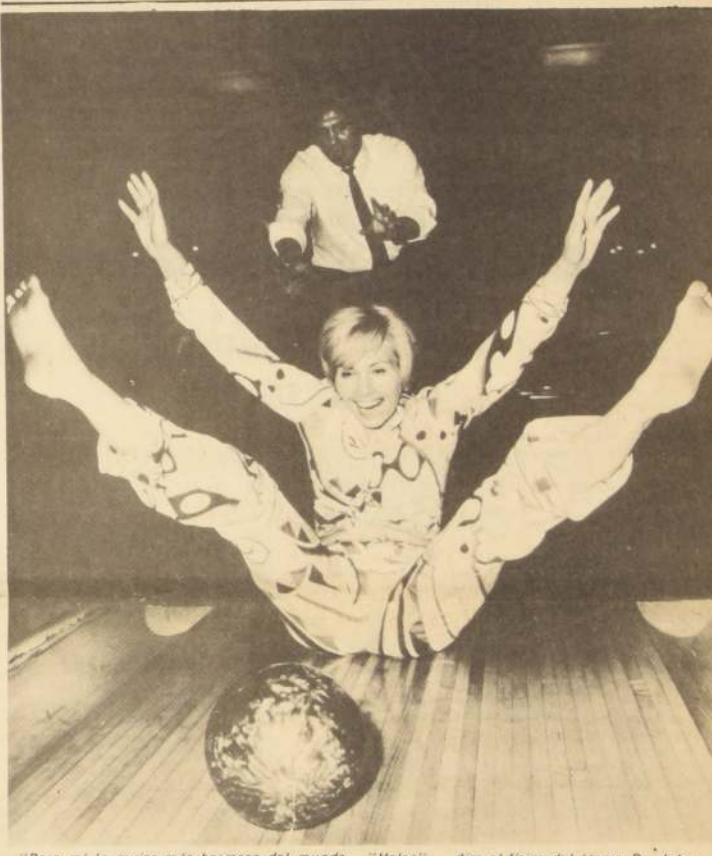
Habiéndose extraviado cheque serie D N° 2872227 del Banco del Pacífico, por valor de \$ 1.550 queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

## LOS GOBELINOS INICIO CON EXTRAORDINARIO EXITO SU TRADICIONAL LIQUIDACION SEMESTRAL



Con una enorme afluencia de público, inició ayer lunes Los Gobelinos su ya tradicional Liquidación Semestral que esta importante firma comercial realiza cada seis meses en beneficio de su numerosa clientela y público en general. Los Gobelinos, por ser una Empresa Industrial y Comercial y Finan-

ciera, con una gran fábrica dotada de las más modernas maquinarias y un personal técnico especializado, puede ofrecer en su Liquidación miles de artículos confeccionados en su propia fábrica permitiéndole ofrecerlos a precios sumamente rebajados, beneficiando de esta manera al público consumidor.



"Para mí la mujer más hermosa del mundo ha sido la mía, Ruth Gassmann, que la mayor parte del mundo conoce con el nombre de Helga".

"Helga" — dice el físico del átomo Dr. Johannes Gassmann.

## "Helga", Ruth y yo

¿Que querés de ella si yo lo tengo todo, por que además de su marido soy su amante? confiesa abiertamente el Dr. Johannes Gassmann, y añade casi apasionadamente: "No quisiera perderla".

El físico del átomo está casado hace nueve años con "Helga" y a pesar de la celebridad de ella, no ha tenido todavía la sensación de desempeñar en el matrimonio el papel de segundo plano. Tampoco le molesta que "Helga" como actriz, lleva a casa mucho más de lo que él percibe en el Centro de Investigaciones Atómicas de Garching.

En nuestra familia no existe la pretensión de mando. Nuestra casa se rige democráticamente, si puede hablarse así tratándose de matrimonio — dice Gassmann y subraya que ella puede llevarle la contraria, como él a ella cuando lo juzga necesario.

No es muy frecuente, pero en ocasiones es inevitable que el Dr. Gassmann tenga que acompañar a "Helga" a recepciones oficiales. En esos casos se siente un poco disfrazado de príncipe consorte y ve con cierta complacencia cómo los hombres alaban y ensalzan a su mujer radiante de hermosura y segura de sí misma. Naturalmente que soy celoso dice el Dr. Gassmann, pero esto no ha sido jamás un motivo de disgusto con "Helga". Para él los complejos de inferioridad no existen y está convencido que un día a los 70 u 80 años puede lograr el descubrimiento o invento de su vida. "A esa edad, no puedo figurarme a mí mismo en el papel de su vida". Para él su mujer Ruth Gassmann sigue siendo la mujer que hace nueve años le dijo: "Te quiero y quiero estar contigo para siempre".

## Reina de la Octava Musa



"Reina en el reino de la octava musa"

El "KOM (M) CED-CHEN" de Düsseldorf es con la "LANCH — UN SCHIESSGESELLSCHAFT" de Munich al cabaret más famoso de Alemania. El Director del primero es Kay Lorentz, pero alma y vida del cabaret y estrella más celebrada es su mujer LORE.

Lore Lorentz ha devuelto a la canción en Alemania los

honores del arte. Los admiradores de Lore Lorentz, alaban su musicalidad, su fogoso temperamento y su inimitable capacidad de inflamar al público. Pero no es esto sólo lo que hace de ella la cabaretista más atrevida de Alemania, es su dominio de todos los registros de la octava musa. Es su arte de matización, es el tono medio, es la intención lo que no puede igualarse.

## BANCO DE CHILE

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS  
De acuerdo con lo dispuesto en los Estatutos, se cita a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 21 de Enero de 1970 a las 11,30 horas, en las Oficinas del Banco en Santiago, Avda. 251, con el objeto de someter a su aprobación la Memoria y el Balance General correspondientes al segundo semestre de 1969.

DIVIDENDO OPTATIVO  
El Directorio propone distribuir entre los señores accionistas un dividendo optativo de \$0,15 por acción. En sustitución de este dividendo, los accionistas podrán recibir, al así lo preferir, acciones liberadas en la proporción de 1 x 10,000.

Aquellos accionistas que opten por recibir el dividendo en dinero, deberán comunicarlo al Banco, personalmente o por carta certificada, antes del 21 de Enero de 1970, entendiéndose que prefieren acciones liberadas aquellos accionistas que nada manifestaren.

Las acciones sobrantes en este prearrato serán vendidas en Bolsa a un precio no inferior a su valor nominal y el producto se distribuirá proporcionalmente entre los señores accionistas a quienes correspondan las fracciones resultantes.

DIVIDENDO  
El Directorio propone distribuir, además, un dividendo en dinero de \$0,035 por acción.

REPARTO  
Se propone, asimismo, un reparto en dinero de \$0,03 por acción, el que será imputado a las diferencias de precio obtenidas en la enajenación de edificios de renta de propiedad del Banco.

SELECCIÓN DE DIRECTOR E INSPECTORES DE CUENTAS  
Corresponderá a la Junta pronunciarse sobre la designación definitiva del señor Javier Vial Castillo, o de otro señor accionista, para llenar la vacante producida por la renuncia del Director señor Enrique Chirivín Oso.

La Junta deberá elegir también dos inspectores de Cuentas en propiedad y dos suplentes para el próximo ejercicio.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA  
De cito igualmente a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria, que se celebrará en la misma fecha y a continuación de la anterior, para que resuelva sobre el aumento del Capital Pagado de \$60,000,000 a \$80,000,000, mediante la capitalización de utilidades y/o fondos de reserva, bajo la emisión de acciones liberadas y/o de pago, según lo determine el Directorio, modificándose al efecto el Art. 7 de los Estatutos y resolviéndose las disposiciones transitorias respectivas.

Se propone, además, a esta misma Junta, prorrogar la duración de la Sociedad hasta el 30 de Junio del año 2.000, en conformidad al Art. 63 de la Ley General de Bancos, para cuyo efecto se reemplazará el Art. 3 de los Estatutos del Banco.

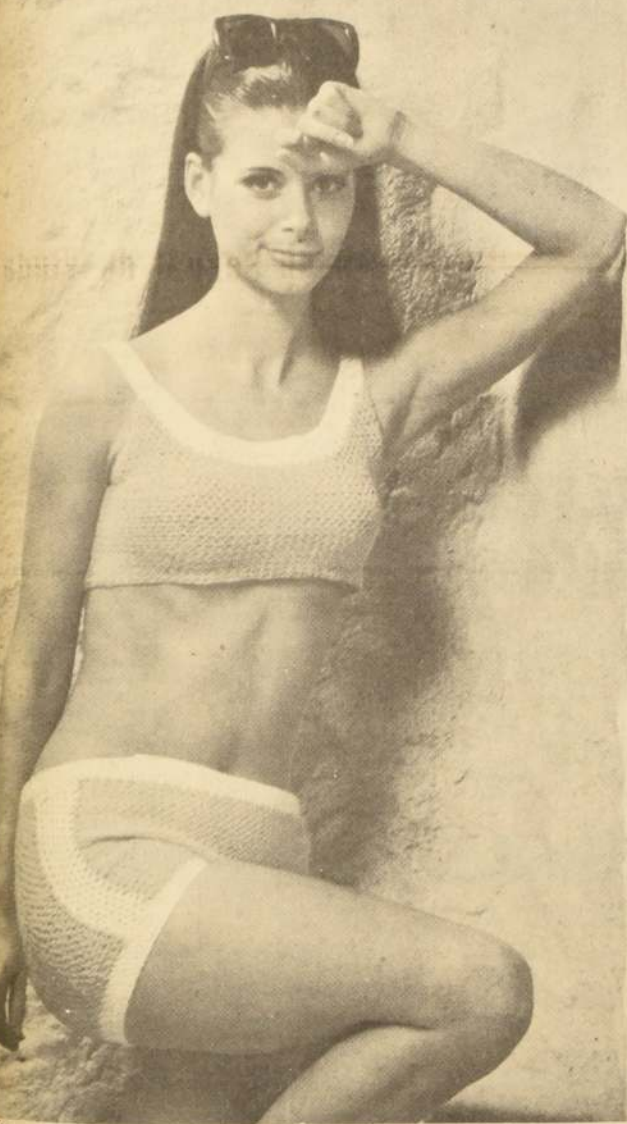
EL PRESIDENTE

CINQUE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de ambas Juntas, del dividendo optativo y del dividendo y reparto en dinero propuestos, el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 2 hasta el 21 de Enero de 1970, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

Santiago 29 de Diciembre de 1969



ador y juvenil dos piezas para todo el sol, confeccionado en hilo rojo blanco. Ustedes mismas lo pueden confeccionar para lucirlo este año, para ello sólo deberán com-

## NUESTRAS OFICINAS PERMANECERAN CERRADAS EL DIA 2 DE ENERO.

Chilectra

## SU TELEVISOR

LO REPARAMOS EN SU CASA  
Revisión sin costo. Sin imagen. Sin sonido. Mala sintonía, etc. Garantía seis meses. Técnicas especializadas para todas las marcas. Facilidades de pago. TELE-REP  
SAN ANTONIO 31 - OF. 510 - TEL. 394987  
Atención diaria, incluso domingos y festivos.

TIMBRES DE GOMA Y METAL GRABADOS, CALADOS  
1896-1969  
FABRICANTE  
HUBERTO GARCIA  
NUEVA YORK 41  
SUC. NUEVA YORK 58 Y ARTURO PRAT 253

REGALOS PARA MATRIMONIOS Y SANTOS  
CASA JAPONESITA  
MONEDA 1045 PASAJE EDWARDS LOCAL 1070 CREDITOS

COOPEMPART

Se comunica a los señores Cooperados que los horarios de atención para el periodo

26 al 31 de Diciembre de 1969, serán los siguientes:	
VIERNES	26
LUNES	29 de 9.30 hrs. a 20 hrs.
MARTES	30
SABADO	27 de 9 hrs. a 13 hrs.
MIERCOLES	31 de 9.30 a 17.30 hrs.

A partir desde el 2 de Enero de 1970, se volverá a los horarios habituales.

HOY DIA  
MARTES  
DIA USAR DOLLY PEN



Por la nacionalización de instalaciones petroleras:

# La Gulf Oil Busca Cualquier Arreglo con los Bolivianos

LA PAZ, 29 (ANSA).—Para principios del próximo mes se anuncia la llegada de una nueva misión de la Gulf Oil Co. para seguir sosteniendo conversaciones con el Gobierno boliviano. La Gulf Oil Co. perdió en Bolivia las pertenencias que le fueron acordadas desde 1958, una vez que el último 17 de octubre el Gobierno de Ovario Candia revirtió al dominio estatal esas concesiones.

Desde entonces Bolivia ha almacenado el petróleo en Arica y en sus depósitos internos y una vez que estos han sido llenados ha comenzado a taponar algunos pozos importantes, por cuanto no encuentra mercados para su comercialización.

Desde octubre, tres misiones de altos personeros de la Gulf se han constituido en el país y nunca trascendió lo tratado. Ante los rumores que de haber ofrecido al Gobierno boliviano volver asociándose a una empresa estatal boliviana, el Ministro de Minas y Petróleo, Marcelo Quiroga Santa Cruz, dijo que nunca se admitirá eso y que la nacionalización del petróleo es un hecho irreversible.

Según se ha insinuado, los personeros de la Gulf, en sus primeras visitas se han negado a reconocer la nacionalización de sus pertenencias y han demandado la total indemnización por la misma.

Sin embargo, también habría surgido la posibilidad de una especie de entendimiento y que al final podría derivar en una indemnización de todo lo activo fijo que tenía la compañía en Bolivia.

Por todo esto se considera de mucha importancia la próxima llegada de la misión de la Gulf y que podría dar lugar a que se aclare hasta que punto es evidente que el Gobierno boliviano tiene múltiples ofrecimientos para la comercialización de su petróleo crudo.

A la entrada de su Embajada en Filipinas:

## TRES BOMBAS LE LANZARON AL VICEPRESIDENTE AGNEW

MANILA, 29 (UPI).—Manifestantes antinorteamericanos lanzaron hoy una bomba de unos 10 centímetros llena de explosivo al coche del vicepresidente de Estados Unidos, Spiro T. Agnew, cuando la caravana de éste penetraba en los terrenos de la Embajada de ese país. Un periodista filipino resultó herido levemente por los fragmentos de vidrio.

El teniente Alfonso Bayani, oficial a cargo del pelotón de policía situado ante la Embajada, declaró que el explosivo es conocido en Filipinas como "bomba Molotov", y que contiene pólvora a diferencia de otros países donde las bombas se llenan con gasolina.

La bomba fue una de tres lanzadas cerca de la entrada de la embajada. La que cayó a unos tres metros del auto de Agnew despidió una nube de humo y provocó una carga de la policía contra los manifestantes estudiantiles, que fueron dispersados.

### Murió el Penúltimo Trasplantado Francés

PARIS, Dic. 29 (UPI).—José Fores, que en Francia era el paciente de trasplante de corazón que más tiempo había vivido, falleció hoy en el hospital Broussais.

Las autoridades informaron que no se sabe por el momento la causa de la muerte.

Fores, obrero, de 49 años, fue operado el 25 de noviembre de 1968 en el mismo hospital donde dejó de existir. Se le encontró sin vida en su lecho esta mañana.

Sólo una de las diez personas que recibieron un corazón aino en Francia sigue viva. Es Emmanuel Vitria, que fue intervenido quirúrgicamente el 28 de noviembre de 1968.

El cirujano Charles Dubost dirigió el trasplante de Fores.

El paciente celebró con champagne su primer año de vida con un órgano vital injertado hace poco más de un mes, pero desde hacía tiempo venía experimentando síntomas de que su cuerpo estaba rechazando el tejido foráneo.

En junio último, Fores salió del hospital para asistir a una fiesta con los cuatro pacientes franceses de trasplante de corazón que aún estaban vivos entonces.

Regresó a su habitación poco después y allí permaneció hasta que espiró.

## A la Deriva Barco Cargado de Bombas Para el Vietnam

PEARL HARBOR, 29 (UPI).—Las autoridades han abandonado las esperanzas de hallar con vida a los tripulantes del buque de municiones Badger State, que abandonaron la nave al comenzar una serie de explosiones.

Veinticuatro marineros norteamericanos han desaparecido en un sector del Pacífico barrido por olas de casi 10 metros de altura y aunque se llegó a localizar cuatro cadáveres, no fue posible rescatarlos.

Otro buque norteamericano, el Flying Dragon, continúa operando en la zona, 1.500 millas al noroeste de Hawaii pero la visibilidad es muy limitada.

El Badger State, abandonado después de una violenta explosión el viernes último, continúa a la deriva con su peligroso cargamento de bombas y cohetes, destinado a las tropas norteamericanas en Vietnam.

Otros 14 tripulantes del carguero fueron rescatados por el buque griego Khian Star, actualmente en ruta hacia el puerto japonés de Yokohama.

## Madre Enloquecida Ahogó a Tres Hijos

RIO DE JANEIRO, 29 (ANSA).—Un horrendo delito suscitó indignada conmoción en la localidad de Amraj, estado de Pernambuco. María Josefa Da Silva, para vengarse del marido que le había comunicado su intención de abandonarla con el nuevo año, llevó sus seis hijos a la orilla de un río y comenzó a ahogarlos uno des-

pués de otro.

Un obrero, que ocasionalmente pasaba por el lugar donde se desarrollaba el macabro hecho, logró salvar la vida de los últimos tres niños. Dos pequeñas de ocho y cuatro años y un niño de un año perecieron ahogados. La mujer, arrestada, confesó friamente su múltiple crimen.

## China y la URSS Reanudan Negociaciones en Pekín

MOSCÚ, 29 (UPI).—La Unión Soviética anunció hoy la eminente reanudación de las negociaciones con China Comunista sobre problemas fronterizos, conjurando así los rumores de una interrupción definitiva en las deliberaciones, iniciadas hace dos meses.

Un portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores, dijo que Vasili V. Kusnetsov, Primer Viceministro de esa cartera y presidente de la misión acreditada ante la conferencia, regresará a Pekín "dentro de unos pocos días".

La reunión se inició para intentar resolver las pretensiones antagónicas de ambas potencias en una frontera de 7.000 kilómetros de longitud, que dieron lugar a una serie de incidentes entre tropas de las dos partes. Desde el comienzo de las deliberaciones Moscú y Pekín han disminuido la intensidad de sus ataques verbales y no se han vuelto a registrar choques armados.

Kusnetsov se encuentra en la Unión Soviética desde el 14 de diciembre, cuando volvió a Moscú con su segundo,

el teniente general Vadim A. Matrosov. La explicación oficial fue entonces que ambos debían asistir a la reunión del Sóviet Supremo (Parlamento) convocada para esos días.

Con anterioridad, sin embargo, fuentes soviéticas habían dicho que no se registraban progresos en las gestiones de Pekín y se consideró que la reanudación de la conferencia podría quedar aplazada sin término.

El encargado de prensa del Ministerio de Relaciones Exteriores, Leonid Zamiatin, anunció hoy el inminente regreso de Kusnetsov al término de una conferencia de prensa sobre la ciencia y la tecnología en la Unión Soviética.

El funcionario no precisó la fecha del viaje, pero dijo que tendrá lugar "dentro de pocos días" y recalcó: "las conversaciones continúan. Queremos una solución positiva en Pekín".

Zamiatin, sin embargo, rehusó contestar preguntas sobre si se habían logrado progresos en los contactos mantenidos hasta ahora.



La tregua de Navidad es ya sólo un recuerdo. La lucha ha prosigueado con renovada intensidad, no obstante las conversaciones de paz que se realizan. Esta simpática niña vietnamita, sonríe extasiada y aguarda alguno de los regalos que recibirá de manos de soldados. (Tuy Hoa, Vietnam. Foto UPI)

## INFORME LATINOAMERICANO

### "BRASIL: TERRORISMO Y REPRESIÓN"

RIO DE JANEIRO 29 (INTER PRESS SERVICE).—Ocho "aparatos" revolucionarios brasileños habían sido apresados en los últimos días por la policía, según informaciones oficiales y 50 personas habían sido capturadas, la mitad de las cuales estarían involucradas en movimientos de acción directa.

El objetivo de la policía y del Ejército era la captura de tres líderes revolucionarios que pese al enorme despliegue habían logrado abrirse paso haciendo uso de sus revólveres, matando a un soldado e hiriendo gravemente a un sargento.

A pesar de las grandes bajas sufridas en los últimos meses en especial después del rapto del Embajador norteamericano Charles Burke, los grupos de acción directa brasileños se mantienen muy activos, pero es innegable que los revolucionarios están perfeccionando su técnica y paralelamente la policía ha tecnificado su capacidad de control.

Si bien las acciones de los grupos de extrema izquierda se desarrollan por lo general según un plan estricto, por otra parte las dificultades se presentan en la obtención de locales, dada la estricta vigilancia policial sobre todos los edificios que eventualmente puedan servir a las organizaciones rebeldes. Se ha dispuesto por decreto que los porteros deben informar a la policía de cualquier movimiento sospechoso en los edificios bajo su dependencia, siendo culpables de encubrimiento en el caso de encontrarse una instalación subversiva que no ha sido denunciada.

En las últimas acciones la policía se enfrentó nuevamente con el "M.R. 26" grupo de acción directa constituido hace poco más de un año y cuya primera aparición pública fue la organización de una fuga espectacular de nueve presos de la penitenciaría de Lemos de Brito de Rio de Janeiro. Entre los liberados en esa oportunidad estaban el ex Sargento de Aeronáutica Antonio Prestes de Paiva Jefe durante la Presidencia de João Goulart de la rebelión de los sargentos, que culminó con la ocupación por 24 horas de Brasília, el ex marinero Marco Antonio Silva Lima, Vicepresidente de la Asociación de Marineros y Fusileros Navales de Brasil, y Avelino Capitani, también líder del Movimiento de Marineros e integrante de la frustrada guerrilla de la Sierra de Caparaó. Según las informaciones oficiales, los tres habían sido localizados en una región cercana a Rio, en Agrados Reis, donde fueron rodeados por miles de efectivos de la Marina y el Ejército, en la operación se hizo uso de helicópteros y de naves de guerra. El despliegue se explica por el hecho de que las autoridades

### ADQUISICIONES EN ESPAÑA

MONTEVIDEO (URUGUAY) 27 (INTER PRESS SERVICE).—Uruguay adquirirá 10 millones de dólares en material ferroviario en España a través de un crédito de suministro que otorgará en los próximos días el gobierno de ese país.

Los equipos a importar incluyen vagones, coches motores, y cien kilómetros de rieles. El ElServicio de exportaciones de Material Ferroviario de España (SEMEFE), proporcionará los materiales y asistencia técnica a la Administración de Ferrocarriles del Estado de Uruguay. (AFE) cuya constitución es sumamente precaria.

Recientemente todos los técnicos emitieron una declaración criticando duramente la orientación de las autoridades, denunciando que la misma llevaba al borde de la ruina. AFE arrastra un déficit de casi dos millones de dólares anuales, muchos de los cuales provienen de principios de siglo. El Estado de las vías es calamitoso, lo que lleva a que en algunos casos los trenes se atrasen.

Algunos sectores de la oposición atribuyen esta situación al deliberado propósito de favorecer a una poderosa empresa omnibus privada, aunque esta denuncia es categóricamente rechazada por el gobierno.

En lo que hay coincidencia es que la crisis del organismo pone al borde de la quiebra definitiva. El poder ejecutivo pone como ejemplo de su preocupación por repletar a los ferrocarriles, el contrato con España no obstante este punto también despierta polémicas. Muchos técnicos destacan que este negocio contribuiría en poco a resolver los problemas del transporte ferroviario, y consideran que la salida correcta hubiese sido aceptar una propuesta chilena para renovar totalmente la flota de vagones. Estas fuentes afirman que las unidades de este origen eran mejores y más baratas que las múltiples ofertas recibidas de Europa y que se ajustaban más adecuadamente a las necesidades nacionales.

Posiblemente la aplicación del acuerdo con España despejará la intensa polémica suscitada al respecto.

### Culpan a la CIA del atentado

## Volaron la Sede de los Universitarios de Ecuador

QUITO, 29 (UPI).—La federación de estudiantes universitarios del Ecuador responsabiliza a los sectores "oligárquicos" y al servicio central de Inteligencia de los Estados Unidos (CIA) por el estallido de la bomba colocada en su sede central en la mañana de ayer.

El artefacto, de gran potencia, causó daños por el equivalente a 5.000 dólares, dejando al local prácticamente en ruinas. En un comunicado la federación afirma que "el CIA financió el llamado frente anticomunista, apóyalo de estos planes".

### Por las cañoneras que se llevó Israel

## Delicada Situación Internacional Afronta el Gobierno de Pompidou

PARIS, 29 (UPI).—Los Ministerios de Relaciones Exteriores y Defensa han iniciado un estudio urgente de las medidas que deberá tomar el Gobierno francés si se demuestra que Israel actuó de mala fe para tomar posesión de las cinco naves de guerra que la semana anterior salieron del puerto de Cherburgo, según se informó hoy en círculos oficiales.

El Embajador de Israel, Walter Eytan, interrumpió sus vacaciones de invierno y regresó esta noche a París para estar presente cuando el Gabinete francés considere el problema, que amenaza con precipitar una nueva y grave crisis en las relaciones franco-israelíes.

Los informantes agregaron que la sesión, que es una de las que se celebran ordinariamente dos veces por mes, se limitará a considerar la situación. Es probable, además, que los diplomáticos árabes guarden a conocer los resultados de la reunión de Gabinete, prevista para el miércoles próximo, antes de decidir su posición.

El Nashat, sin embargo, que a menudo se presenta como el más resuelto defensor de la causa árabe en Francia, dijo esta noche a los periodistas que tiene instrucciones de su Gobierno de obtener "la indispensable explicación de las autoridades francesas".

Millones de personas en cama por culpa del virus A-2:

## Más de Cinco mil Muertos por Gripe y sus Complicaciones

LONDRES 29 (UPI).—Los aristócratas y los plebeyos, por igual, tosieron y estornudaron hoy bajo los efectos de la epidemia gripal que ha ido alcanzando a casi toda Europa, ocasionando miles de muertos y obligando a millones de personas a guardar cama.

El brote del llamado virus A-2 muestra señales de estar cediendo en los países en que su impacto fue mayor, como Francia e Italia, pero parece estar agravándose en Gran Bretaña y propagándose hacia Escandinavia.

La enfermedad llegó a Oslo hacia el fin de las fiestas de Navidad y una de las personas que sufrieron sus efectos fue el propio monarca Olav. Los médicos declararon hoy que la fiebre del rey

ha bajado pero se le ha prescrito reposo durante unos días.

Italia parece haber superado la crisis, aunque todavía hay miles de enfermos en las ciudades fabriles del norte. Unas 5.000 personas murieron víctimas de la gripe y sus complicaciones, en particular la neumonía, y en un momento dado había unos 15 millones de personas enfermas al mismo tiempo, según informan las autoridades sanitarias italianas.

En Yugoslavia unos cuatro millones de personas o sea el 20 por ciento de la población, pasaron la gripe en diciembre de acuerdo con cifras extraoficiales. El número de muertes ascendería a unas 200.

El virus en Gran Bretaña ha alcanzado proporciones epidémicas sospechándose que fue traído al país por las tripulaciones de barcos pesqueros llegados del sur de Europa. Los hospitales londinenses admitieron en el pasado fin de semana el mayor número de enfermos registrado desde 1952, año que la combinación del humo y la niebla causó afecciones de las vías respiratorias a un importante sector de la población capitalina.

Las autoridades sanitarias indican que unas 360 personas fueron víctimas de la gripe hasta la semana que finalizó el 19 de diciembre.

En Suecia se registraron cuatro difunciones. En Finlandia la gente formó largas colas para comprar medicinas y tratar de contener la oleada gripal que se adelantó. Los médicos en ambos países escandinavos opinan que la epidemia aún no ha llegado al punto culminante.

Un vecino de Rivera persiguió con su automóvil a los delincuentes perdiéndolos de vista cuando a gran velocidad se internaron por las calles de la ciudad. En el coche huyeron dos de los delincuentes, mientras que el tercero cruzó la frontera a la carretera, perdiéndose en las calles de la vecina ciudad de Santa Ana de Livramento.

RIVERA (Uruguay) 29 (ANSA).—Tres desconocidos asaltaron esta madrugada un cambio ubicado en las cercanías del casino de esta ciudad, matando a la encargada del mismo e hiriendo levemente a su ayudante.

La policía de Rivera informó esta mañana que aun no se sabe si los delincuentes lograron su propósito de apoderarse del dinero existente en el cambio, producto de las operaciones de la noche.

El cambio, ubicado a sólo cincuenta metros del casino, muy cerca de la línea que divide el territorio de Uruguay y Brasil, trabajaba casi exclusivamente con los clientes de la casa de juego y se estima que noche a noche operaba importantes sumas de dinero.

La policía de Rivera informó esta mañana que aun no se sabe si los delincuentes lograron su propósito de apoderarse del dinero existente en el cambio, producto de las operaciones de la noche.

El cambio, ubicado a sólo cincuenta metros del casino, muy cerca de la línea que divide el territorio de Uruguay y Brasil, trabajaba casi exclusivamente con los clientes de la casa de juego y se estima que noche a noche operaba importantes sumas de dinero.

La policía de Rivera informó esta mañana que aun no se sabe si los delincuentes lograron su propósito de apoderarse del dinero existente en el cambio, producto de las operaciones de la noche.

El cambio, ubicado a sólo cincuenta metros del casino, muy cerca de la línea que divide el territorio de Uruguay y Brasil, trabajaba casi exclusivamente con los clientes de la casa de juego y se estima que noche a noche operaba importantes sumas de dinero.

La policía de Rivera informó esta mañana que aun no se sabe si los delincuentes lograron su propósito de apoderarse del dinero existente en el cambio, producto de las operaciones de la noche.

**DAPROV**  
DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO  
AMUNATEGUI N. 66 - CASILLA 24 - D. SANTIAGO  
**PROPUESTA PUBLICA N° 3**  
12 DE ENERO DE 1970 A LAS 12 HRS.

POR: 5.300 JUEGOS ESCOLARES BIPERSONALES DE MADERA N° 1 - 3.200 JUEGOS ESCOLARES BIPERSONALES DE MADERA N° 2 - 2.100 JUEGOS ESCOLARES BIPERSONALES DE MADERA N° 3 - 100 JUEGOS ESCOLARES DE MADERA PARA PARVULOS - 50 JUEGOS PARA PROFESOR - 500 ESTANTES ESCOLARES DE MADERA - 11.050 CUBIERTAS EN MADERA TERCIADE - 21.650 ASIENTOS EN MADERA TERCIADE - 21.200 REPISAS EN MADERA TERCIADE - 2.850 COSTADOS DE ESTANTES EN MADERA TERCIADE - 1.000 CUBIERTAS DE ESTANTES EN MADERA TERCIADE - 2.000 PLANCHAS PARA ESTANTES EN MADERA TERCIADE - 500 PLANCHAS PARA ESTANTES EN MADERA TERCIADE  
DESTINO: MINISTERIO DE EDUCACION  
BASES Y ANTECEDENTES pueden solicitarse en AMUNATEGUI N° 66 4° piso, Depto. de Adquisiciones de 10.30 a 12 horas y de 14 a 16 horas respectivamente

En Austria, la enfermedad llegó al máximo durante la Pascua. Sólo en Viena se enfermaron unas 100.000 personas, registrándose cinco defunciones.

La epidemia está extendiéndose en Alemania. Berlín acusó el número más alto de enfermos en 10 años y los hospitales no admiten ya sino a casos graves. En Frankfurt, los servicios médicos oficiales, no pudiendo dar abasto, tuvieron que ser reforzados por 40 médicos durante el fin de semana. En Hamburgo, 2.000 personas solicitaron atención médica.

Francia parece haber pasado ya los peores embates de la gripe. Holanda apenas fue afectada y en Moscú, que tomó estrictas precauciones sanitarias hace una semana, sólo se han registrado contados casos.



Esta noche en el Nacional:

## El Título Puede Salir de la "U" o Rangers

Unión Española y Green Cross se enfrentan en el preliminar

Algunos piensan que hasta esta noche le dura la cuerda a Rangers.

Otros creen que el cuadro de Pido llegará hasta el final.

Lo cierto es que esta noche saldremos de dudas. En el match preliminar la "U" se enfrenta a las 22 horas.

Y como en esta Liguilla los programas son doble, en el preliminar a las 20 horas, na-

da menos que Unión Española ante Green Cross de Temuco.

Unión viene de ganar a Wanderers y a abrirse las puertas de la posibilidad de llegar. No decimos de conseguir el campeonato, pero vemos a los "pepes" con mucho fuerte y fuerza y además fútbol como para empujarse hasta alturas insospechadas. Tiene al frente un rival sorpresivo. Un equipo que parece que desea ser el

fantasma en esta liguilla. Cayó ante Rangers y poco menos que los hinchas pedían que los eliminaran por decreto. Más tarde dio el campanazo y dio vuelta todos los argumentos y pronósticos de los finalistas, al proponerle a Wanderers la segunda derrota y dejarlo en el umbral de la puerta de calle.

Para ambos el triunfo es decisivo. Tienen una derrota y un triunfo. Si siquiera un empate les sirve de mu-



Arias y Avalos, firmes defensas de los rojos.

cho. Es la tercera presentación de ambos.

Y en el match de fondo puede quedar definitivamente asegurada la inclusión de uno de los dos como integrantes de la pareja que debe representar a Chile en la Copa Libertadores, luciendo el primer o segundo lugar.

Rangers tiene el problema que no podrá contar con el arquero Carrizo. (Ver información aparte). La "U" en cambio no tiene problemas. Juega el mismo equipo que empató a Colo Colo. De vencer la "U" hace cinco puntos. De ganar Rangers consigue seis y ya no tendría problemas para pensar en los encuentros internacionales. La estadística señala que hace muchos años que la "U" no pierde con Rangers en Santiago. Incluso se recuerda los dos partidos que los universitarios vencieron a los talquinos con un equipo remediado. Pero la Liguilla da para todo. Sólo hay que esperar hasta las 22 horas de hoy para saber qué pasa con estos equipos.

Rangers tiene el problema que no podrá contar con el arquero Carrizo. (Ver información aparte). La "U" en cambio no tiene problemas. Juega el mismo equipo que empató a Colo Colo. De vencer la "U" hace cinco puntos. De ganar Rangers consigue seis y ya no tendría problemas para pensar en los encuentros internacionales. La estadística señala que hace muchos años que la "U" no pierde con Rangers en Santiago. Incluso se recuerda los dos partidos que los universitarios vencieron a los talquinos con un equipo remediado. Pero la Liguilla da para todo. Sólo hay que esperar hasta las 22 horas de hoy para saber qué pasa con estos equipos.



Osvaldo González, piloto de Green Cross, que esta noche enfrenta a Unión en el preliminar.

Ante la alternativa de su alejamiento:

## EL UNICO PROBLEMA DE TALCA SE LLAMA LUIS ANGEL CARRIZO

Consternación ha causado en el ambiente futbolístico el incidente protagonizado por el arquero argentino Luis Angel Carrizo, que habría insultado a los dirigentes de Rangers después del partido con Colo Colo y cuando la delegación ranguerina esperaba en sus pagos la llegada de la nochebuena.

La Directiva que comanda Javier Fernández, confirmó el incidente, pero no dio detalles, esperando hacer llegar el caso hasta el seno de la Asociación Central, quien en definitiva dará el "pase" para que la opinión pública conozca con amplitud las causas de esta sorpresiva ruptura.

Las versiones con relación al incidente han sido muy variadas, pero el principal protagonista no ha querido hacer ninguna declaración pública, aduciendo que no lo hará hasta abandonar definitivamente la ciudad de Talca. Unos dicen que Carrizo agredió a un dirigente, otros que las ofensas sólo fueron de palabra. Al final, cualquiera que sea la versión verdadera, el único perjudicado es el equipo de Rangers. En mala hora vino a ocurrir algo que no había pasado en todo el año y que llegó justo en el momento en que el cuadro talquino entra a tallar en la liguilla con las mejores posibilidades. Carrizo indiscutiblemente es un hombre de mucha gravitación en el team, y su ausencia tendrá que lamentarse mucho.

Desde el domingo a medio día, Rangers se encuentra en la capital. Como siempre, se alojaron en el Hotel Emperador, hasta donde fuimos a inquirir noticias. Desgraciadamente, los hombres del pido venían instruidos con relación al caso Carrizo, lo que hizo imposible saber más allá de lo hasta aquí conocido. De todos modos, de entre lo nuevo sacamos a conocimiento, que los técnicos de Rangers, nada tenían que ver con la incidencia. Y que a Oscar Andrade lo llamó la directiva nada más que para comunicarle la medida y el por qué de ella. Andrade y Dunevich nada tienen que reclamar contra la conducta de Carrizo, pues a través de todo el año, jamás tuvieron un cambio de palabras. De lo que se deduce que el motivo principal de la extraña actitud del meta, habría sido, sin ninguna duda, el problema económico. Alguna suma extra, algún adelanto, o sencillamente un aumento acorde con sus extraordinarias actuaciones últimas. No nos atrevemos a creer en cifras impagadas, porque de acuerdo a las declaraciones de los jugadores y a las planillas que nos mostraron con motivo de nuestra visita a Talca, el plantel rojinegro marcha al día en sus sueldos.

En mal momento Rangers vive un extraño problema. Declaraciones oficiales no hay. Carrizo no quiere decir una sola palabra. Andrade, en el terreno futbolístico que es el que le incumba, nada tiene que decir contra Carrizo. Los jugadores del plantel muy conocedores del asunto, tienen órdenes de no decir nada, pero a su llegada a Santiago hicieron una reunión a puertas cerradas, de lo que hablaron o de lo que trataron, sólo las paredes lo saben.

El asunto es grave. Pero nada, pero a su llegada a Santiago hicieron una reunión a puertas cerradas, de lo que hablaron o de lo que trataron, sólo las paredes lo saben.



Luis Angel Carrizo, en la encrucijada, ¿se va o se queda?

El asunto es grave. Pero nada, pero a su llegada a Santiago hicieron una reunión a puertas cerradas, de lo que hablaron o de lo que trataron, sólo las paredes lo saben.

dentro de toda la gravedad que el asunto reviste, en el fondo, Rangers está a un paso de su consagración definitiva. Puede ser campeón de Chile, puede llegar a la Copa.

puede. ¿puede solucionar el problema Carrizo? Ojalá, bien al equipo y a más de algún arrepentido.

Ecos del sábado:

## EL MAGNETISMO DEL FUTBOL REPLETO EL NACIONAL

Una vez más quedó demostrado que nuestra afición responde a los buenos espectáculos

por Alfredo Leonel Parra

Lo habíamos dicho con anticipación. La jornada del Sábado era la mejor que podía ofrecer el fútbol profesional chileno. Una jornada completa, redonda, que estuvo respaldada por una multitud que hacía mucho tiempo no conseguía llegar al Nacional con la fiebre futbolística que llegó, con la desesperación de estar presente en un choque doble. Las cifras oficiales fueron de 72 mil personas. Creemos que hasta Nufía llegaron cerca de las 90 mil personas. Un marco adecuado, especial para una noche de gala futbolística.

En el preliminar Unión Española y Wanderers. Hacia más de un año que hispanos y catúros no estaban frente a frente. Una paradoja de nuestra competencia. Dos equipos de los llamados grandes, debieron esperar más de un año para medir fuerza y para saber cuáles son los puntos que calizan. Wanderers este año jugó en el provincial, mientras Unión lo hacía en el metropolitano. Más tarde quedaron en diferentes series, lo cierto es que nunca pudieron enfrentarse hasta el Sábado, era que Unión sacaba una victoria merced a un partido brillante, matando todas las aspiraciones de los porteros y abriendo la posibilidad de seguir bregando por conseguir una clasificación final. Y el match tuvo de todo. Brio, excelente técnica, velocidad, ritmo, goles de gran factura, enmarcado en un fútbol de corrección donde el puntapié alevé quedó desahogado, para dar paso a la exposición de medios, de capacidad futbolística de talentos individuales.

Unión cambió su modalidad de juego. Es decir, el entrenador Mociola se dio cuenta que no podía seguir jugando un 4-3-3 que no se compadecía con los jugadores que tenía en el plantel. Y de esa formación pasó a 4-2-4 neto, con dos velozes, con un ariete, que aún no encuentra el camino del gol y con un Fariás, joven, dinámico, que le da velocidad a ese fútbol de área, y que en cada fecha rinde más. Con ese ataque fue Unión fortificando su idea de fútbol, hasta llegar a esta liguilla con un cuadro completo, entero en ánimos físicos, fútbol y disposición.

Para nosotros Unión fue levantando su nivel de juego a medida que transcurría el torneo, coincidiendo con la llegada de Mociola que puso orden y disciplina en un plantel donde indudablemente existen muchos valores, que por su misma categoría de tal impedían o dificultaban una acción de conjunto.

Para nosotros Unión fue levantando su nivel de juego a medida que transcurría el torneo, coincidiendo con la llegada de Mociola que puso orden y disciplina en un plantel donde indudablemente existen muchos valores, que por su misma categoría de tal impedían o dificultaban una acción de conjunto.

## Elías Figueroa y Artime Figuras del año en Uruguay

MONTEVIDEO, 29 (UPI). Elías Figueroa, de Chile, y Luis Artime, de la Argentina, fueron seleccionados como los futbolistas más destacados de la temporada de 1969 en una encuesta del respetado Acción.

Ambos jugadores, según la encuesta publicada ayer, merecieron el favor popular por su brillante actuación a lo largo de todo el torneo de fútbol uruguayo.

Figueroa, que milita en Peñarol, es un zaguero central de innegables virtudes. Muestras expuestas a través de la variada gama de recursos que posee. Unido esto a una tenacidad en la marca y una fuerte personalidad que impone respeto y admiración en sus adversarios y tranquilidad y desahogo en sus compañeros.

Artime, que se coronó scorer máximo del torneo, sobresalió debido a su facilidad para conquistar goles. 224 en el campeonato por la potencia de su pique, por la contundencia de su presencia en el área y también por sus dotes de caballero. El "Artillero" argentino pertenece a la Nacional, flamante campeón de 1969.

Según señala el rotativo, "Figueroa y Artime simbolizan en defensa y ataque, las consagraciones más rutilantes y significativas de la actual temporada profesional".

Según señala el rotativo, "Figueroa y Artime simbolizan en defensa y ataque, las consagraciones más rutilantes y significativas de la actual temporada profesional".



Leonardo Veliz

Unión Española: 3. Wanderers: 2. Goles: Osorio a los 26', Pacheco 27', Zárate 57', Oleniak 61 y Veliz 75'. Socios: Unión Española 750 Wanderers 300.

Unión Española: 3. Wanderers: 2. Goles: Osorio a los 26', Pacheco 27', Zárate 57', Oleniak 61 y Veliz 75'. Socios: Unión Española 750 Wanderers 300.

## Independiente del Banco de Chile Eligió Directiva

El "Club Independiente" del Banco de Chile eligió nuevo directorio para el período 1969-1970, quedando integrada la mesa de la siguiente manera: Presidente, Antonio Jiménez; vicepresidente, Bernardo Espinoza; secretario, Julia Vidal; tesorero, Ramón Inostroza; directores, Juan Sanhueza, Raúl Contreras, Rafael Contreras, Samuel Lucero y Juan Muñoz; directores de la rama de fútbol, Randofo Ipinza y Lisandro García, kinesiólogo, Juan Valencia Donoso; y secretario de prensa, Fernando Rocco Sánchez.

Los nuevos timoneles del Club Independiente del Banco de Chile aprovechan la oportunidad para desear a la Sección Deportes de LA NACION un próspero año nuevo.

La prestigiosa institución está formada en la actualidad por 150 socios que son

funcionarios del Banco de Chile, ex funcionarios, hijos y nietos de estos últimos y un selecto grupo de damas que semanalmente alientan a los deportistas del club.

En fecha reciente, los muchachos del "Independiente" vencieron con su cuadro de honor, por 5 a 4, y empataron a 0 con segundos equipos, frente al Deportivo "Carlos Díaz", del Banco de Chile-Valparaíso. Y se adjudicaron el trofeo donado por la gerencia de la institución porteña.

Los nuevos timoneles del Club Independiente del Banco de Chile aprovechan la oportunidad para desear a la Sección Deportes de LA NACION un próspero año nuevo.

transformado en jugador cerebral y gran organizador: Ventura (4) El más bajo. COLO COLO (2) Sanfanz (5) Bien. Seguro y ágil. Valentini (5) Corazón y garra. Aravena (5) Un solo error, el gol de Spedaletti. Pérez (5) Seguro y firme. Decaria (4) Tuvo problemas con Araya. Valdes (3) El más bajo de Colo Colo. Ramirez (5) Bonito duelo con Peralta. Zelada (5) Aun de puntero no pierde oportunidad de gol. M. Rodriguez (5) Buena repartición, pesa en el ataque. Beiruth (5) Peligro constante. Gangas (6) Excelente partido. Fue uno de los que nunca se entregó.

transformado en jugador cerebral y gran organizador: Ventura (4) El más bajo. COLO COLO (2) Sanfanz (5) Bien. Seguro y ágil. Valentini (5) Corazón y garra. Aravena (5) Un solo error, el gol de Spedaletti. Pérez (5) Seguro y firme. Decaria (4) Tuvo problemas con Araya. Valdes (3) El más bajo de Colo Colo. Ramirez (5) Bonito duelo con Peralta. Zelada (5) Aun de puntero no pierde oportunidad de gol. M. Rodriguez (5) Buena repartición, pesa en el ataque. Beiruth (5) Peligro constante. Gangas (6) Excelente partido. Fue uno de los que nunca se entregó.

transformado en jugador cerebral y gran organizador: Ventura (4) El más bajo. COLO COLO (2) Sanfanz (5) Bien. Seguro y ágil. Valentini (5) Corazón y garra. Aravena (5) Un solo error, el gol de Spedaletti. Pérez (5) Seguro y firme. Decaria (4) Tuvo problemas con Araya. Valdes (3) El más bajo de Colo Colo. Ramirez (5) Bonito duelo con Peralta. Zelada (5) Aun de puntero no pierde oportunidad de gol. M. Rodriguez (5) Buena repartición, pesa en el ataque. Beiruth (5) Peligro constante. Gangas (6) Excelente partido. Fue uno de los que nunca se entregó.

transformado en jugador cerebral y gran organizador: Ventura (4) El más bajo. COLO COLO (2) Sanfanz (5) Bien. Seguro y ágil. Valentini (5) Corazón y garra. Aravena (5) Un solo error, el gol de Spedaletti. Pérez (5) Seguro y firme. Decaria (4) Tuvo problemas con Araya. Valdes (3) El más bajo de Colo Colo. Ramirez (5) Bonito duelo con Peralta. Zelada (5) Aun de puntero no pierde oportunidad de gol. M. Rodriguez (5) Buena repartición, pesa en el ataque. Beiruth (5) Peligro constante. Gangas (6) Excelente partido. Fue uno de los que nunca se entregó.

transformado en jugador cerebral y gran organizador: Ventura (4) El más bajo. COLO COLO (2) Sanfanz (5) Bien. Seguro y ágil. Valentini (5) Corazón y garra. Aravena (5) Un solo error, el gol de Spedaletti. Pérez (5) Seguro y firme. Decaria (4) Tuvo problemas con Araya. Valdes (3) El más bajo de Colo Colo. Ramirez (5) Bonito duelo con Peralta. Zelada (5) Aun de puntero no pierde oportunidad de gol. M. Rodriguez (5) Buena repartición, pesa en el ataque. Beiruth (5) Peligro constante. Gangas (6) Excelente partido. Fue uno de los que nunca se entregó.

transformado en jugador cerebral y gran organizador: Ventura (4) El más bajo. COLO COLO (2) Sanfanz (5) Bien. Seguro y ágil. Valentini (5) Corazón y garra. Aravena (5) Un solo error, el gol de Spedaletti. Pérez (5) Seguro y firme. Decaria (4) Tuvo problemas con Araya. Valdes (3) El más bajo de Colo Colo. Ramirez (5) Bonito duelo con Peralta. Zelada (5) Aun de puntero no pierde oportunidad de gol. M. Rodriguez (5) Buena repartición, pesa en el ataque. Beiruth (5) Peligro constante. Gangas (6) Excelente partido. Fue uno de los que nunca se entregó.

transformado en jugador cerebral y gran organizador: Ventura (4) El más bajo. COLO COLO (2) Sanfanz (5) Bien. Seguro y ágil. Valentini (5) Corazón y garra. Aravena (5) Un solo error, el gol de Spedaletti. Pérez (5) Seguro y firme. Decaria (4) Tuvo problemas con Araya. Valdes (3) El más bajo de Colo Colo. Ramirez (5) Bonito duelo con Peralta. Zelada (5) Aun de puntero no pierde oportunidad de gol. M. Rodriguez (5) Buena repartición, pesa en el ataque. Beiruth (5) Peligro constante. Gangas (6) Excelente partido. Fue uno de los que nunca se entregó.

transformado en jugador cerebral y gran organizador: Ventura (4) El más bajo. COLO COLO (2) Sanfanz (5) Bien. Seguro y ágil. Valentini (5) Corazón y garra. Aravena (5) Un solo error, el gol de Spedaletti. Pérez (5) Seguro y firme. Decaria (4) Tuvo problemas con Araya. Valdes (3) El más bajo de Colo Colo. Ramirez (5) Bonito duelo con Peralta. Zelada (5) Aun de puntero no pierde oportunidad de gol. M. Rodriguez (5) Buena repartición, pesa en el ataque. Beiruth (5) Peligro constante. Gangas (6) Excelente partido. Fue uno de los que nunca se entregó.

transformado en jugador cerebral y gran organizador: Ventura (4) El más bajo. COLO COLO (2) Sanfanz (5) Bien. Seguro y ágil. Valentini (5) Corazón y garra. Aravena (5) Un solo error, el gol de Spedaletti. Pérez (5) Seguro y firme. Decaria (4) Tuvo problemas con Araya. Valdes (3) El más bajo de Colo Colo. Ramirez (5) Bonito duelo con Peralta. Zelada (5) Aun de puntero no pierde oportunidad de gol. M. Rodriguez (5) Buena repartición, pesa en el ataque. Beiruth (5) Peligro constante. Gangas (6) Excelente partido. Fue uno de los que nunca se entregó.

transformado en jugador cerebral y gran organizador: Ventura (4) El más bajo. COLO COLO (2) Sanfanz (5) Bien. Seguro y ágil. Valentini (5) Corazón y garra. Aravena (5) Un solo error, el gol de Spedaletti. Pérez (5) Seguro y firme. Decaria (4) Tuvo problemas con Araya. Valdes (3) El más bajo de Colo Colo. Ramirez (5) Bonito duelo con Peralta. Zelada (5) Aun de puntero no pierde oportunidad de gol. M. Rodriguez (5) Buena repartición, pesa en el ataque. Beiruth (5) Peligro constante. Gangas (6) Excelente partido. Fue uno de los que nunca se entregó.

### Calificación

UNIVERSIDAD DE CHILE (2) Nef: (5) Tuvo dos tapadas espectaculares y siempre dio sensación de seguridad. Gallardo (4) Trató con guante blanco a Gangas. J. Rodríguez (5) Un pilar como de costumbre. Quintano (6) Si no es por él, el marcador pudo haber sido otro. M. Rodríguez (6) Gran figura. Con excelente fútbol y además un gol. Peralta (6) Los primeros 20 minutos fueron lo mejor del partido. Hodge (5) Sobrio y dueño de su sector. Araya (6) a ratos, una luz, un delantero que hizo trizas la marcación de Decaria y del resto. Spedaletti (4) Apagado. Sólo el gol. Marcos (6) Está

transformado en jugador cerebral y gran organizador: Ventura (4) El más bajo. COLO COLO (2) Sanfanz (5) Bien. Seguro y ágil. Valentini (5) Corazón y garra. Aravena (5) Un solo error, el gol de Spedaletti. Pérez (5) Seguro y firme. Decaria (4) Tuvo problemas con Araya. Valdes (3) El más bajo de Colo Colo. Ramirez (5) Bonito duelo con Peralta. Zelada (5) Aun de puntero no pierde oportunidad de gol. M. Rodriguez (5) Buena repartición, pesa en el ataque. Beiruth (5) Peligro constante. Gangas (6) Excelente partido. Fue uno de los que nunca se entregó.

transformado en jugador cerebral y gran organizador: Ventura (4) El más bajo. COLO COLO (2) Sanfanz (5) Bien. Seguro y ágil. Valentini (5) Corazón y garra. Aravena (5) Un solo error, el gol de Spedaletti. Pérez (5) Seguro y firme. Decaria (4) Tuvo problemas con Araya. Valdes (3) El más bajo de Colo Colo. Ramirez (5) Bonito duelo con Peralta. Zelada (5) Aun de puntero no pierde oportunidad de gol. M. Rodriguez (5) Buena repartición, pesa en el ataque. Beiruth (5) Peligro constante. Gangas (6) Excelente partido. Fue uno de los que nunca se entregó.

transformado en jugador cerebral y gran organizador: Ventura (4) El más bajo. COLO COLO (2) Sanfanz (5) Bien. Seguro y ágil. Valentini (5) Corazón y garra. Aravena (5) Un solo error, el gol de Spedaletti. Pérez (5) Seguro y firme. Decaria (4) Tuvo problemas con Araya. Valdes (3) El más bajo de Colo Colo. Ramirez (5) Bonito duelo con Peralta. Zelada (5) Aun de puntero no pierde oportunidad de gol. M. Rodriguez (5) Buena repartición, pesa en el ataque. Beiruth (5) Peligro constante. Gangas (6) Excelente partido. Fue uno de los que nunca se entregó.

transformado en jugador cerebral y gran organizador: Ventura (4) El más bajo. COLO COLO (2) Sanfanz (5) Bien. Seguro y ágil. Valentini (5) Corazón y garra. Aravena (5) Un solo error, el gol de Spedaletti. Pérez (5) Seguro y firme. Decaria (4) Tuvo problemas con Araya. Valdes (3) El más bajo de Colo Colo. Ramirez (5) Bonito duelo con Peralta. Zelada (5) Aun de puntero no pierde oportunidad de gol. M. Rodriguez (5) Buena repartición, pesa en el ataque. Beiruth (5) Peligro constante. Gangas (6) Excelente partido. Fue uno de los que nunca se entregó.

transformado en jugador cerebral y gran organizador: Ventura (4) El más bajo. COLO COLO (2) Sanfanz (5) Bien. Seguro y ágil. Valentini (5) Corazón y garra. Aravena (5) Un solo error, el gol de Spedaletti. Pérez (5) Seguro y firme. Decaria (4) Tuvo problemas con Araya. Valdes (3) El más bajo de Colo Colo. Ramirez (5) Bonito duelo con Peralta. Zelada (5) Aun de puntero no pierde oportunidad de gol. M. Rodriguez (5) Buena repartición, pesa en el ataque. Beiruth (5) Peligro constante. Gangas (6) Excelente partido. Fue uno de los que nunca se entregó.

transformado en jugador cerebral y gran organizador: Ventura (4) El más bajo. COLO COLO (2) Sanfanz (5) Bien. Seguro y ágil. Valentini (5) Corazón y garra. Aravena (5) Un solo error, el gol de Spedaletti. Pérez (5) Seguro y firme. Decaria (4) Tuvo problemas con Araya. Valdes (3) El más bajo de Colo Colo. Ramirez (5) Bonito duelo con Peralta. Zelada (5) Aun de puntero no pierde oportunidad de gol. M. Rodriguez (5) Buena repartición, pesa en el ataque. Beiruth (5) Peligro constante. Gangas (6) Excelente partido. Fue uno de los que nunca se entregó.

transformado en jugador cerebral y gran organizador: Ventura (4) El más bajo. COLO COLO (2) Sanfanz (5) Bien. Seguro y ágil. Valentini (5) Corazón y garra. Aravena (5) Un solo error, el gol de Spedaletti. Pérez (5) Seguro y firme. Decaria (4) Tuvo problemas con Araya. Valdes (3) El más bajo de Colo Colo. Ramirez (5) Bonito duelo con Peralta. Zelada (5) Aun de puntero no pierde oportunidad de gol. M. Rodriguez (5) Buena repartición, pesa en el ataque. Beiruth (5) Peligro constante. Gangas (6) Excelente partido. Fue uno de los que nunca se entregó.

transformado en jugador cerebral y gran organizador: Ventura (4) El más bajo. COLO COLO (2) Sanfanz (5) Bien. Seguro y ágil. Valentini (5) Corazón y garra. Aravena (5) Un solo error, el gol de Spedaletti. Pérez (5) Seguro y firme. Decaria (4) Tuvo problemas con Araya. Valdes (3) El más bajo de Colo Colo. Ramirez (5) Bonito duelo con Peralta. Zelada (5) Aun de puntero no pierde oportunidad de gol. M. Rodriguez (5) Buena repartición, pesa en el ataque. Beiruth (5) Peligro constante. Gangas (6) Excelente partido. Fue uno de los que nunca se entregó.

transformado en jugador cerebral y gran organizador: Ventura (4) El más bajo. COLO COLO (2) Sanfanz (5) Bien. Seguro y ágil. Valentini (5) Corazón y garra. Aravena (5) Un solo error, el gol de Spedaletti. Pérez (5) Seguro y firme. Decaria (4) Tuvo problemas con Araya. Valdes (3) El más bajo de Colo Colo. Ramirez (5) Bonito duelo con Peralta. Zelada (5) Aun de puntero no pierde oportunidad de gol. M. Rodriguez (5) Buena repartición, pesa en el ataque. Beiruth (5) Peligro constante. Gangas (6) Excelente partido. Fue uno de los que nunca se entregó.

transformado en jugador cerebral y gran organizador: Ventura (4) El más bajo. COLO COLO (2) Sanfanz (5) Bien. Seguro y ágil. Valentini (5) Corazón y garra. Aravena (5) Un solo error, el gol de Spedaletti. Pérez (5) Seguro y firme. Decaria (4) Tuvo problemas con Araya. Valdes (3) El más bajo de Colo Colo. Ramirez (5) Bonito duelo con Peralta. Zelada (5) Aun de puntero no pierde oportunidad de gol. M. Rodriguez (5) Buena repartición, pesa en el ataque. Beiruth (5) Peligro constante. Gangas (6) Excelente partido. Fue uno de los que nunca se entregó.

### Comentario

VIBRANTE. La reacción de Colo Colo en el período final fue dramática. Dio vuelta un partido que durante todo el primer tiempo se le presentó difícil. Con garra, con mucho amor propio, nunca los albos dieron por finalizado el match pese a los duros que parecía lapidario. Incluso con un poco de mayor suerte bien pudo el encuentro haber tenido otro vencedor. El tiro en el palo de Beiruth, cuando Nef no tenía nada que hacer era el justo premio a un asedio constante, a una búsqueda incansable de un mejor resultado. El ataque albor no podía entrar en ese block

defensivo que opuso la "U" como un bastión infranqueable en el segundo tiempo. Y a la vez los universitarios desperdiciaron en el período inicial una serie de situaciones propicias, que se crearon con un fútbol sobrio, de mucho oficio, donde las individualidades de Pedro Araya hicieron estragos en la defensa blanca, que sin mucho orden mostró, en cambio, un despliegue de energías y fuerzas que sólo fueron superadas por el tiro libre de Manuel Rodríguez y la jugada espectacular de Araya en una falla de Aravena que le dio la posibilidad a Spedaletti de vencer a Santander.

defensivo que opuso la "U" como un bastión infranqueable en el segundo tiempo. Y a la vez los universitarios desperdiciaron en el período inicial una serie de situaciones propicias, que se crearon con un fútbol sobrio, de mucho oficio, donde las individualidades de Pedro Araya hicieron estragos en la defensa blanca, que sin mucho orden mostró, en cambio, un despliegue de energías y fuerzas que sólo fueron superadas por el tiro libre de Manuel Rodríguez y la jugada espectacular de Araya en una falla de Aravena que le dio la posibilidad a Spedaletti de vencer a Santander.

defensivo que opuso la "U" como un bastión infranqueable en el segundo tiempo. Y a la vez los universitarios desperdiciaron en el período inicial una serie de situaciones propicias, que se crearon con un fútbol sobrio, de mucho oficio, donde las individualidades de Pedro Araya hicieron estragos en la defensa blanca, que sin mucho orden mostró, en cambio, un despliegue de energías y fuerzas que sólo fueron superadas por el tiro libre de Manuel Rodríguez y la jugada espectacular de Araya en una falla de Aravena que le dio la posibilidad a Spedaletti de vencer a Santander.

defensivo que opuso la "U" como un bastión infranqueable en el segundo tiempo. Y a la vez los universitarios desperdiciaron en el período inicial una serie de situaciones propicias, que se crearon con un fútbol sobrio, de mucho oficio, donde las individualidades de Pedro Araya hicieron estragos en la defensa blanca, que sin mucho orden mostró, en cambio, un despliegue de energías y fuerzas que sólo fueron superadas por el tiro libre de Manuel Rodríguez y la jugada espectacular de Araya en una falla de Aravena que le dio la posibilidad a Spedaletti de vencer a Santander.

defensivo que opuso la "U" como un bastión infranqueable en el segundo tiempo. Y a la vez los universitarios desperdiciaron en el período inicial una serie de situaciones propicias, que se crearon con un fútbol sobrio, de mucho oficio, donde las individualidades de Pedro Araya hicieron estragos en la defensa blanca, que sin mucho orden mostró, en cambio, un despliegue de energías y fuerzas que sólo fueron superadas por el tiro libre de Manuel Rodríguez y la jugada espectacular de Araya en una falla de Aravena que le dio la posibilidad a Spedaletti de vencer a Santander.

defensivo que opuso la "U" como un bastión infranqueable en el segundo tiempo. Y a la vez los universitarios desperdiciaron en el período inicial una serie de situaciones propicias, que se crearon con un fútbol sobrio, de mucho oficio, donde las individualidades de Pedro Araya hicieron estragos en la defensa blanca, que sin mucho orden mostró, en cambio, un despliegue de energías y fuerzas que sólo fueron superadas por el tiro libre de Manuel Rodríguez y la jugada espectacular de Araya en una falla de Aravena que le dio la posibilidad a Spedaletti de vencer a Santander.

defensivo que opuso la "U" como un bastión infranqueable en el segundo tiempo. Y a la vez los universitarios desperdiciaron en el período inicial una serie de situaciones propicias, que se crearon con un fútbol sobrio, de mucho oficio, donde las individualidades de Pedro Araya hicieron estragos en la defensa blanca, que sin mucho orden mostró, en cambio, un despliegue de energías y fuerzas que sólo fueron superadas por el tiro libre de Manuel Rodríguez y la jugada espectacular de Araya en una falla de Aravena que le dio la posibilidad a Spedaletti de vencer a Santander.

defensivo que opuso la "U" como un bastión infranqueable en el segundo tiempo. Y a la vez los universitarios desperdiciaron en el período inicial una serie de situaciones propicias, que se crearon con un fútbol sobrio, de mucho oficio, donde las individualidades de Pedro Araya hicieron estragos en la defensa blanca, que sin mucho orden mostró, en cambio, un despliegue de energías y fuerzas que sólo fueron superadas por el tiro libre de Manuel Rodríguez y la jugada espectacular de Araya en una falla de Aravena que le dio la posibilidad a Spedaletti de vencer a Santander.

defensivo que opuso la "U" como un bastión infranqueable en el segundo tiempo. Y a la vez los universitarios desperdiciaron en el período inicial una serie de situaciones propicias, que se crearon con un fútbol sobrio, de mucho oficio, donde las individualidades de Pedro Araya hicieron estragos en la defensa blanca, que sin mucho orden mostró, en cambio, un despliegue de energías y fuerzas que sólo fueron superadas por el tiro libre de Manuel Rodríguez y la jugada espectacular de Araya en una falla de Aravena que le dio la posibilidad a Spedaletti de vencer a Santander.

defensivo que opuso la "U" como un bastión infranqueable en el segundo tiempo. Y a la vez los universitarios desperdiciaron en el período inicial una serie de situaciones propicias, que se crearon con un fútbol sobrio, de mucho oficio, donde las individualidades de Pedro Araya hicieron estragos en la defensa blanca, que sin mucho orden mostró, en cambio, un despliegue de energías y fuerzas que sólo fueron superadas por el tiro libre de Manuel Rodríguez y la jugada espectacular de Araya en una falla de Aravena que le dio la posibilidad a Spedaletti de vencer a Santander.



# Del Reinado de Di Stéfano al gol Número mil de Pelé

Leonel Sánchez también figura en el recuento

POR MARTÍN LEGUIZAMON, de United Press International

En 1960 una pelota de fútbol que se preciara a sí misma era de cuero de vaca y lucía un conservador color anaranjado. Al terminar la década era plástica, blanca a pintas negras y se la veía más por televisión que en la cancha.

En aquel año de 1960 Edson Arantes do Nascimento tenía 18 años y ya era "O Rey Pelé". La gran figura mundial era Alfredo Di Stéfano que tenía 33.

"O REY" era campeón mundial consagrado en Suecia en 1958 y Di Stéfano se disponía a ganar por quinta vez el campeonato de Europa.

Di Stéfano, argentino, intercontinental fue un genio. Pelé, exclusivamente brasileño, fue un ídolo.

Al terminar la década llegó el gol 1.000 de Pelé y se apagaron las grandes luminarias de la era Di Stéfano. Amadeo Carrizo de Argentina, Djalma Santos de Brasil, Leonel Sánchez de Chile y Julio César Abad de Uruguay que por ahí pateaban aún entrando en la leyenda de Sir Stanley Matthews que jugaba en la primera de Stoke City a los 50, del vasco Fermín Leceta que colgó los tapones a los 43 en Independiente de Avellaneda, de Alcides Ghiggia que aún la mueve en Montevideo, imitando al peruano Lolo Fernández que llevaba a los niños a la cancha.

La nómina de los grandes jugadores de la década es larga y proclama a los olvidados injustos. Un tal Manuel Dos Santos, conocido como "Garrincha", otro genio de todos los tiempos.

El compatriota de Domingo Da Silva y de Leonidas Da Silva, fue la gran figura de Brasil en 1962 en Chile, de la mano con Amarillo Tavares, Djalma, el Torito Vava, el infatigable Zito y Gilmar hicieron el resto. Pelé pasó inadvertido primero y lesionado después. Jorge Toro fue el motor del equipo de Chile. Emilio Álvarez la gran figura de Uruguay y José Varacka el héroe solitario de Argentina.

Dos gigantes para la cancha y el centímetro, 1'90 metros Antonio Ubaldo Rattin y Rubén Marcolini, y



Pelé: Diez años reinando...



Di Stéfano y Puskas: Nombres para el álbum mundial del fútbol.



Leonel Sánchez: una zurdá que se metió entre las grandes de la década.

veces más. El Inter venció dos veces a Independiente de Avellaneda y el Milán acaba de vencer a Estudiantes de la Plata. En este último torneo hubo dos hechos históricos: un gobernante fugió a su propio equipo y un referee expulsó a dos jugadores locales de la cancha. Jamás había ocurrido algo igual en el fútbol del mundo en una final de alguna importancia.

El fútbol evolucionó mucho en la década. Fernando Riera llevó a Lisboa e importó después a Chile la marca constante. El gran "Tano" Renato Cesarini - Chacarita Juniors - River Plate descubrió "El Ritmo". Un fútbol demasiado bonito.

Vicente Feola dio belleza y plasticidad y eficiencia a Brasil y Moreyra completó la labor en Chile.

Otro entrenador brasileño, Otto Glória, presentó en sociedad al famoso Eusebio, perla descubierta en Mozambique.

Pelé, el ecuatoriano Alberto Spencer y el peruano Juan Yaga fueron los diamantes negros de la época.

Peru fue el segundo equipo en quebrar la cansadora hegemonía de Argentina, Brasil y Uruguay en el mundial. Por segunda vez uno de los tres grandes fue eliminado y Perú empató para México, ocupando el lugar de la Argentina.

En 1958 Paraguay dio la primera sorpresa eliminando a Uruguay. No sólo Perú niveló las acciones. Chile lo hizo en 1962, mejoraron Colombia, Bolivia y Venezuela. El Salvador ganó "La Guerra de Fútbol", sacando sus boletos para la capital Azteca.



Donato, Acevedo y Herrera: Explicaciones después de la derrota.



Alberto Ferrero: Menos que de costumbre en el ataque porteño.



Luis Acevedo: Su destino conspiró contra las posibilidades del wanderer.

## El injusto destino de un equipo que mostró méritos durante toda una competencia

# Por qué Wanderers Caminó al Patíbulo...

(El Puerto está conmovido).

Con algunos inconvenientes, derivados del nerviosismo lógico que en ese momento experimentaban dirigentes, jugadores y entrenador, participamos del VIAJE AL PATIBULO de Wanderers. Mucho le costó a Bartolomé Vaccarezza, el hombre que siempre muestra un rostro simpático del club de los "caners", convencer a sus colegas y lograr así que participara en el viaje. Es cuestión de criterio, incuestionablemente. Yo no entiendo de misterios. Tampoco que se hable de un tono sugestivo. Por lo mismo me resulta absurdo que se insinúe siquiera que hubo participación extraña para que Wanderers fracasara en esta "liguilla". Lo cierto es que Wanderers se derrumbó por completo y en la búsqueda de argumentos concretos para explicar esta declinación nada tiene que ver el escenario de la capital, los visos agotadores, el calor o un cansancio que no es tal en los jugadores.

Si puede haber un motivo valioso, digamos que Wanderers se DESMORALIZÓ. Que el complejo del invitado lo derrotó esa misma noche de Huachipato lo destruyó de un pedestal que mantuvo durante 17 fechas. Tarde comprendí, entonces, Donato Hernández su rotunda equivocación. Mucho antes, ya con la clasificación segura debió haber otorgado tranquilidad al plantel con la incorporación de jugadores de la banca para ver qué pasaba con ellos. Sin embargo, pudo más el orgullo de los premios que una responsabilidad de mucho mayor significado. Entendemos, igualmente, que es injusto para un equipo que cumple una campaña tan excepcional verse despojado de sus legítimos merecimientos por una reglamentación modificada sorpresivamente para hacer más dinero.

Porque nosotros recordamos que originalmente las bases del certamen 1969 establecían que los dos primeros de cada grupo jugarían cruzados buscando dos ganadores que disputarían el título. Esta

mos convencidos que de mantenerse esa disposición Wanderers habría sido campeón. Delo, contrario, la "liguilla" debió haberse programado en dos ruedas. No se hizo así y ya toda clase de lamentos son nada más que justificaciones que nada justifican.

En su oportunidad sostuve que el mérito más categórico de la brillante campaña de Wanderers se debía al hecho manifiesto que había jugadores que atravesaban por el mejor de los momentos. Mencionamos a Juan Olivares, Vicente Cantatore, Elvio Porcel de Peraltá, Alberto Ferrero y Renaldo Hoffmann. Eran una especie de columna vertebral del cuadro. ¿Y qué aconteció? El arquero Olivares tuvo problemas. Ni siquiera entrenaba en la semana e igual tenía que estar bajo los tres palos. Cantatore, sin la presencia vigorosa para la anticipación en la persona de Ulloa, no pudo seguir cumpliendo como lo había logrado hasta ese instante. Porcel de Peraltá, igual cosa, necesitaba del vigor permanente de Ferrero que dejó repentinamente de hacer goles y del trabajo productivo y agotador de Hoffmann, ya inconsecuente, con lo que en la práctica el medio campo pasó a ser inconsistente. Wanderers se DESMORALIZÓ.

Se me ocurre que la intervención espontánea del cuerpo directivo en una situación de tanta envergadura influyó notoriamente en una motivación mental que fue la resultante de los tres partidos que Wanderers jugó en el Estadio Nacional, sin considerar enseguida los errores tácticos del entrenador Donato Hernández para ordenar excesivas providencias defensivas contra Colo Colo, en circunstancias que lo explicable hubiese sido asumir una mentalidad de ataque. Después contra Green Cross, el caos fue colectivo para llegar al enfrentamiento con Unión Española y caer al final de cuentas, aunque con la seguridad que se cayó luchando honestamente.

Wanderers pudo perfectamente rehabilitarse esa noche. Unión se lo impidió brindando una actuación deslumbrante.

Personalmente, por unos instantes, confíe plenamente de que Wanderers se recuperaba. Vi otro espíritu en el viaje. Había alegría espontánea, música que



El esfuerzo de Olivares, evitó este gol, pero no los otros con que Unión "sepultó" a Wanderers en la liguilla.

coreaban los jugadores. En Curacaví, unas onces livianas para después caminar un rato y llegar al Estadio Nacional en el cómodo bus. El único que se mostraba inquieto en realidad, era Donato Hernández. El hombre sintió la responsabilidad de la vergüenza. Tuvo culpa porque se aferró más a la idea de encumbrarse con el complejo del invitado que darle envergadura al desenlace del campeonato, desentendiéndose paulatinamente Wanderers de esa actitud ganadora, de fe, de seguridad permanentes que afloraban en cada partido. Donde había goles y poder de recuperación inmediato en caso de producirse problemas momentáneos. Eso hizo grande a Wanderers. ¿Y qué aconteció? Algo que habitualmente pesa en el chileno. Se desmoraliza con mucha facilidad cuando las cosas no se dan.

Incluso, ni siquiera hubo prodigación de fuerzas, ni en vano que estaba en juego

un porcentaje que les hubiera permitido ganar en tres partidos alrededor de los 6 mil escudos a cada jugador. Esto demuestra que no pudo haber predisposición o disformidad dentro del plantel. Por el contrario, cada jugador sabe que esos dineros no podrá recuperarlos jamás.

¿Cuál fue entonces la indolencia de los dirigentes? Exclusivamente, el no haber estado más cerca de los jugadores. En un instante se notaban más preocupados de las amenazas de Donato que de la suerte del elenco que era absolutamente el que asumía el peso del destino de Wanderers. No se quiso arriesgar. Los jugadores pidieron una política de premios y no se les concedió, aunque en la práctica haya quedado comprobado que con el sistema de porcentaje ganarían más. NO HUBO CONCENTRACION. Es decir, en menos de diez días se tiró por la borda el trabajo y la trayectoria de MESES Y MESES. En síntesis, no

Por ARMANDO IORQUERA M. (Gentileza de ANDES MAR BUS)

hubo planificación frente a una situación increíblemente concreta. No había una campaña en el torneo nacional para ser campeón y llegar a la Copa Libertadores o por lo menos repetir el título del año anterior. Había necesariamente que cumplir hasta el último partido de la "liguilla". De nada vale, en consecuencia, señalar viajes agotadores, cansancio, calor o "manos extrañas", recordando que la mayoría de los equipos sudamericanos llevan sus propios cochinos a cualquier parte donde se presenten. Más me parece un argumento para una novela de misterio. Los jugadores en el momento de la DESMORALIZACIÓN necesitaban un apoyo que no tuvieron. Ni siquiera lo tuvo Juanito Olivares la noche del sábado cuando supo en la cancha que había fallecido un ser querido. En este instante Valparaíso entero está conmovido por lo acontecido a Wanderers.

## ¿Nuevo entrenador?: La Tómbola Gira hoy en Palestino

Periodo crítico, fecundo en términos de contratos, y por ende, ojos alertas para renovar u ofrecer jugadores en el mercado siempre interesante del fútbol profesional.

A esta rueda que gira cada año, y aun con más prisa cuando las campañas no son buenas, los entrenadores tienen también su hachita que afilar.

Si están sin "pega", tienen que estar siempre marcando a una distancia conveniente a los dirigentes inconformistas, para ver si su nombre entra en la lista de "salvadores" del equipo.

"Son cosas del fútbol. Y sin ellas, ¿qué se produciría cierta monotonía?"

Palestino tiene hoy su cóncave. Ya lo han tenido otras instituciones, y muy pronto le seguirán más.

La tabla es simple, pero de peso: elegir al entrenador 1970, que haga del plantel "baiano" un animador del campeonato. Sergio Leceta, el hombre que tuvo y todavía tiene el título de entrenador de Palestino, indirectamente, muy directamente para otros, no llevó al cuadro de colonia a buen puerto. Se habían hecho socios y directivos grandes esperanzas para quedar entre los seis privilegiados de la "liguilla", la misma que, por fin, está llevando gente al Estadio Nacional fortaleciendo la cuenta bancaria de los clubes. No quedó y hubo desazón.

Lo cierto es que la decisión debe quedar lista esta noche. Puede que Sergio Leceta sea ratificado.

El ha manifestado la urgencia de reforzar algunos puestos, con dos o tres jugadores de otras tiendas. En todo caso, también hay para el rotador puesto de director técnico, otros "magos".

Se dice que Donato

Hernández podría trasladar sus compases especializados en la construcción de triángulos y diagonales o bien sus canales y zonas de creación. Otros en cambio dan a Salva-

dor Nocetti, reciente sepulturero de Santiago Morning.

Bueno, se dicen muchas cosas.



Donato Hernández: Traerá sus triángulos y canales a Palestino.

## Tenis de Mesa: METROPOLITANA, CAMPEON DEL FUTURO

Con una campaña en el plano nacional excelente y en lo interno con una organización que no supe de grandes errores, la Asociación de Tenis de Mesa Metropolitana Nuño cerró sus actividades oficiales de la intensa temporada 1969.

En lo nacional fueron sus jugadores Manuel González, Javier González, Erika Medina, Gladys Pastene y Alejandro Echeverría (elegido el mejor deportista del año por el Círculo de Periodistas Deportivos) sus valores adultos más destacados. Los infantiles, hicieron otro tanto. Guillermo González, Marcos Moscheni, entre otros, fueron determinantes en la obtención del primer título nacional de equipos.

En varones adultos, la Copa Chile fue para Metropolitana y el el vicescampeonato en damas.

### ESCALAFÓN INDIVIDUAL

#### HONOR.

1- Javier González (Yarur); 2- Manuel González (Nuevo Amanecer); 3- Alejandro Echeverría (Helénico); 4- Waldo López (Yarur); 5- German González (Libcen); 6- Hugo Alarcón (Libcen); 7- Gustavo Salazar (Municipal); 8- Jaime Aguilera (Helénico); 9- Adolfo León (Helénico); 10- Hugo Ibañez (Municipal); 11- Sergio Mella (Helénico); 12- José González (Nuevo Amanecer); 13- Carlos Cáceres (Yarur).

#### PRIMERA.

1- Juan Carlos Muñoz (Yarur); 2- Patricio Oyarce (Libcen); 3- René Arriagada (Nuevo Amanecer); 4- Hernán Aravena (Yarur); 5- Carlos Pinochet (Unión Mujica).

#### SEGUNDA.

1- Luis Valenzuela (Municipal); 2- Egidio Figueroa (Municipal); 3- Benedito Oyarce (Libcen); 4- José González M. (Unión Mujica); 5- Juan Avila (Unión Mujica); 6- Juan Avila (Unión Mujica); 7- Juan Avila (Unión Mujica); 8- Juan Avila (Unión Mujica); 9- Juan Avila (Unión Mujica); 10- Juan Avila (Unión Mujica); 11- Juan Avila (Unión Mujica); 12- Juan Avila (Unión Mujica); 13- Juan Avila (Unión Mujica); 14- Juan Avila (Unión Mujica); 15- Juan Avila (Unión Mujica); 16- Juan Avila (Unión Mujica); 17- Juan Avila (Unión Mujica); 18- Juan Avila (Unión Mujica); 19- Juan Avila (Unión Mujica); 20- Juan Avila (Unión Mujica); 21- Juan Avila (Unión Mujica); 22- Juan Avila (Unión Mujica); 23- Juan Avila (Unión Mujica); 24- Juan Avila (Unión Mujica); 25- Juan Avila (Unión Mujica); 26- Juan Avila (Unión Mujica); 27- Juan Avila (Unión Mujica); 28- Juan Avila (Unión Mujica); 29- Juan Avila (Unión Mujica); 30- Juan Avila (Unión Mujica); 31- Juan Avila (Unión Mujica); 32- Juan Avila (Unión Mujica); 33- Juan Avila (Unión Mujica); 34- Juan Avila (Unión Mujica); 35- Juan Avila (Unión Mujica); 36- Juan Avila (Unión Mujica); 37- Juan Avila (Unión Mujica); 38- Juan Avila (Unión Mujica); 39- Juan Avila (Unión Mujica); 40- Juan Avila (Unión Mujica); 41- Juan Avila (Unión Mujica); 42- Juan Avila (Unión Mujica); 43- Juan Avila (Unión Mujica); 44- Juan Avila (Unión Mujica); 45- Juan Avila (Unión Mujica); 46- Juan Avila (Unión Mujica); 47- Juan Avila (Unión Mujica); 48- Juan Avila (Unión Mujica); 49- Juan Avila (Unión Mujica); 50- Juan Avila (Unión Mujica); 51- Juan Avila (Unión Mujica); 52- Juan Avila (Unión Mujica); 53- Juan Avila (Unión Mujica); 54- Juan Avila (Unión Mujica); 55- Juan Avila (Unión Mujica); 56- Juan Avila (Unión Mujica); 57- Juan Avila (Unión Mujica); 58- Juan Avila (Unión Mujica); 59- Juan Avila (Unión Mujica); 60- Juan Avila (Unión Mujica); 61- Juan Avila (Unión Mujica); 62- Juan Avila (Unión Mujica); 63- Juan Avila (Unión Mujica); 64- Juan Avila (Unión Mujica); 65- Juan Avila (Unión Mujica); 66- Juan Avila (Unión Mujica); 67- Juan Avila (Unión Mujica); 68- Juan Avila (Unión Mujica); 69- Juan Avila (Unión Mujica); 70- Juan Avila (Unión Mujica); 71- Juan Avila (Unión Mujica); 72- Juan Avila (Unión Mujica); 73- Juan Avila (Unión Mujica); 74- Juan Avila (Unión Mujica); 75- Juan Avila (Unión Mujica); 76- Juan Avila (Unión Mujica); 77- Juan Avila (Unión Mujica); 78- Juan Avila (Unión Mujica); 79- Juan Avila (Unión Mujica); 80- Juan Avila (Unión Mujica); 81- Juan Avila (Unión Mujica); 82- Juan Avila (Unión Mujica); 83- Juan Avila (Unión Mujica); 84- Juan Avila (Unión Mujica); 85- Juan Avila (Unión Mujica); 86- Juan Avila (Unión Mujica); 87- Juan Avila (Unión Mujica); 88- Juan Avila (Unión Mujica); 89- Juan Avila (Unión Mujica); 90- Juan Avila (Unión Mujica); 91- Juan Avila (Unión Mujica); 92- Juan Avila (Unión Mujica); 93- Juan Avila (Unión Mujica); 94- Juan Avila (Unión Mujica); 95- Juan Avila (Unión Mujica); 96- Juan Avila (Unión Mujica); 97- Juan Avila (Unión Mujica); 98- Juan Avila (Unión Mujica); 99- Juan Avila (Unión Mujica); 100- Juan Avila (Unión Mujica); 101- Juan Avila (Unión Mujica); 102- Juan Avila (Unión Mujica); 103- Juan Avila (Unión Mujica); 104- Juan Avila (Unión Mujica); 105- Juan Avila (Unión Mujica); 106- Juan Avila (Unión Mujica); 107- Juan Avila (Unión Mujica); 108- Juan Avila (Unión Mujica); 109- Juan Avila (Unión Mujica); 110- Juan Avila (Unión Mujica); 111- Juan Avila (Unión Mujica); 112- Juan Avila (Unión Mujica); 113- Juan Avila (Unión Mujica); 114- Juan Avila (Unión Mujica); 115- Juan Avila (Unión Mujica); 116- Juan Avila (Unión Mujica); 117- Juan Avila (Unión Mujica); 118- Juan Avila (Unión Mujica); 119- Juan Avila (Unión Mujica); 120- Juan Avila (Unión Mujica); 121- Juan Avila (Unión Mujica); 122- Juan Avila (Unión Mujica); 123- Juan Avila (Unión Mujica); 124- Juan Avila (Unión Mujica); 125- Juan Avila (Unión Mujica); 126- Juan Avila (Unión Mujica); 127- Juan Avila (Unión Mujica); 128- Juan Avila (Unión Mujica); 129- Juan Avila (Unión Mujica); 130- Juan Avila (Unión Mujica); 131- Juan Avila (Unión Mujica); 132- Juan Avila (Unión Mujica); 133- Juan Avila (Unión Mujica); 134- Juan Avila (Unión Mujica); 135- Juan Avila (Unión Mujica); 136- Juan Avila (Unión Mujica); 137- Juan Avila (Unión Mujica); 138- Juan Avila (Unión Mujica); 139- Juan Avila (Unión Mujica); 140- Juan Avila (Unión Mujica); 141- Juan Avila (Unión Mujica); 142- Juan Avila (Unión Mujica); 143- Juan Avila (Unión Mujica); 144- Juan Avila (Unión Mujica); 145- Juan Avila (Unión Mujica); 146- Juan Avila (Unión Mujica); 147- Juan Avila (Unión Mujica); 148- Juan Avila (Unión Mujica); 149- Juan Avila (Unión Mujica); 150- Juan Avila (Unión Mujica); 151- Juan Avila (Unión Mujica); 152- Juan Avila (Unión Mujica); 153- Juan Avila (Unión Mujica); 154- Juan Avila (Unión Mujica); 155- Juan Avila (Unión Mujica); 156- Juan Avila (Unión Mujica); 157- Juan Avila (Unión Mujica); 158- Juan Avila (Unión Mujica); 159- Juan Avila (Unión Mujica); 160- Juan Avila (Unión Mujica); 161- Juan Avila (Unión Mujica); 162- Juan Avila (Unión Mujica); 163- Juan Avila (Unión Mujica); 164- Juan Avila (Unión Mujica); 165- Juan Avila (Unión Mujica); 166- Juan Avila (Unión Mujica); 167- Juan Avila (Unión Mujica); 168- Juan Avila (Unión Mujica); 169- Juan Avila (Unión Mujica); 170- Juan Avila (Unión Mujica); 171- Juan Avila (Unión Mujica); 172- Juan Avila (Unión Mujica); 173- Juan Avila (Unión Mujica); 174- Juan Avila (Unión Mujica); 175- Juan Avila (Unión Mujica); 176- Juan Avila (Unión Mujica); 177- Juan Avila (Unión Mujica); 178- Juan Avila (Unión Mujica); 179- Juan Avila (Unión Mujica); 180- Juan Avila (Unión Mujica); 181- Juan Avila (Unión Mujica); 182- Juan Avila (Unión Mujica); 183- Juan Avila (Unión Mujica); 184- Juan Avila (Unión Mujica); 185- Juan Avila (Unión Mujica); 186- Juan Avila (Unión Mujica); 187- Juan Avila (Unión Mujica); 188- Juan Avila (Unión Mujica); 189- Juan Avila (Unión Mujica); 190- Juan Avila (Unión Mujica); 191- Juan Avila (Unión Mujica); 192- Juan Avila (Unión Mujica); 193- Juan Avila (Unión Mujica); 194- Juan Avila (Unión Mujica); 195- Juan Avila (Unión Mujica); 196- Juan Avila (Unión Mujica); 197- Juan Avila (Unión Mujica); 198- Juan Avila (Unión Mujica); 199- Juan Avila (Unión Mujica); 200- Juan Avila (Unión Mujica); 201- Juan Avila (Unión Mujica); 202- Juan Avila (Unión Mujica); 203- Juan Avila (Unión Mujica); 204- Juan Avila (Unión Mujica); 205- Juan Avila (Unión Mujica); 206- Juan Avila (Unión Mujica); 207- Juan Avila (Unión Mujica); 208- Juan Avila (Unión Mujica); 209- Juan Avila (Unión Mujica); 210- Juan Avila (Unión Mujica); 211- Juan Avila (Unión Mujica); 212- Juan Avila (Unión Mujica); 213- Juan Avila (Unión Mujica); 214- Juan Avila (Unión Mujica); 215- Juan Avila (Unión Mujica); 216- Juan Avila (Unión Mujica); 217- Juan Avila (Unión Mujica); 218- Juan Avila (Unión Mujica); 219- Juan Avila (Unión Mujica); 220- Juan Avila (Unión Mujica); 221- Juan Avila (Unión Mujica); 222- Juan Avila (Unión Mujica); 223- Juan Avila (Unión Mujica); 224- Juan Avila (Unión Mujica); 225- Juan Avila (Unión Mujica); 226- Juan Avila (Unión Mujica); 227- Juan Avila (Unión Mujica); 228- Juan Avila (Unión Mujica); 229- Juan Avila (Unión Mujica); 230- Juan Avila (Unión Mujica); 231- Juan Avila (Unión Mujica); 232- Juan Avila (Unión Mujica); 233- Juan Avila (Unión Mujica); 234- Juan Avila (Unión Mujica); 235- Juan Avila (Unión Mujica); 236- Juan Avila (Unión Mujica); 237- Juan Avila (Unión Mujica); 238- Juan Avila (Unión Mujica); 239- Juan Avila (Unión Mujica); 240- Juan Avila (Unión Mujica); 241- Juan Avila (Unión Mujica); 242- Juan Avila (Unión Mujica); 243- Juan Avila (Unión Mujica); 244- Juan Avila (Unión Mujica); 245- Juan Avila (Unión Mujica); 246- Juan Avila (Unión Mujica); 247- Juan Avila (Unión Mujica); 248- Juan Avila (Unión Mujica); 249- Juan Avila (Unión Mujica); 250- Juan Avila (Unión Mujica); 251- Juan Avila (Unión Mujica); 252- Juan Avila (Unión Mujica); 253- Juan Avila (Unión Mujica); 254- Juan Avila (Unión Mujica); 255- Juan Avila (Unión Mujica); 256- Juan Avila (Unión Mujica); 257- Juan Avila (Unión Mujica); 258- Juan Avila (Unión Mujica); 259- Juan Avila (Unión Mujica); 260- Juan Avila (Unión Mujica); 261- Juan Avila (Unión Mujica); 262- Juan Avila (Unión Mujica); 263- Juan Avila (Unión Mujica); 264- Juan Avila (Unión Mujica); 265- Juan Avila (Unión Mujica); 266- Juan Avila (Unión Mujica); 267- Juan Avila (Unión Mujica); 268- Juan Avila (Unión Mujica); 269- Juan Avila (Unión Mujica); 270- Juan Avila (Unión Mujica); 271- Juan Avila (Unión Mujica); 272- Juan Avila (Unión Mujica); 273- Juan Avila (Unión Mujica); 274- Juan Avila (Unión Mujica); 275- Juan Avila (Unión Mujica); 276- Juan Avila (Unión Mujica); 277- Juan Avila (Unión Mujica); 278- Juan Avila (Unión Mujica); 279- Juan Avila (Unión Mujica); 280- Juan Avila (Unión Mujica); 281- Juan Avila (Unión Mujica); 282- Juan Avila (Unión Mujica); 283- Juan Avila (Unión Mujica); 284- Juan Avila (Unión Mujica); 285- Juan Avila (Unión Mujica); 286- Juan Avila (Unión Mujica); 287- Juan Avila (Unión Mujica); 288- Juan Avila (Unión Mujica); 289- Juan Avila (Unión Mujica); 290- Juan Avila (Unión Mujica); 291- Juan Avila (Unión Mujica); 292- Juan Avila (Unión Mujica); 293- Juan Avila (Unión Mujica); 294- Juan Avila (Unión Mujica); 295- Juan Avila (Unión Mujica); 296- Juan Avila (Unión Mujica); 297- Juan Avila (Unión Mujica); 298- Juan Avila (Unión Mujica); 299- Juan Avila (Unión Mujica); 300- Juan Avila (Unión Mujica); 301- Juan Avila (Unión Mujica); 302- Juan Avila (Unión Mujica); 303- Juan Avila (Unión Mujica); 304- Juan Avila (Unión Mujica); 305- Juan Avila (Unión Mujica); 306- Juan Avila (Unión Mujica); 307- Juan Avila (Unión Mujica); 308- Juan Avila (Unión Mujica); 309- Juan Avila (Unión Mujica); 310- Juan Avila (Unión Mujica); 311- Juan Avila (Unión Mujica); 312- Juan Avila (Unión Mujica); 313- Juan Avila (Unión Mujica); 314- Juan Avila (Unión Mujica); 315- Juan Avila (Unión Mujica); 316- Juan Avila (Unión Mujica); 317- Juan Avila (Unión Mujica); 318- Juan Avila (Unión Mujica); 319- Juan Avila (Unión Mujica); 320- Juan Avila (Unión Mujica); 321- Juan Avila (Unión Mujica); 322- Juan Avila (Unión Mujica); 323- Juan Avila (Unión Mujica); 324- Juan Avila (Unión Mujica); 325- Juan Avila (Unión Mujica); 326- Juan Avila (Unión Mujica); 327- Juan Avila (Unión Mujica); 328- Juan Avila (Unión Mujica); 329- Juan Avila (Unión Mujica); 330- Juan Avila (Unión Mujica); 331- Juan Avila (Unión Mujica); 332- Juan Avila (Unión Mujica); 333- Juan Avila (Unión Mujica); 334- Juan Avila (Unión Mujica); 335- Juan Avila (Unión Mujica); 336- Juan Avila (Unión Mujica); 337- Juan Avila (Unión Mujica); 338- Juan Avila (Unión Mujica); 339- Juan Avila (Unión Mujica); 340- Juan Avila (Unión Mujica); 341- Juan Avila (Unión Mujica); 342- Juan Avila (Unión Mujica); 343- Juan Avila (Unión Mujica); 344- Juan Avila (Unión Mujica); 345- Juan Avila (Unión Mujica); 346- Juan Avila (Unión Mujica); 347- Juan Avila (Unión Mujica); 348- Juan Avila (Unión Mujica); 349- Juan Avila (Unión Mujica); 350- Juan Avila (Unión Mujica); 351- Juan Avila (Unión Mujica); 352- Juan Avila (Unión Mujica); 353- Juan Avila (Unión Mujica); 354- Juan Avila (Unión Mujica); 355- Juan Avila (Unión Mujica); 356- Juan Avila (Unión Mujica); 357- Juan Avila (Unión Mujica); 358- Juan Avila (Unión Mujica); 359- Juan Avila (Unión Mujica); 360- Juan Avila (Unión Mujica); 361- Juan Avila (Unión Mujica); 362- Juan Avila (Unión Mujica); 363- Juan Avila (Unión Mujica); 364- Juan Avila (Unión Mujica); 365- Juan Avila (Unión Mujica); 366- Juan Avila (Unión Mujica); 367- Juan Avila (Unión Mujica); 368- Juan Avila (Unión Mujica); 369- Juan Avila (Unión Mujica); 370- Juan Avila (Unión Mujica); 371- Juan Avila (Unión Mujica); 372- Juan Avila (Unión Mujica); 373- Juan Avila (Unión Mujica); 374- Juan Avila (Unión Mujica); 375- Juan Avila (Unión Mujica); 376- Juan Avila (Unión Mujica); 377- Juan Avila (Unión Mujica); 378- Juan Avila (Unión Mujica); 379- Juan Avila (Unión Mujica); 380- Juan Avila (Unión Mujica); 381- Juan Avila (Unión Mujica); 382- Juan Avila (Unión Mujica); 383- Juan Avila (Unión Mujica); 384- Juan Avila (Unión Mujica); 385- Juan Avila (Unión Mujica); 386- Juan Avila (Unión Mujica); 387- Juan Avila (Unión Mujica); 388- Juan Avila (Unión Mujica); 389- Juan Avila (Unión Mujica); 390- Juan Avila (Unión Mujica); 391- Juan Avila (Unión Mujica); 392- Juan Avila (Unión Mujica); 393- Juan Avila (Unión Mujica); 394- Juan Avila (Unión Mujica); 395- Juan Avila (Unión Mujica); 396- Juan Avila (Unión Mujica); 397- Juan Avila (Unión Mujica); 398- Juan Avila (Unión Mujica); 399- Juan Avila (Unión Mujica); 400- Juan Avila (Unión Mujica); 401- Juan Avila (Unión Mujica); 402- Juan Avila (Unión Mujica); 403- Juan Avila (Unión Mujica); 404- Juan Avila (Unión Mujica); 405- Juan Avila (Unión Mujica); 406- Juan Avila (Unión Mujica); 407- Juan Avila (Unión Mujica); 408- Juan Avila (Unión Mujica); 409- Juan Avila (Unión Mujica); 410- Juan Avila (Unión Mujica); 411- Juan Avila (Unión Mujica); 412- Juan Avila (Unión Mujica); 413- Juan Avila (Unión Mujica); 414- Juan Avila (Unión Mujica); 415- Juan Avila (Unión Mujica); 416- Juan Avila (Unión Mujica); 417- Juan Avila (Unión Mujica); 418- Juan Avila (Unión Mujica); 419- Juan Avila (Unión Mujica); 420- Juan Avila (Unión Mujica); 421- Juan Avila (Unión Mujica); 422- Juan Avila (Unión Mujica); 423- Juan Avila (Unión Mujica); 424- Juan Avila (Unión Mujica); 425- Juan Avila (Unión Mujica); 426- Juan Avila (Unión Mujica); 427- Juan Avila (Unión Mujica); 428- Juan Avila (Unión Mujica); 429- Juan Avila (Unión Mujica); 430- Juan Avila (Unión Mujica); 431- Juan Avila (Unión Mujica); 432- Juan Avila (Unión Mujica); 433- Juan Avila (Unión Mujica); 434- Juan Avila (Unión Mujica); 435- Juan Avila (Unión Mujica); 436- Juan Avila (Unión Mujica); 437- Juan Avila (Unión Mujica); 438- Juan Avila (Unión Mujica); 439- Juan Avila (Unión Mujica); 440- Juan Avila (Unión Mujica); 441- Juan Avila (Unión Mujica); 442- Juan Avila (Unión Mujica); 443- Juan Avila (Unión Mujica); 444- Juan Avila (Unión Mujica); 445- Juan Avila (Unión Mujica); 446- Juan Avila (Unión Mujica); 447- Juan Avila (Unión Mujica); 448- Juan Avila (Unión Mujica); 449- Juan Avila (Unión Mujica); 450- Juan Avila (Unión Mujica); 451- Juan Avila (Unión Mujica); 452- Juan Avila (Unión Mujica); 453-



# Hipódromo Chile

Jueves 1. Enero de 1970

1a. CARRERA. 1.200 metros. 9a. Serie C. A las 10.- horas (PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA N° 1)

1-7	1 Asespi	54	1	J.M. Aravena
4-5-11	2 Horio	52	12	D. Cerda
3-5-7	3 Horia	53	5	R. Rojas
5	4 Taitilvoro	54	10	L. Omas
Resparece	5 Coironal	52	13	M. Ramirez
2-6	6 Kety	52	9	L. Carvajal
8	7 Villita	52	4	O. López
NO CORRE	8 Aguilero	50	3	NO CORRE
Resparece	9 Barquito	51	2	O. Osorio
7-10	10 Macaneco	51	7	L. Yañez
Resparece	11 Mallory	51	11	A. Parías
3-5-1	12 Manid	57	8	J. Eguera
9	13 Pantera Rosa	51	14	D. Muñoz
4	14 Verina	51	6	L. Rivera

2a. CARRERA. 950 metros. Condicional. A las 10,30 horas. (SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA N° 1)

Debuta	1 A. Blanca	53	1	J. María
Debuta	2 Fonola	53	5	C. González
Debuta	3 Mariela	53	4	L. Rivera
Debuta	4 Posura	53	3	J. Salinas
Debuta	5 La Milera	53	2	J. Pacheco
Debuta	6 Sweet Maid	53	7	S. Pradennas
Debuta	7 Yumbelina	53	6	E. González

3a. CARRERA. 1.200 metros. 9a. Serie B. A las 11.- horas. (TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA N° 1)

5-8	1 Etruria	53	1	E. González
9	2 Maharami	54	12	L. Hevia
Resparece	3 Orientadora	54	5	N.N.
10v	4 Maratona	53	10	C. González
6-3	(5) Mechoero	53	13	P. Salinas
13	6 Palmoteo	53	9	N.N.
2-12	7 Forbante	52	4	L. Yañez
Resparece	8 Laristán	52	3	N.N.
1-5-2	9 Rafucho	52	2	J. Pacheco
8	10 Frutilla	51	7	L. García
7-11	11 Melisa	51	11	O. López
8	12 Rabá	51	8	D. Sagardía
7-10	(13) Terceto	50	6	S. Alonso

4a. CARRERA. 1.200 metros. Condicional. A las 11,30 horas. (SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA N° 2)

12a	1 Aguador	56	1	L. Yañez
2-4-2	2 Carboncito	56	12	D. Muñoz
3-2-4	3 Humberto	56	5	C. Sepúlveda
14	4 La Felicidad	52	10	E. González
3-6	5 Impaciente	56	13	E. González
6	6 Lumumbazo	56	9	N.N.
10	7 Víspera	52	4	N.N.
6	8 Monte Mario	56	3	D. Basalto
2 *	9 Pécico	56	2	L. García
7	10 Wild Hunter	56	7	N.N.
10-13	11 Currucosa	52	11	V. Barra
8	12 Violet Tip	52	8	D. Cerda
5-9	13 Jolie Madame	52	14	N.N.
Resparece	14 Susanah	52	6	O. Osorio

5a. CARRERA. 1.200 metros. 8a. Serie B. A las 12.- horas. (TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA N° 2)

2-5	1 Chiohester	53	1	L. Yañez
Resparece	2 Endrica	54	12	J. Pacheco
Resparece	3 Grufido	54	5	P. Herrera
1	4 Luengo	60	10	V. Bravo
2-3	5 Rigel	54	9	P. Salinas
5-11	6 Anzuelo	53	4	L. Muñoz
6-2	7 Furar	52	3	R. Castro
7	8 Napango	55	2	J. Salinas
2-1-3	9 Tallero	52	7	O. López
1	10 Curame	51	11	O. Osorio
1-7a	11 Pitigrilli	50	8	N.N.
2a-3a-4a	12 Retoque	51	6	D. Cerda

6a. CARRERA. 1.400 metros. Clásico. A las 12,30 horas. (SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA N° 3)

Resparece	1 Monge Doot	61	1	V. Ubilla
2-7	2 B. Horizonte	56	5	J. Pacheco
8-8	3 Dahomey	49	4	H. Olguín
6	4 Español	47	3	D. Sagardía
1-2	5 Sequelina	47	2	J. María
Resparece	6 Pimpinel	47	6	H. Pilar

7a. CARRERA. 1.200 metros. 8a. Serie A. A las 13.- horas (TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA N° 3)

6-1	1 Espirón	54	1	V. Ubilla
2-3-1	2 Cachiporra	53	12	D. Muñoz
7-12	3 Cargoso	53	5	L. García
6	4 Comanchero	53	10	E. González
9	5 Green Sea	53	13	N. González
2-3	6 Patotera	53	9	J. M. Aravena
2-7	7 Supergas	53	4	M. Ramirez
1-8	8 Fruta Verde	52	3	C. Sepúlveda
10-2	9 Lloroncita	52	2	D. Sagardía
5-10	10 Miria	52	7	D. Cerda
3-3	11 El Cirujía	51	11	O. López
1-2	12 Lady Patricia	51	8	H. Olguín
9	13 Preponderante	51	6	C. González

8a. CARRERA. 1.200 metros. 9a. Serie A. A las 13,30 horas (SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA N° 4)

10-11	1 Bergamo	54	1	P. Herrera
Resparece	2 Breslaro	54	5	L. Yañez
7	3 Senecio	54	9	N. González
Resparece	4 Asteroide	53	4	M. Ramirez
3	5 Bica	53	3	J. Letorres
3-10	6 Margarita	53	2	P. Salinas
4-12	7 R. Mido	53	7	J. Pacheco
4-2	8 Bala Bala	52	8	V. Ubilla
7-1	9 Ladilla	52	6	D. Muñoz

9a. CARRERA. 1.200 metros. 1a. serie. A las 14.- horas (TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA N° 4)

8	1 Gadi	58	1	R. Castro
6-2	2 S. George	52	5	J. María
3a	3 Chamilo	56	10	J. Salinas
4	4 El Coipo	53	9	E. Vázquez
10	5 Pasional	52	4	L. García
7	6 Monteroso	51	3	J. Gutiérrez
3	7 Prematuro	49	2	O. Osorio
2	8 Beesie	48	7	S. Alonso
9	9 Perdido	48	11	L. Rivera
Resparece	10 Donaviva	47	8	D. Sagardía
8-13	11 Macareo	47	6	P. Bustos

10a. CARRERA. 1.400 metros. 4a. Serie. A las 14,30 horas

NO CORRE	1 My Luck	58	1	NO CORRE
Resparece	2 Ecomist	56	5	L. Muñoz
6	3 Bordadora	55	10	E. Omas
8	4 Fortuna	54	9	D. Cerda
7	5 P. Varas	54	4	N.N.
1-1	6 Serruco	54	3	V. Ubilla
6-5	7 Acida	52	2	L. Omas
6	8 Ganáides	51	7	E. López
2-4	9 Tres Montes	50	11	J. M. Aravena
5-10	10 Asturias	47	8	D. Sagardía
3	11 Iturriaga	47	6	N.N.



PORTO VIEJO le dio una merecida satisfacción a José Mendoza y al preparador Oscar Silva.

## Ojo con Breslaro

My pocos trabajos en la pista palmeña, especialmente debido a la maratón de carreras que se programó para este fin de año. Lo mejor fue el trabajo de Breslaro que puso 30 segundos 15 para los 500 metros. Este cotejo fué controlado, como todos los que se publican, en forma exclusiva para LA NACION - por José Omas.

FOSURA (R. López) en 26 1/5

BRESLARO (L. Yañez) en 30 1/5

800 MTS

BELO HORIZONTE (F. Meneses) en 48 de bajada

CAMPANARIO (S. Alcalde) en 48 1/5 últimos 400 en 25.

PISTA N°2 DOÑA DONA (L. Muñoz) en 50 últimos 400 en 25.

480 MTS

FONOLA (D. Cerda) y MARIELLE (L. Rivera) en 25 4/5 iguales

500 MTS

LUENGO (V. Bravo) en 30 3/5

## PRINCIPELA BIEN EN CORTO

8en8 pica 1 col. hipica

1000 metros

Un buen registro anotó Principela en distancia corta. Montada por Desiderio Muñoz, cubrió la distancia de 800 metros en 49 segundos. Uno de los mejores apurones vistos en esa distancia.

LUICLO (L. Carvajal) en 1 02 4/5  
PAPELISA (E. Guzmán) en 1 12 5  
ESTRAVEGANCIA (E. Guzmán) en 1 22 5  
BEN BERKA (J. Salinas) en 1 2

PISTA DE ARENA

500 metros

PALPITANTE (L. Abornoz) en 31  
CAUCURA (J. Salinas) en 31 2/5  
DON ANICETO (L. Toro) en 29 2/5

PERUCO (P. Ulla) en 31  
ARGENTADO (D. Muñoz) en 29 3/5  
SEÑOR DON (J. Salinas) en 29 4/5

800 metros

MORICO (P. Ulla) en 49  
PRINCIPELA (D. Muñoz) en 49  
CARLEQUE (R. Romero) en 50 3/5  
CUMBERA (O. Osorio) en 51  
CHEZ HENRY (J. Salinas) en 50 4/5

1.000 metros

ROCCO (L. Albornoz) en 1 5  
PIMPON (A. Núñez) en 1 5 2/5  
DHAULAGIRI (E. Vázquez) en 1 22 5  
DOMINIO (D. Sagardía) en 1 35 5

HILL BIG (E. Guzmán) en 1 35 5  
MARIE GRECCO (L. Toro) en 1 35 5  
SCARFACE (A. Núñez) en 1 4 1/5

USLERO (O. Osorio) en 1 4 1/5  
LANCLOT (C. Sepúlveda) en 1 52 5  
MANHUR (M. Ramirez) en 1 35 5

AVENTINO (J. Salinas) en 1 35 5  
SUBVERSIVO (J. Jaque) en 1 42 años

1.200 metros

FRISON (J. Escobar) en 1 19  
TRILINGUE (C. García) en 1 16 5  
ATENTO (L. Trujillo) en 1 16 5  
NOTABLE (J. Duarte) en 1 16 5

1.400 metros

COMPAYANTE (C. Sepúlveda) en 1 32  
YEMEN (E. Guzmán) en 1 31

1.600 metros

RABBIT (J. Escobar) en 1 46 1/5  
PENCAZO (L. Toro) en 1 46 2/5



RIGOBERTO CLAVERIA: de los livianos uno de los más cotizados

## Tres Retiros en La Palma

Ya se anuncian los siguientes retiros para las carreras del jueves en La Palma:

1a. Carrera (8) Aguilero  
7a. Carrera (12) Patricia  
10a. Carrera (1) My Luck

## Club Hípico

Jueves 1. Enero de 1970

PRIMERA CARRERA a las 4.00 P. M. 1.700 Mts. 5ª Serie (PISTA N° 2) (1ª VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 1)

5-7-3-1	1 Profundo	56	4	C. Pezoa	P. Valderrama
13-5-1	2 El Morabito	53	1	J. Salinas	J. M. Baeza
15-5-5	3 Enbelesada	50	3	L. Toro	F. León
6-3	4 Los Cuartos	47	2	N. N.	F. León

Corral 3 con 4

SEGUNDA CARRERA a las 4.30 P. M. 1.500 Mts. 7ª Serie (PISTA N° 2) (2ª VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 1)

4-5-1-3	1 Grata	57	5	P. Ulla	A. Abarca
3-1-4-3-5	2 Surgidora	56	2	G. Jorquera	O. González
11-11-8	3 Dolondón	48	3	C. Sepúlveda	O. González
5-7-12	4 Zutano	55	7	V. N.	V. Escobillana
3-8-10	5 Palpitante	51	8	E. Guzmán	José Melero
5-5-1-4	6 Tagama	48	4	J. Salinas	D. Sandoval
13-9-4	7 Autotona	48	6	R. Jaque	J. Caveres A.
12-10-4	8 Boquete	47	1	N. N.	S. González

Corral 2 con 3

TERCERA CARRERA a las 5.00 P. M. 1.600 Mts. 3ª Serie (3ª VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 1) (1ª VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 2)

2-2-1-1	1 Correcto	56	4	P. Ulla	J. Zuñiga
5-7-5-4	2 Los Aquiles	56	2	J. Toro	V. Ramirez
8-3-5-2	3 Principala	56	5	C. Pezoa	V. Baeza G.
9-1-5-8-6	4 Cerrojo	48	3	E. Suárez	O. Silva
6-5-3-2-1	5 Helvio	47	1	L. Toro	A. Abarca

Corrales 2 con 3 4 con 5

CUARTA CARRERA a las 5.30 P. M. 1.100 Mts. 7ª Serie B. (2ª VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 2)

7-4-9	1 Barón	56	4	P. Herrera	A. Donati
8-5-4-2	2 Cantilén	55	7	P. Ulla	P. Inda
12-14-7	3 Akera	52	1	E. Vázquez	P. Inda
7-5-5-4	4 Nazimova	55	8	C. Pezoa	O. González
12-2-6	5 Evian	52	5	G. Jorquera	O. González
6-9-7-3	6 El Name	51	9	N. N.	A. Sepúlveda
2-3-9-2-3	7 Nutmaster	51	2	J. A. Aravena	A. Valdes
12-4-6	8 Noche Alegre	48	6	A. Poblete	D. Sandoval
14-3-10	9 La Pila	47	3	N. N.	S. Alonso

Corrales 2 con 3 4 con 5

QUINTA CARRERA a las 6.00 P. M. 1.100 Mts. HANDICAP 7ª Serie A. PR. TALTAL (3ª VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 2) (1ª TRIPLE N° 3)

2-5-1-4-9	1 Vichita	55	4	N. N.	E. Inda S.
6-9-6-3-2	2 Cere nonial	54	8	C. Pezoa	O. González
3-9-4-2-3	3 Acampado	53	5	G. Jorquera	O. González
10-1-3	4 Chincol	53	7	C. Sepúlveda	A. Petit
11-13-11	5 Capitulo	52	2	L. Rivera	T. Herrera
4-2-5-3-6	6 Maxie	52	3	J. Salinas	J. Inda
8-0-1-1	7 Rapin	52	1	L. Carvajal	José Melero
6-3-2	8 Black Spring	50	6	J. A. Aravena	J. Chamero

Corral 2 con 3

SEXTA CARRERA a las 6.30 P. M. 1.100 Mts. 8ª Serie A. (2ª TRIPLE N° 3)

10-10-13	1 Barroco	54	6	E. Guzmán	P. Bagú
13-9-10	2 Palazo	54	11	D. Muñoz	O. Silva
10-10-10	3 Bisnaga	53	2	M. Ramirez	A. Amaro
9-5-4-2-5	4 Lenguaraz	53	10	L. Yañez	J. Castro A.
1-8-5-4-2	5 El Nevado	52	4	J. Duarte	J. Salas
14-6-6	6 Esperanzada	52	3	G. Jorquera	O. González
1-7-6-3	7 Fonestorbo	52	7	C. Pezoa	L. Gajardo
10-9-7	8 Unionista	52	1	L. Albornoz	José Melero
1-3-15	9 Agradecido	51	1	L. Toro	V. Velarde
18-9-12	10 Berro	51	5	J. M. Aravena	A. Valdes
1-8-11	11 La Callas	51	8	L. Carvajal	J. M. Baeza

Corral 2 con 3

SEPTIMA CARRERA. A las 7.00 1.000 metros. C. Especial. TERCERA TRIPLE N° 3 PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 4

9-6-2	1 Manidura	57	1	J. Salinas	J. Melero
2-11-1	2 Cartero	55	5	C. Pezoa	P. Inda
2-11-8-2	3 Pantufiera				



## BICICLETAS

**GRAN LIQUIDACIÓN:** Triciclos de reparto, bicicletas chicas y grandes, repuestos importados, grandes facilidades. Liquidación total, draga dinero. San Diego 1317, Fono 55117, Matucana 26 D. Importadora Cycles Victoria, Reparaciones.

**BICICLETA** tipo mini familiar adaptable para todos a precio de fábrica reservadas para Pascua. Armadura "Internacional" Exposición 348.

**FABRICAMOS** triciclos de reparto especiales con baran de ruedas altas. 26x225 reforzados Rueda baja 20x225. Al 26x225 Bicicletas de reparto. Armadura "Internacional" Exposición 348.

## PROPIEDADES VENDEN

**Oportunidad!** Vendo precioso sitio totalmente urbanizado calle pavimentada 11 x 31. Gran Avenida P. 20 60% Contado saldo facilidades. Tratar con su dueño Hernán Stuardo Rozas Agustinas 1269 (La Nación).

**APURO** bancario vendo parcela metros 10.700 regalo 2.000 pinos de 20 años E\$6.000. Feunzalida 2544. Rufo.

## JUDICIALES Y LEGALES

Habiéndose extraviado los siguientes cheques serie AQ N° 3247708-09-12-13 y 16 del Banco del Estado, suscritos por Huérfanos, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

**SE DA** orden de No Pago del Vale Vista N° 0156803 por E\$ 10.000,00 depositado en el Banco de Crédito. Inversiones el 24 de Septiembre de 1969, por extraviado.

**POR** haberse extraviado cheques del Banco de Osorno y La Unión desde serie BA N° 2852579 hasta 2852600 quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

**COMUNICO** extravió cheque serie Z-8 N° 88262, cta 49259 Banco del Estado, queda nulo por aviso correspondiente.

**NOTIFICACION:** Comunidad Aguas Villan San Irene Lo Cañas, Canal San Carlos, Compromiso 23 actual, con asistencia Eduardo Puentes Vega, Luis Morales Araya, Baldomero Pino, Rogelio Lopez Quiroz, tomáronse siguientes acuerdos: aprobados por Tribunal: 1.- Reconocer mutuamente con Comunaleros aguas 1.4836 regador Canal Maipo riéganse sitios. Comunidad 2.- Constituirse legalmente en Comunidad Aguas, acuerdos Código Aguas y Ley Reforma Agraria. 3.- Aprobados estatutos se retirará Comunidad, acompañados autos. 4.- nombrar Directorio Provisionario compuestos por señores Eduardo Puentes, Eduardo Mewes, Baldomero Pino, Rogelio Lopez y Luis Morales, quienes tendrán la calidad de Directorio Definitivo mientras se nombra este último acuerdo estatutos. 5.- Autorizar Directorio Provisionario para determinar, como dudas, derecho agua cada comunero, proporción su cabina. 6.- Autorizar Directorio Provisionario fijar cuotas deberán pagar comuneros para constitución comunidad, gastos administración y demás procedan, cortar aguas morosos y percibir cuotas. 7.- Autorizar abogado Fernando García Huidobro reducir acta a escritura pública, incluyendo estatutos y demás piezas necesarias; hacer inscripciones y comunicar constitución a Dirección Regadío Santiago. Diciembre 1969. Secretario.

**Acta Notarial.** En Santiago, a 19 de Diciembre de 1969, siendo las 16.30 horas en mi oficina de calle Bandera 341, entrepiso, Oficina 161, en presencia de la señora Ise Rossi de Torres, Presidenta del "Cuerpo de Voluntarios de la Luz" y del señor Cosar Yañez Arana, Tesorero del mismo Cuerpo, y de numeroso público asistente, el Notario infrascripto procedió a realizar la Rifa "Pro Asociación Nacional de Prevención de la Ceguera". Se entregaron al Notario, para participar en el sorteo 190 talonarios. Los premios establecidos son: Primer Premio: Un Televisor. Segundo Premio: Una Radio marca R. C. A. Victor de velador. Tercer Premio: Efectuada la rifa por el suscrito, en presencia de todas las personas indicadas, ésta dió el siguiente resultado: Con el Primer Premio Televisor Gelo 23 fue favorecido el N° 0.6248 a nombre de Óptica Visión. Roter y Krauss S. A. C. Estado 273. Santiago. Con el Segundo Premio: Una radio R. C. A. Victor de velador, fue favorecido el N° 14.475 a nombre del señor Diego Abel Castro, calle Covadonga 336, teléfono 591622 de San Bernardo. Con el Tercer Premio: Un canario cantor, el N° 03843 a nombre de Industria Óptica Rudenstock Chile S. A. Para constancia de todo lo cual, levanto la presente acta en cuatro ejemplares de igual tenor, que es firmada por la Presidenta y Tesorero, antes indicados, Ise R. de Torres Presdenta; Tesorero carnet 26070, San Bernardo.

A-30-6

## RAMONA

¿COMO LLORA EL GOBRINITO DE LA SEÑORA! LE DEBE DE ESTAR SALIENDO UN DIENTITO...



¡PONELE EL DEDO EN LA BOCA A VER SI LO NOTAS



¡NO, JAMAS! LA SEÑORA ME DIO QUE TODO LO QUE LE PUSIERA EN LA BOCA...



... LO HICIERA HERVIR PRIMERO DIEZ MINUTOS



**QUIEBRA:** Sociedad Industrias Bellavista S. A. Tercer Juzgado Civil, Resolución 24 Noviembre 1969, tuvo por verificado extraordinariamente un crédito del Fisco por E\$ 73.056,57, más intereses y multas, provenientes de impuestos, preferentes primera clase art. 2472 N° 6 Código Civil, Secretario.

**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia LUIS Armando Muñoz Torres y María Isabel Díaz Rojas a María Isabel y Luis Armando Muñoz Díaz. Secretario.

**QUIEBRA** Nasri Ghattas Zor, Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Resolución 22 de Diciembre de 1969, fijó la audiencia del día 14 de Enero de 1970, a las 10 horas, para remate propiedad perteneciente a la quiebra, ubicada calle Santa Elena N° 2063 al 2073, Comuna de Santiago. Rol N° 3608-5. Mínimo posturas E\$ 124.000. Precio remate pagadero con 50% al contado y el saldo en dos cuotas iguales, con vencimiento dentro de 6 y 12 meses plazo. Bases y demás antecedentes Cuaderno Administrativo mismo Tribunal. Secretario.

Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía concedió posesión efectiva de los bienes de doña Raquel Ana Portuquero Rubio, a sus hijos legítimos Mario Eduardo, Nelson Rodolfo y Gladys Herminia Espinosa Portuquero, en auto de fecha 26 de noviembre de 1969. Etrén Araya, Juez Titular.

## REMATES

**REMATE** Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, rematase 14 de enero próximo, 11 horas propiedad calle Virginia Opazo 12, inscrita fojas 2.541 N° 5.285 Conservador Santiago 1945. Mínimo E\$ 30.036 pagaderos contado. Garantía: boleto o vale vista por 10% mínimo. Mas bases autos "SOCIEDAD MOLINERA FERRER SALAS HERMANOS Y COMPAÑIA CON GREENE ALBERTO", ejecutivo. Secretario.

A-30-40

**REMATE** Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, Bandera 385, segundo piso, se rematara 23 Enero 1970, 11 horas, propiedad ubicada calle La Estrella N° 1360 Departamento Santiago, Comuna Barrancas, sitio N° 247 Manzana "J", Sector C 12.088 D. Conservador Bienes Raíces Santiago, inscrito fojas 20.531 N° 24.619 Registro Propiedades 1968. Mínimo posturas E\$ 25.000. Pago al contado o 20% contado, saldo plazo, no superior quince años. Para participar remate, todo postor deberá otorgar garantía equivalente 10% mínimo, dinero efectivo o boleto depósito orden Tribunal. Demás bases y antecedentes, expediente rol 1.207. Asociación Ahorro y Préstamo Calicanto con Rojas requerimiento. La Secretaria.

**REMATE** de casi ninos: lino policromado etc. Orden Comercial Cardone LTDA 29 al 31 diciembre 11 A.M. y 6 adelante a la vista martillero German Geel.

**CHAILOT** masajista vibrómetro Foja 176654

**REMATE** Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, Bandera 385, segundo piso, se rematara 23 Enero 1970, 11 horas, propiedad ubicada calle Turquesa 364 Departamento y Comuna Santiago, sitio 54, plano archivado N° 16.504-A. Conservador Bienes Raíces Santiago, inscrita fojas 12.180 N° 14.114 Registro Propiedades 1968. Mínimo posturas E\$ 4.000. Pago al contado o 20% contado, saldo plazo, no superior quince años. Para participar remate, todo postor deberá otorgar garantía equivalente 10% mínimo, dinero efectivo o boleto depósito orden Tribunal. Demás bases y antecedentes expediente rol 1.203. Asociación Ahorro y Préstamo Calicanto con Rojas requerimiento. La Secretaria.

**CUERPO** de Bomberos de San Miguel Segunda Compañía de Orden del Señor Director, cito a la Compañía a Reunión Extraordinaria para el día Martes 30 de Diciembre de 1969, a las 21.00 horas con la siguiente tabla: a) Renuncia de Maquinista 1969. Renuncia de Consejero de Disciplina 1970. Renuncia de Consejero de Administración 1970. b) Elecciones a los que hubiere lugar. c) Asuntos Varios.

A-31-7

**REMATES.** Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, Santiago, rematara 15 de enero 1970, 10 horas, fundo El Naranjo de 679 hectáreas, situado departamento Nacimiento, inscrito Conservador fojas 119 vueltas, número 72, año 1966. Mínimo rebajado E\$ 98.000. Pago mitad contado, saldo facilidades. Cautión 10% mínimo fijado. Mas antecedentes en juicio 62.572 caratulado "Durandau con Zuloaga". Secretaria.

A-30-7

## CITACIONES

**Sociedad Cooperativas de Consumos** Unión Gremial Ltda. En conformidad a lo dispuesto en el artículo N° 18 de los Estatutos y la autorización del Depto. de Cooperativas según oficio N° 772, de fecha 4 de diciembre en curso, citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria de Socios para el 14 de Enero de 1970, a las 14 horas, en primera, o a las 15 horas, en segunda citación, a fin de tratar la siguiente tabla: 1°) Memoria. 2°) Balance General 1968-1969. 3°) Proyecto de Distribución del Excedente. 4°) Gratificación voluntaria al personal de Obreros. 5°) Otras materias, y 6°) Elección que procede en conformidad a los artículos 25 letra C y 33 de los Estatutos. La reunión se realizará en el local Social de la Cooperativa, ubicada en calle Catedral N° 2916, Santiago. El Presidente.

C-31-7

**CITACION** Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, Presentóse Luis Ybaybarriaga

**ASOCIACION** "Canalistas Foo Rivas" La Cisterna Cita a asamblea general ordinaria de Socios para el 11 de Enero de 1970 a las 11 hrs. en la citación y 11.30 hrs. en 2a. Citación Local Liceo B. O'Higgins Avenida Espejo N° 0490. Tabla 1.- Cuenta de Tesorería y asuntos varios año 1969. 2.- Elección Directorio periodo 1970. El Presidente.

A-31-8

**Cintora,** comerciante, para estos efectos, Avenida Bulnes 185, solicitando al principal, con documento acompañados citación a comparendo objeto nombrar partidario bienes sociedad conyugal Luis Oportus Moreno con Luisa Santander, de cuyos derechos es dueño solicitante. Liquidando comunidad formada con hijos legítimos Luis Alberto, Jaime Eugenio, Elmira María Angélica del Carmelo, Luz Gloria del Carmen, Miriam Teresa, Silvia Elvira, Pax Ximena, Víctor Javier, y Paulina Isabel Oportus Santander. Primer otrosí, notificación avisos; segundo patrocinio - poder; tercero, se señale domicilio, cuarto, extracto. I.- Corte designó Tercer Juzgado-Tribunal Proveyo, Santiago, veintitres Diciembre 1969. Principal, vengán las partes a comparendo audiencia día catorce Enero próximo 9.30 horas, al primero y cuarto otrosíes, como se pide. Publíquense avisos "La Nación" "Ilustrado" y correspondiente Diario Oficial; al segundo, téngase presente; al tercero, como solicitase Rol 2645-69. Papel E\$ 191.- Eduardo Avello-Juez.- Eugenia Yañez -Secretaria.- Consecuencia notificación personas mencionadas concurrir comparendo señalado bajo apercibimiento Secretaria.

A-31-8

**Citacion** Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, Presentóse don Francisco Javier

Fernando Farias, abogado, calle Huérfanos 1147, oficina 337, calidad mandatario Comunidad "Asalgado", pidiendo lo principal, citación comparendo personas mencionadas objeto nombrar Juez Compromisario citando Alamiro, María, Carmela y Raquel Asalgado Adam, Onofre Asalgado Salas y Robinson Lawrence Ortiz por Delia Asalgado Salas Eleuterio Padilla Vasquez y Pedro Hernán Padilla Tamayo.

Aurelia y Rosario Chirimo Asalgado y Luisa Sotomayor Orengo viuda de Asalgado o quienes sus derechos representen. Primer otrosí, téngase presente; segundo expedientes a la vista. I. Corte designó Tercer Juzgado-Tribunal proveyo Santiago, veinticuatro Diciembre 1969. Lo principal, como se pide señalándose día trece Enero próximo 9.30 horas, a los otrosíes, como se pide publicándose avisos diarios "La Nación" "Ilustrado" y correspondiente Diario Oficial Rol 1838-69 papel E\$ 191. Eduardo Avello, Juez, Eugenia Yañez, Secretaria. Consecuencia cito y notifico demanda y providencias insertas personas ya no obradas, bajo apercibimiento Secretaria.

A-31-8

**"SOCIEDAD Cooperativa de Consumo de las Fuerzas Armadas Ltda.** Por acuerdo del H. Consejo de Administración y conforme a lo dispuesto en los estatutos sociales convócase a Junta General Ordinaria de socios para el día Jueves 8 de Enero de 1970, a las 19.00 horas en primera citación y a las 19.30 horas en segunda citación. Tabla: a.- Memoria y Balance del Ejercicio Julio 1968-Junio 1969. b.- Elecciones a que haya lugar. La Junta se realizará en el local de la Cooperativa calle Cienfuegos N° 26. El Presidente del Consejo.

A-31-8

**Citacion** Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, Presentóse don Francisco Javier

Fernando Farias, abogado, calle Huérfanos 1147, oficina 337, calidad mandatario Comunidad "Asalgado", pidiendo lo principal, citación comparendo personas mencionadas objeto nombrar Juez Compromisario citando Alamiro, María, Carmela y Raquel Asalgado Adam, Onofre Asalgado Salas y Robinson Lawrence Ortiz por Delia Asalgado Salas Eleuterio Padilla Vasquez y Pedro Hernán Padilla Tamayo.

Aurelia y Rosario Chirimo Asalgado y Luisa Sotomayor Orengo viuda de Asalgado o quienes sus derechos representen. Primer otrosí, téngase presente; segundo expedientes a la vista. I. Corte designó Tercer Juzgado-Tribunal proveyo Santiago, veinticuatro Diciembre 1969. Lo principal, como se pide señalándose día trece Enero próximo 9.30 horas, a los otrosíes, como se pide publicándose avisos diarios "La Nación" "Ilustrado" y correspondiente Diario Oficial Rol 1838-69 papel E\$ 191. Eduardo Avello, Juez, Eugenia Yañez, Secretaria. Consecuencia cito y notifico demanda y providencias insertas personas ya no obradas, bajo apercibimiento Secretaria.

A-31-8

**NOVIOS** compran, us orgánicas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostir Nueva York 16.

C-Ind-52

**PELUCAS** pestañas toda clase postizas, pelo natural, General Bari 115, Providencia altura 600, Fono 43145. Compra, pelo largo.

C-2-53

**FABRICAS DIVERSAS**

**NOVIOS** compran, us orgánicas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostir Nueva York 16.

C-Ind-52

**PELUCAS** pestañas toda clase postizas, pelo natural, General Bari 115, Providencia altura 600, Fono 43145. Compra, pelo largo.

C-2-53

**FABRICAS DIVERSAS**

**NOVIOS** compran, us orgánicas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostir Nueva York 16.

C-Ind-52

**PELUCAS** pestañas toda clase postizas, pelo natural, General Bari 115, Providencia altura 600, Fono 43145. Compra, pelo largo.

C-2-53

**FABRICAS DIVERSAS**

**NOVIOS** compran, us orgánicas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostir Nueva York 16.

C-Ind-52

**PELUCAS** pestañas toda clase postizas, pelo natural, General Bari 115, Providencia altura 600, Fono 43145. Compra, pelo largo.

C-2-53

**FABRICAS DIVERSAS**

**NOVIOS** compran, us orgánicas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostir Nueva York 16.

C-Ind-52

**PELUCAS** pestañas toda clase postizas, pelo natural, General Bari 115, Providencia altura 600, Fono 43145. Compra, pelo largo.

C-2-53

**FABRICAS DIVERSAS**

**NOVIOS** compran, us orgánicas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostir Nueva York 16.

C-Ind-52

**PELUCAS** pestañas toda clase postizas, pelo natural, General Bari 115, Providencia altura 600, Fono 43145. Compra, pelo largo.

C-2-53

**FABRICAS DIVERSAS**

**NOVIOS** compran, us orgánicas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostir Nueva York 16.

C-Ind-52

**PELUCAS** pestañas toda clase postizas, pelo natural, General Bari 115, Providencia altura 600, Fono 43145. Compra, pelo largo.

C-2-53

**FABRICAS DIVERSAS**

**NOVIOS** compran, us orgánicas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostir Nueva York 16.

C-Ind-52

**PELUCAS** pestañas toda clase postizas, pelo natural, General Bari 115, Providencia altura 600, Fono 43145. Compra, pelo largo.

C-2-53

**FABRICAS DIVERSAS**

**NOVIOS** compran, us orgánicas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostir Nueva York 16.

C-Ind-52

**PELUCAS** pestañas toda clase postizas, pelo natural, General Bari 115, Providencia altura 600, Fono 43145. Compra, pelo largo.

C-2-53

**FABRICAS DIVERSAS**

**NOVIOS** compran, us orgánicas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostir Nueva York 16.

C-Ind-52

**PELUCAS** pestañas toda clase postizas, pelo natural, General Bari 115, Providencia altura 600, Fono 43145. Compra, pelo largo.

C-2-53

**FABRICAS DIVERSAS**

**NOVIOS** compran, us orgánicas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostir Nueva York 16.

C-Ind-52

**PELUCAS** pestañas toda clase postizas, pelo natural, General Bari 115, Providencia altura 600, Fono 43145. Compra, pelo largo.

C-2-53

**FABRICAS DIVERSAS**

**NOVIOS** compran, us orgánicas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostir Nueva York 16.

C-Ind-52

**PELUCAS** pestañas toda clase postizas, pelo natural, General Bari 115, Providencia altura 600, Fono 43145. Compra, pelo largo.

C-2-53

**FABRICAS DIVERSAS**

**NOVIOS** compran, us orgánicas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostir Nueva York 16.

C-Ind-52

**PELUCAS** pestañas toda clase postizas, pelo natural, General Bari 115, Providencia altura 600, Fono 43145. Compra, pelo largo.

C-2-53

**FABRICAS DIVERSAS**

**NOVIOS** compran, us orgánicas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostir Nueva York 16.

C-Ind-52

**PELUCAS** pestañas toda clase postizas, pelo natural, General Bari 115, Providencia altura 600, Fono 43145. Compra, pelo largo.

C-2-53

**FABRICAS DIVERSAS**

**NOVIOS** compran, us orgánicas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostir Nueva York 16.

C-Ind-52

**PELUCAS** pestañas toda clase postizas, pelo natural, General Bari 115, Providencia altura 600, Fono 43145. Compra, pelo largo.

C-2-53

**FABRICAS DIVERSAS**

**NOVIOS** compran, us orgánicas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostir Nueva York 16.

C-Ind-52

**PELUCAS** pestañas toda clase postizas, pelo natural, General Bari 115, Providencia altura 600, Fono 43145. Compra, pelo largo.

C-2-53

**FABRICAS DIVERSAS**

**NOVIOS** compran, us orgánicas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostir Nueva York 16.

C-Ind-52

**PELUCAS** pestañas toda clase postizas, pelo natural, General Bari 115, Providencia altura 600, Fono 43145. Compra, pelo largo.

C-2-53

**FABRICAS DIVERSAS**

**NOVIOS** compran, us orgánicas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostir Nueva York 16.

C-Ind-52

**PELUCAS** pestañas toda clase postizas, pelo natural, General Bari 115, Providencia altura 600, Fono 43145. Compra, pelo largo.

C-2-53

**FABRICAS DIVERSAS**

**NOVIOS** compran, us orgánicas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostir Nueva York 16.

C-Ind-52

**PELUCAS** pestañas toda clase postizas, pelo natural, General Bari 115, Providencia altura 600, Fono 43145. Compra, pelo largo.

C-2-53

**FABRICAS DIVERSAS**

**NOVIOS** compran, us orgánicas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostir Nueva York 16.

C-Ind-52

**PELUCAS** pestañas toda clase postizas, pelo natural, General Bari 115, Providencia altura 600, Fono 43145. Compra, pelo largo.

C-2-53

**FABRICAS DIVERSAS**

**NOVIOS** compran, us orgánicas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostir Nueva York 16.

C-Ind-52

**PELUCAS** pestañas toda clase postizas, pelo natural, General Bari 115, Providencia altura 600, Fono 43145. Compra, pelo largo.

C-2-53

**FABRICAS DIVERSAS**

**NOVIOS** compran, us orgánicas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostir



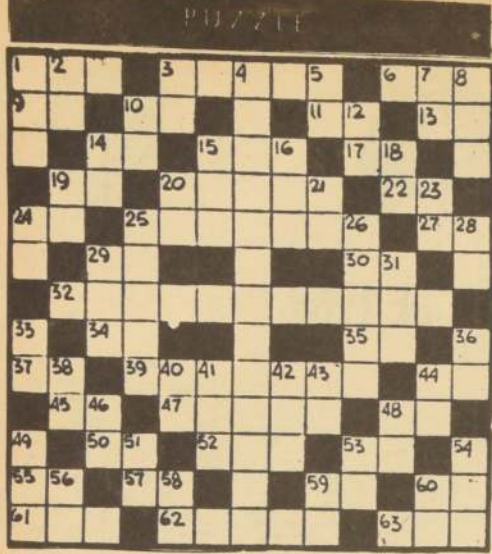
LEYES: 4885 Y 5443 -- EMISION: 45 MIL BOLETOS EN VIGESIMS

LEYES: 4885 Y 5443 -- EMISION: 45 MIL BOLETOS EN VIGESIMS

[illegible]

**LA LOTERIA PAGARA LOS PREMIOS A LA PRESENTACION DEL BOLETO SEGUN ESTA LISTA HASTA 120 DIAS DESPUES DE VERIFICADO EL SORTEO. — NO SE OIRA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION, DESTRUCCION, PERDIDA DE BOLETOS O POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS O TRANSMISIONES DE RADIOS**





#### HORIZONTALES

- 3- Farsante del género bufo entre griegos y romanos pl.  
6- Achipiélago malayo.  
11- Pron. pers.  
13- Existe.  
14- Río de Italia.  
15- Arg. gusano de las llagas de los animales.  
17- pref. priv.  
19- Consonante.  
20- Ciudad de Chile.  
22- Afirmación provenzal.  
24- Voz para arrular a los niños.  
25- Gal. arias.  
27- Prepos.  
29- Doctor.

- 30- Diptongo.  
32- De carácter argentino.  
24- Sudeste.  
35- Interj.  
37- Tern. de verbo.  
39- Reberberación del fuego.  
34- Antimeridiano.  
45- Pref.

- 47- ponga cuidado.  
48- Marchad.  
50- Existe.  
52- Pron. de most.  
53- Pref. 55.  
55- en latín Y.  
57- 99.  
59- La palabra del himno a S. Juan Bautista.

- 60- Símbolo del cobalto.  
61- Prepos.  
62- remolcar.  
63- Manoj de espigas.

#### VERTICALES

- 1- Oca.  
2- El sol entre los egipcios.  
3- Nota musical.  
4- Espíritu mercantil.  
5- Bajo.  
7- Nota musical.  
8- Costumbre.

- 10- Nota musical.  
12- Afirmación.  
14- Consonante.  
15- Junté en uno.  
16- Todavía.  
18- Negociación.  
19- Símbolo del cobalto.  
20- Tern. de verbo.  
21- Entrega regala.  
23- Consonante.  
24- Nota musical.  
25- Perro de Ulises.

- 26- Nación europea.  
28- Noroeste.  
29- Doctoras abr.  
31- Acto y efecto de izar.  
33- Mira, observa.  
36- Su majestad, abr.  
38- El sol entre los egipcios.  
40- Afirmación provenzal.  
41- Existió.  
42- Nombre de mujer.



## PROPUESTA PARA DESESTIBA DE PAPAS Y ARROZ EMBOLSADO PARA EL AÑO 1970

La Empresa de Comercio Agrícola solicita propuestas para la desestiba de naves que transporten arroz y papas consignadas a la Empresa por los puertos de Valparaíso y/o San Antonio.

Las bases pueden retirarse en la Oficina de Partes de la Empresa, Alameda B. O'Higgins 1170, 6° Piso.

Las propuestas se abrirán el día 12 de Enero de 1970 a las 11.00 horas en la Sala del Consejo de la Empresa en presencia de los interesados que asistan.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## GRAN CENA DE AÑO NUEVO EN EL MERVILLES

La mejor de todas las cenas de Santiago, atendida personalmente por los

### MERVILLES

Vol - Aux - V ent. de Centollas  
Crema Pascuense  
Road - Beef, con ensalada verde-verde  
Duraznos Frapé

E° 40

RESERVE SU MESA AL 93963.

RONDISSONI 2084

# MERVILLES

## TARZAN

Edgar Rice Burroughs



## JUAN MARINO

Sam Lef A. y Mc. Williams



## DICK TRACY

Chester Gould



### SU TELEVISOR

LO REPARAMOS EN SU CASA  
Revisión sin costo. Sin imagen. Sin sonido.  
Mala sintonía, etc. Garantía seis meses.  
Técnicos especializados para todas las marcas. Facilidades de pago.

#### TELE-REP

SAN ANTONIO 31 - OF. 510 - TEL. 394987  
Atención diaria, incluso domingos y festivos.

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES

### DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

#### AGUA POTABLE DE MAFIL

Instalación del Servicio y Habilitación de Pozos.-  
MODIFICACION LLAMADO A PROPUESTAS.  
Se comunica a los señores Contratistas que la Propuesta para la ejecución de estas obras, se ha postergado.  
Proyectos N°s 6646 y 6646-A.  
PRESUPUESTO OFICIAL OBRAS POR CONTRATAR APROXIMADO: \$900.000.  
APERTURA DE LAS PROPUESTAS: El día 29 de Enero de 1970 a las 15.30 horas en la Oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Construcción de la Dirección de Obras Sanitarias.  
CATEGORIA 2a.  
ANTECEDENTES: Se entregarán en la Oficina de Propuestas de la D.O.S. Departamento de Construcción, Oficina N° 10 en el 3er. piso de Morandé 71 a contar desde el 29 de Diciembre de 1969.  
ART. 19° del Reglamento: Se recibirán en esta misma Oficina N° 10 hasta el día 23 de Enero de 1970.  
FINANCIAMIENTO: Fondos Fiscales.

#### VIVIENDA GUARDAHILLOS DE RENCA

Solicítanse Propuestas Públicas a Suma Alzada para la construcción de la obra gruesa y las terminaciones de la VIVIENDA PARA EL GUARDAHILLOS DE LA RADIO-ESTACION DE RENCA DE CORREOS Y TELEGRAFOS en Santiago.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Quinta Categoría y Superiores del Registro General de la Dirección General de Obras Públicas, especialidad "J" (Obras de Arquitectural).

Las propuestas se abrirán en la oficina del Arquitecto Provincial de Santiago, Castro 283, el día Miércoles 14 de Enero de 1970, a las 11 horas.

Monto del presupuesto Oficial: \$102.603,35.  
Bases y demás antecedentes pueden ser retirados en la Oficina Provincial de Santiago.

EL DIRECTOR GENERAL

CHEVRON  
EL RELOJ SUIZO DE RENOMBRE MUNDIAL  
CHEVRON  
PIE 30  
SALDO 10 MESES  
RELOJERIA  
gabor  
ESTADO 48

## TURNO FARMACIAS

- 1er. SECTOR-MAPOCHO AVDA. BDO. O'HIGGINS  
TEATINOS CERRO SANTALUCIA  
CENTRAL Estado N° 343. CONGRESO. Bandera N° 352.  
METRO. Ahumada N° 141. NELSON. Alameda N° 728.  
INDIO N° 2. 21 Mayo N° 586.
- 2° SECTOR-TEATINOS-CATEDRAL BALMAQUERA  
OCC-QUINTA NORMAL-CARRASCO BLANQUEADO  
MAPOCHO- Matucana N° 1098. SAN MARTIN. San Martín.  
N° 222. MINERVA. San Pablo N° 3101. ORIENTAL.  
CASALI. Catedral N° 2808. BLANQUEADO. San Pablo N° 600.  
5125. FENIX. J. J. Pérez N° 6099. LO PRADO. San Pablo N° 6303. NAVIDAD. Miguel de Atero N° 2636.
- 3er. SECTOR AVDA. BDO. O'HIGGINS RAMON FREIRE  
POBLACION NOGALES ZANJON DE LA AGUADA  
DIEGO  
ECHAURREN. Alameda N° 2196. ORION. Alameda N° 340.  
ROJAS. Bascuñan N° 1401. CLUB HIPICO. Alameda N° 340.  
N° 762. CARRERA. Los Pinguinos N° 4294. O'HIGGINS.  
Ramón Freire N° 2969. Maipú.
- 4° SECTOR- AVDA. BDO. O'HIGGINS FRANKLIN SAN  
DIEGO- AVDA. BUSTAMANTE  
SAN ISIDRO. San Isidro N° 599. ATENAS. Avda. Portugal N° 1053. SANTA FE. Carmen N° 1395. NUEVA LIRA. Lira N° 1053.  
INDIANA. Franklin N° 486. ARMENIA. San Diego N° 600.  
SAN FRANCISCO. San Francisco N° 1615. ARAUCO. Alameda N° 1077. VIEL. San Ignacio N° 1998.
- 5° SECTOR- PROVIDENCIA VITACURA APOQUINDO  
LAS CONDES BILBAO  
BRISTOL. Avda. Providencia N° 1364. APOQUINDO. Avda. Apoquindo N° 3516. MALAGA. Vitacura N° 3328. LIDO. Apoquindo N° 7084.
- 6° SECTOR IRARRAZAVAL - BILBAO - AVDA. BUSTAMANTE- MACUL- LA REINA  
EGAÑA. Irarrazaval N° 5701. IRARRAZAVAL. Irarrazaval N° 1854. POCURO. Francisco Bilbao N° 2707. BILBAO. Oriente. Axel Munthe N° 7421. PRINCIPE DE GALES. Príncipe de Gales N° 5781. VILLA MACUL. José Pardo. Alessandri N° 4239. ORIENTALES. P. De Valdivia N° 4244. GELROSE. Malaquias. Concha N° 0195. ECHENIQUE. Los Olmos N° 4172.
- 7° SECTOR. VICUÑA MACKENNA - ZANJON DE LA AGUADA - CAMINO DE MELIPILLA - SAN VICENTE - LA CISTERNA - LA GRANJA  
RUDOMIDIA. Avda. Lobos N° 2789. VENDOME. Los Molinos N° 3206. LIBERTAD. Gran Avenida N° 2599. ARAUCO. Gran Avenida N° 6781. EL BOSQUE. Gran Avenida N° 1277. LEON PRADO. León Prado N° 894. COLO COLIN. Alameda de Toledo N° 477. SAN LUIS. Avda. Pirámide N° 395. SAN RAMON. Blas Vial N° 8494.
- 8° SECTOR. AVDA. SANTA MARIA - RENCA - AVDA. FERMIN VIVACETA - AVDA. INDEPENDENCIA - AVDA. EL SALTO - AVDA. RECOLETA  
CHILE. Independencia N° 1898. ROZAS. Dog. Santa María N° 2301. PRADO. Independencia N° 2813. UNESCO. Tugay N° 5310. ATLANTIDA. Independencia N° 121. RECOLETA. Recoleta N° 351. ORIENTAL. Capellan Abatrua N° 023. VALDIVIESO. Avda. Valdivieso N° 0123. MAIPO. Avda. Recoleta N° 2153. LORENZ. Independencia N° 406. TURNO PERMANENTE FARMACIA URGENTIA. Avda. Portugal N° 155.
- NOTA: Los turnos nocturnos son sólo para la atención y despacho de recetas, medicinas de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20 horas por la farmacia correspondiente.

## Museos

- MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LERENA  
AVDA. DIEZ DE JULIO 641.- Abierto al público: lunes viernes de 9 a 19 horas; sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).
- MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU.- Histórico-culturista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos, de 15 a 18 hrs.
- CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA).- Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.
- MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO. CERRO SANTA LUCIA.- Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos de 15 a 18 horas.
- MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA. VICUÑA MACKENNA 94.- Abierto: martes a sábado, de 10 a 13 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos: de 10 a 13 horas. Cerrado los lunes.
- MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL. QUINTA NORMAL.- Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 18 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas. Cerrado los lunes.
- MUSEO HISTORICO NACIONAL, MIRAFLORES N° 50.- Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas. Cerrado los lunes.

## GUIA DEL VERANEANTE

### VALPARAISO

HOTELIBERIA  
Brasil 1709. Teléfono 2184  
frente Plaza Victoria. Comida sana y abundante.  
Precios módicos.

HOTEL CECIL  
Atención esmerada. Serrano 591 esquina Plaza Sotomayor.  
Teléfono 3746. Casilla 1578.

HOTEL ESCLAVO  
Abrió sus puertas nuevamente. Atiende antiguo dueño. Blanco 375 Errázuriz 370. Teléfono 4673.

VIÑA DEL MAR  
Motel VON SCHROEDERS.  
Acogedor. Con reconocida cocina. 70 habitaciones. 70 baños. Teléfonos. Von Schroeders 392. Teléfono N° 64022.

HOTEL ESPAÑOL  
Sigue atendiendo como siempre a su distinguida clientela. Teléfono 85145-46 Plaza Vergara 149.

HOTEL MONTEMAR  
Camino Con-Con frente Playa Montemar. Teléfono 129-R. Estacionamiento para auto.

### Residencial 2 NORTE

A una cuadra Avenida Libertad. Atención esmerada por sus dueños. Teléfono 80647. Ricardo Orriols.

HOTEL RESIDENCIAL "MAGGIE"  
Ambiente acogedor. Tratamiento. Desayuno y comida de primera. Atendido por nueva dueña. Montaña 743.

ALGARROBO  
INTERNACIONAL LTDA.  
Abierto todo el año. Habitaciones confortables. Salas exclusivas. Principal 1038.

ZAPALLAR  
HOTEL CESAR  
Restaurante, playa, golf. Excelente comida y servicios.

PAPUDO  
Buenas habitaciones. Excelente comida. Mariscos. Concha 450.



# ENTRADAS DE PROMOCION PARA HOLIDAY ON ICE" VENCE HOY PLAZO DE CANJE

Martes a las 21 horas  
El plazo para canjear  
las entradas otorgadas a pre-  
stados para institucio-  
nes, estudiantes,  
gremios, que "Holi-  
day on Ice" ha otorgado para  
celebrar el aniversario de  
Jueves 12, Viernes  
13 y Domingo 4. Las  
entradas hay que canjear  
en las boleterías del Teatro

Caupolicán desde las 10 de la  
mañana. Después de hoy no  
habrá más oportunidades de  
poder hacer uso de esta  
franquicia excepcional para  
poder admirar el Show 25.  
Aniversario de Holiday On Ice  
con 12 nuevas producciones de  
excepcional jerarquía artísti-  
ca pocas veces vista en nues-  
tro país.

## CINES DEL CENTRO

**ACTOR** Estado 257. Tel. 392112. Desde las 10:50 Hrs.  
Los temerarios. Burt Lancaster, Patrick O'Neal. Acción.  
Mayores 18 años.

**ANDER** Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 10 Hrs.  
Los temerarios. Burt Lancaster, Patrick O'Neal. Acción.  
Mayores 18 años.

**ASTY** Agustinas 1022. Tel. 66687. Desde las 10:50 Hrs.  
Operación Trueno. Sean Connery (007 James Bond). Adol-  
fo. Acción. Mayores 18 años.

**CENTRAL** Huérfanos 930. Tel. 33555. Desde las 11 Hrs.  
El bandido. Walt Disney. Cómica. Menores.

**ERVANTES** M. Cousiño 134. Tel. 381894. Desde las  
10 Hrs. "Justine". Anouk Aimée, Dirk Bogarde, Michael  
York. Mayores 21 años.

**ELANDIA** Puente 540. T. 55932. Desde las 14 Hrs.  
Las tijeras del Diabolo. Suspense. "Las Infieltes". Drama.  
Mayores.

**EMPI** Monjitas 825. Tel. 392414. Desde las 10 Hrs.  
El bandido. Joe Matta. Cowboy, Acción. "Infierno en  
Normandía". Guerra. Mayores.

**CONTINENTAL** Plaza Buñes 41. Tel. 60735. Desde las 13  
Hrs. "Bambi". Walt Disney. Cómica. Menores.

**AGUSTINAS** 777. Tel. 35375. Desde las 10:25 Hrs.  
El bandido. Peter Fonda, Dennis Hopper, Mayo-  
res 18 años.

**ESPAÑA** Estado 337. Tel. 398488. A las 14. 16. 30 Hrs. "Sam-  
arra". Montiel. Española. Musical. Menores.

**FLORIDA** Estado 226. Tel. 34289. Desde las 10:30 Hrs.  
Con los minutos contados. Sidney Poitier, Joanna  
Pennington. Mayores 18 años.

**GRAN PALACE** Huérfanos 1176. Tel. 60082. A las 15:  
16 y 21.45 Hrs. "Julio César". Marlon Brando, James Ma-  
cCoy, Debra Kerr. Mayores 15 años.

**WELLEN** Huérfanos 779. Tel. 31603. Desde las 10:30 Hrs.  
El bandido. Walt Disney. Cómica. Menores.

**HUÉRFANOS** Huérfanos 930. Tel. 36707. A las 11. 14. 16. 30  
y 22 Hrs. "Esta calle es nuestra". Drama, Aventuras.  
Mayores y Menores.

**IMPERIO** Estado 215. Tel. 397960. Desde las 10 Hrs. "Rum-  
or al patíbulo". Raymon St. Jacques, Dana Wynter, Mayo-  
res 21 años.

**LING** Huérfanos 840. Tel. 32838. Desde las 10 Hrs.  
"Exanálisis". Norman Briski, Libertad Leblanc. Mayo-  
res 21 años.

**LIDO** Huérfanos 680. Tel. 34366. CERRADO POR  
REPARACIONES.

**RAYO** Monjitas 879. Tel. 391201. Desde las 10 Hrs. "Era  
una vez en el oeste". Henry Fonda. Ciudad Cardinale.  
Charles Bronson. Mayores 18 años.

**RETRO** Bandera U. Central. Tel. 83361. Desde las 10:30  
Hrs. "El Capitán Nemo y la ciudad Submarina". Robert  
Ryan, Chuck Connors, Luciana Paluzzi, Mayores y  
Menores.

**WILDO** Monjitas 879. Tel. 392078. Desde las 10 Hrs. "Tarán  
del río". Aventuras. Colores. Menores.

**PARAMOUNT PACIFICO** Huérfanos 1147. Tel. 62921.  
Desde las 10:30. "Erase una vez en el Oeste". Henry Fonda.  
Ciudad Cardinale, Charles Bronson. Acción. Mayores 18  
años.

**PLAZA** Compañía 1068. Tel. 34714. Desde las 10 Hrs. "El  
Capitán Nemo y la ciudad Submarina". Robert Ryan,  
Chuck Connors, Luciana Paluzzi. Mayores y Menores.

**REAL** Compañía. Tel. 65555. Desde las 10 Hrs. "Cuando los  
dios se van". Amparo Rivelles, Fernando y Andrés Soler.  
Mucuna. Mayores 14 años.

**SEX** Huérfanos 735. Tel. 31143. Desde las 11 Hrs. "Las  
tijeras del Diabolo". Horts Bucholz, Marlene Jacob. Mayores 21 años.

**WILDO** Monjitas 743. Tel. 33550. Desde las 11 Hrs. "La pandilla  
del Oeste". William Holden, Ernest Borgnine. "La playa del  
Oeste". Drama. Mayores 18 años.

**WITZ** San Antonio 50. Tel. 380613. Desde las 11 Hrs.  
"Exanálisis". Norman Briski, Libertad Leblanc. Mayo-  
res 21 años.

**WIVIERA** D. Cervantes 802. Tel. 36093. Desde las 13 Hrs.  
"El bandido". Drama y Aventuras. Dibujos animados.  
Agregados.

**WOLXY** Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde las 10 Hrs. "Tan-  
to el gran río". Aventuras. Colores. Menores.

**SAN MARTIN** B.O. Higgins 776. Tel. 35357. Desde las  
10:30 Hrs. "Erase una vez en el oeste". Henry Fonda.  
Ciudad Cardinale, Charles Bronson. Mayores 21 años.

**SANTA LUCIA** A.B. O'Higgins. San Isidro. Tel. 64718. A  
las 15. 16. 30 y 22 Hrs. "La última Aventura". Robert Shaw.  
Robert Ryan. Acción. Cowboy. Cinerama. MGM. Menores.

**SANTIAGO** Merced 829. Tel. 32888. Desde las 11 Hrs.  
"El bandido". Raymon St. Jacques, Dana Wynter.  
Mayores 21 años.

**SANTO PAULO** Merced 772. Tel. 397946. Desde las 13 Hrs.  
"El bandido". Tommy Schneider. "La Fiaca". Norman Briski.  
Mayores 14 años.

**SIVOLI** Huérfanos 757. Tel. 30611. Desde las 13 Hrs.  
"Festival de Dibujos animados". Noticiarios y Agregados.  
Colores. Menores.

**WESCA** Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 11 Hrs.  
"El Golfo". Raphael Musical. "Sube y Baja". CANTINFLAS.  
Mucuna.

**WICTORIA** Huérfanos 827. Tel. 30021. Desde las 10:30  
Hrs. "Erase una vez en el oeste". Henry Fonda, Claudia  
Cardinale, Charles Bronson. Mayores 18 años.

**WINDSOR** Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 10:45  
Hrs. "Contigo pan y caviar". Rock Hudson, Claudia  
Cardinale. Mayores 18 años.

**WOLK** Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10:50 Hrs.  
Los sueños dorados. Comedia Colores. Mayores 21  
años.

## CINE GUIA

### SECTOR MUÑOA PROVI- DENCIA VITACURA

**ANDES** Avda. Irarrázabal  
1435. Tel. 43811. Desde las 14  
horas. "Exanálisis". Esta-  
nbul, Clamor, de Justicia. El  
salario del crimen.

**CALIFORNIA** Irarrázabal  
1568. Tel. 498061. A las 15.30,  
19.15, y 22.15 horas. Erase una  
vez en el oeste. Acción. Mayo-  
res 18 años.

**DANTE** Washington 26. Tel.  
43439. A las 16.30, 19.30, y  
22.30 horas. Pinocho y la balle-  
na del espacio. Walt Disney.  
Cómica. Colores.

**EGANA** Plaza Egaña. Tel.  
271026. Desde las 15 horas. El  
hombre tejerario. La esco-  
ria del desierto. Acción. Mayo-  
res.

**EL GOLF** Apoquindo 3368.  
Tel. 480046. A las 16, 18.45  
horas. Bambi. Disney. Cómi-  
ca. Colores.

**HOLLYWOOD** Irarrázabal  
2900. Tel. 42389. Desde las 13  
horas. El bandido. Fran-  
kestein debe morir. El Valle  
de Wgani.

**LAS CONDES** Apoquindo  
Noruega. Tel. 484067. A las  
16.15, 19.15 y 22.15 horas. Los  
temerarios. Acción. Mayores  
18 años.

**LAS LILAS** E. Yañez J. De  
Dios. Tel. 431160. A las 16.19 y  
22 horas. Contigo pan y  
caviar. Comedia. Mayores 18  
años.

**LO CASTILLO** Vitacura  
Tel. 481981. A las 16.19 y 22.15  
horas. El capitán Nemo, y la  
ciudad Submarina. Acción.  
Mayores y menores.

**MARCONI** Manuel Montt  
132. Tel. 42867. A las 16.19 y 22  
horas. "Si" es una obra maes-  
tra. Mayores.

**MACUL** J. P. Alessandri  
3547. Tel. 259791. Desde las 14  
horas. Las abejas asesinas. El  
buitre. Proyecto X.

**ORIENTE** P. de Valdivia 099.  
Tel. 41345. A las 16.30, 19.15 y  
22.15 horas. Bambi. Walt Dis-  
ney. Colores.

**P. DE VALDIVIA** P. de  
Valdivia. Bilbaos. Tel. 43948. A  
las 15.30, 18.30 y 22 horas. Los  
temerarios. Acción. Guerra.  
Mayores 18 años.

**VERDI** P. de Valdivia 5273.  
Tel. 499704. Desde las 14 horas.  
Mata bebe mata. Uno  
después del otro. Siete veces  
siete.

**10 DE JULIO FRANKLIN**  
AVDA. MATTA GRAN  
AVENIDA

**ALHUE** Población Dávila.  
Tel. 581427. Desde las 14 horas.  
Asalto de los 1000 aviones.  
Los diamantes del diablo.  
Saludos señora Campbell.

**AMERICANA** Ruble 390. Tel.  
32443. Desde las 14 horas.  
Triple función sorpresa.

**ESMERALDA** -San Diego  
1035. Tel. 64303. Desde las  
13 horas. El bandido. Fran-  
kestein debe morir. El valle  
de Wgani.

**GRAN AVENIDA** Gran  
Avenida 4830. Tel. 521663.  
Desde las 14 horas. Los  
temerarios. Acción. Guerra.  
Mayores 18 años.

**IMPERIAL** San Diego  
1344. Tel. 51112. Desde las 14  
horas. Las 500 Millas. Más  
allá del sol. 20 Kilos de lios.

**LIRA** Pintor Cicarelli 293.  
Tel. 52181. Desde las 14 horas.  
Uno después del otro. Siete  
veces siete. Mata bebe mata.

**MISTRAL** San Diego 279. Tel.  
63994. Desde las 13 horas.  
Vestidas y alborotadas. Palo-  
no Unares. El trapecista.

**MODERNO** Gran Avenida  
6544. Tel. 581782. Desde las 14  
horas. Ayude a su comisario.  
Asalto de los 1.000 aviones.  
Los diamantes del Diabolo.

**ROMA** San Diego 230. Tel.  
67258. Desde las 14 horas.  
Ringo el Solitario. Killer  
Kid. Cowboy.

**ROMA** San Diego 230. Tel.  
67258. Desde las 14 horas.  
Ringo el Solitario. Killer  
Kid. Cowboy.

**ROMA** San Diego 230. Tel.  
67258. Desde las 14 horas.  
Ringo el Solitario. Killer  
Kid. Cowboy.

**ROMA** San Diego 230. Tel.  
67258. Desde las 14 horas.  
Ringo el Solitario. Killer  
Kid. Cowboy.

**ROMA** San Diego 230. Tel.  
67258. Desde las 14 horas.  
Ringo el Solitario. Killer  
Kid. Cowboy.

**ROMA** San Diego 230. Tel.  
67258. Desde las 14 horas.  
Ringo el Solitario. Killer  
Kid. Cowboy.

**ROMA** San Diego 230. Tel.  
67258. Desde las 14 horas.  
Ringo el Solitario. Killer  
Kid. Cowboy.

**ROMA** San Diego 230. Tel.  
67258. Desde las 14 horas.  
Ringo el Solitario. Killer  
Kid. Cowboy.

**ROMA** San Diego 230. Tel.  
67258. Desde las 14 horas.  
Ringo el Solitario. Killer  
Kid. Cowboy.

**ROMA** San Diego 230. Tel.  
67258. Desde las 14 horas.  
Ringo el Solitario. Killer  
Kid. Cowboy.

**ROMA** San Diego 230. Tel.  
67258. Desde las 14 horas.  
Ringo el Solitario. Killer  
Kid. Cowboy.

**ROMA** San Diego 230. Tel.  
67258. Desde las 14 horas.  
Ringo el Solitario. Killer  
Kid. Cowboy.

**ROMA** San Diego 230. Tel.  
67258. Desde las 14 horas.  
Ringo el Solitario. Killer  
Kid. Cowboy.

**ROMA** San Diego 230. Tel.  
67258. Desde las 14 horas.  
Ringo el Solitario. Killer  
Kid. Cowboy.

**ROMA** San Diego 230. Tel.  
67258. Desde las 14 horas.  
Ringo el Solitario. Killer  
Kid. Cowboy.

**ROMA** San Diego 230. Tel.  
67258. Desde las 14 horas.  
Ringo el Solitario. Killer  
Kid. Cowboy.

**ROMA** San Diego 230. Tel.  
67258. Desde las 14 horas.  
Ringo el Solitario. Killer  
Kid. Cowboy.

**ROMA** San Diego 230. Tel.  
67258. Desde las 14 horas.  
Ringo el Solitario. Killer  
Kid. Cowboy.

**ROMA** San Diego 230. Tel.  
67258. Desde las 14 horas.  
Ringo el Solitario. Killer  
Kid. Cowboy.

### SECTOR SAN PABLO ESTACION ALAMEDA BRASIL

**ALAMEDA** Alameda 2987.  
Tel. 91254. Desde las 12.30  
horas. El Violetero. El paso  
del Rhin. Hay Jalisco no te  
rapas.

**ALCAZAR** Avda. Brasil 373.  
Tel. 80122. Desde las 14 horas.  
Clamor de Justicia. El sala-  
rio del crimen. Expreso a  
Estambul.

**BLANCO ENCALADA**.  
Blanco Encalada 2820. Tel.  
91787. Desde las 14 Hrs. Las  
500 Millas. Más allá del  
sol. 20 kilos de lios.

**ALESSANDRI** Alameda  
2987. Tel. 86848. Desde las 11  
horas. Erase una vez en el Oes-  
te. Acción. Mayores.

**COLON** San Pablo Maipú  
Tel. 733146. Desde las 13 horas.  
Jossie la indomable. Jaque  
Mate. La isla del terror.

**MINERVA** San Pablo. 320.  
Tel. 733342. Desde las 13 horas.  
Napo el batallador. Las hijas  
de la alegría. La diablada del  
strip Tease.

**MONUMENTAL** Aameda  
3943. Tel. 91555. Desde las 14  
horas. El oro de Mackenna. El  
golfo Musical. Menores.

**SECTOR INDEPENDENCIA VIVA  
CETA EL SALTO**

**LA PALMILLA** Pedro  
Fontova 5021. Desde las 15  
horas. Las tijeras del Diabolo.  
Llegan los paracaidistas.

**NACIONAL** Independencia  
801. Tel. 30594. Desde las 13  
horas. Diamango. Django el  
cruel. Profesionales para una  
matanza.

**CINES COMUNALES**

**MAIPU** 5 de Abril Pajaritos  
desde las 15 horas. Al maestro  
con cariño. El golfo. musica  
les.

**SECTOR INDEPENDENCIA VIVA  
CETA EL SALTO**

**LA PALMILLA** Pedro  
Fontova 5021. Desde las 15  
horas. Las tijeras del Diabolo.  
Llegan los paracaidistas.

**NACIONAL** Independencia  
801. Tel. 30594. Desde las 13  
horas. Diamango. Django el  
cruel. Profesionales para una  
matanza.

**CINES COMUNALES**

**MAIPU** 5 de Abril Pajaritos  
desde las 15 horas. Al maestro  
con cariño. El golfo. musica  
les.

**SECTOR INDEPENDENCIA VIVA  
CETA EL SALTO**

**LA PALMILLA** Pedro  
Fontova 5021. Desde las 15  
horas. Las tijeras del Diabolo.  
Llegan los paracaidistas.

**NACIONAL** Independencia  
801. Tel. 30594. Desde las 13  
horas. Diamango. Django el  
cruel. Profesionales para una  
matanza.

**CINES COMUNALES**

**MAIPU** 5 de Abril Pajaritos  
desde las 15 horas. Al maestro  
con cariño. El golfo. musica  
les.

**SECTOR INDEPENDENCIA VIVA  
CETA EL SALTO**

**LA PALMILLA** Pedro  
Fontova 5021. Desde las 15  
horas. Las tijeras del Diabolo.  
Llegan los paracaidistas.

**NACIONAL** Independencia  
801. Tel. 30594. Desde las 13  
horas. Diamango. Django el  
cruel. Profesionales para una  
matanza.

**CINES COMUNALES**

**MAIPU** 5 de Abril Pajaritos  
desde las 15 horas. Al maestro  
con cariño. El golfo. musica  
les.

**SECTOR INDEPENDENCIA VIVA  
CETA EL SALTO**

**LA PALMILLA** Pedro  
Fontova 5021. Desde las 15  
horas. Las tijeras del Diabolo.  
Llegan los paracaidistas.

**NACIONAL** Independencia  
801. Tel. 30594. Desde las 13  
horas. Diamango. Django el  
cruel. Profesionales para una  
matanza.

**CINES COMUNALES**

**MAIPU** 5 de Abril Pajaritos  
desde las 15 horas. Al maestro  
con cariño. El golfo. musica  
les.

**SECTOR INDEPENDENCIA VIVA  
CETA EL SALTO**

**LA PALMILLA** Pedro  
Fontova 5021. Desde las 15  
horas. Las tijeras del Diabolo.  
Llegan los paracaidistas.

**NACIONAL** Independencia  
801. Tel. 30594. Desde las 13  
horas. Diamango. Django el  
cruel. Profesionales para una  
matanza.

**CINES COMUNALES**

**MAIPU** 5 de Abril Pajaritos  
desde las 15 horas. Al maestro  
con cariño. El golfo. musica  
les.

**SECTOR INDEPENDENCIA VIVA  
CETA EL SALTO**

**LA PALMILLA** Pedro  
Fontova 5021. Desde las 15  
horas. Las tijeras del Diabolo.  
Llegan los paracaidistas.

**NACIONAL** Independencia  
801. Tel. 30594. Desde las 13  
horas. Diamango. Django el  
cruel. Profesionales para una  
matanza.

**CINES COMUNALES**

**MAIPU** 5 de Abril Pajaritos  
desde las 15 horas. Al maestro  
con cariño. El golfo. musica  
les.

**NACIONAL** Puente Alto. Desde  
las 14 horas. La noche  
de eboscada. Acción. Mayo-  
res.

**PLAZA** Puente Alto. Desde  
las 14 horas. La pandilla Selva-  
je. Acción. Cowboy. Mayores 21  
años.

**LO BARNECHEA** Noche  
Diamango. Cowboy. Acción.  
Mayores.

**MUNICIPAL** San Bernardo  
a las 14 horas. El oro de  
Mackenna. Esta noche si.

**SANTIAGO** San Bernardo a  
las 14 horas. Romeo y Julieta.  
Drama. Mayores.

**HOY C.B. 138  
EMISORAS  
CRUZ DEL SUR**

**HOY C.B. 138  
EMISORAS  
CRUZ DEL SUR**

**HOY C.B. 138  
EMISORAS  
CRUZ DEL SUR**

**HOY C.B. 138  
EMISORAS  
CRUZ DEL SUR**

**HOY C.B. 138  
EMISORAS  
CRUZ DEL SUR**

**HOY C.B. 138  
EMISORAS  
CRUZ DEL SUR**

**HOY C.B. 138  
EMISORAS  
CRUZ DEL SUR**

**HOY C.B. 138  
EMISORAS  
CRUZ DEL SUR**

**HOY C.B. 138  
EMISORAS  
CRUZ DEL SUR**

**HOY C.B. 138  
EMISORAS  
CRUZ DEL SUR**

**HOY C.B. 138  
EMISORAS  
CRUZ DEL SUR**

**HOY C.B. 138  
EMISORAS  
CRUZ DEL SUR**

**HOY C.B. 138  
EMISORAS  
CRUZ DEL SUR**

**HOY C.B. 138  
EMISORAS  
CRUZ DEL SUR**

**HOY C.B. 138  
EMISORAS  
CRUZ DEL SUR**

**HOY C.B. 138  
EMISORAS  
CRUZ DEL SUR**

**HOY C.B. 138  
EMISORAS  
CRUZ DEL SUR**

**HOY C.B. 138  
EMISORAS  
CRUZ DEL SUR**

**HOY C.B. 138  
EMISORAS  
CRUZ DEL SUR**

**HOY C.B. 138  
EMISORAS  
CRUZ DEL SUR**

**HOY C.B. 138  
EMISORAS  
CRUZ DEL SUR**

**HOY C.B. 138  
EMISORAS  
CRUZ DEL SUR**

**HOY C.B. 138  
EMISORAS  
CRUZ DEL SUR**

**HOY C.B. 138  
EMISORAS  
CRUZ DEL SUR**

**HOY C.B. 138  
EMISORAS  
CRUZ DEL SUR**

**HOY C.B. 138  
EMISORAS  
CRUZ DEL SUR**

**HOY C.B. 138  
EMISORAS  
CRUZ DEL SUR**

**HOY C.B. 138  
EMISORAS  
CRUZ DEL SUR**

**HOY C.B. 138  
EMISORAS  
CRUZ DEL SUR**

**HOY C.B. 138  
EMISORAS  
CRUZ DEL SUR**

**HOY C.B. 138  
EMISORAS  
CRUZ DEL SUR**

**HOY C.B. 138  
EMISORAS  
CRUZ DEL SUR**

**HOY C.B. 138  
EMISORAS  
CRUZ DEL SUR**

**HOY C.B. 138  
EMISORAS  
CRUZ DEL SUR**

**HOY C.B. 138  
EMISORAS  
CRUZ DEL SUR**

**HOY C.B. 138  
EMISORAS  
CRUZ DEL SUR**

**HOY C.B. 138  
EMISORAS  
CRUZ DEL SUR**

**HOY C.B. 138  
EMISORAS  
CRUZ DEL SUR**

**HOY C.B. 138  
EMISORAS  
CRUZ DEL SUR**

**HOY C.B. 138  
EMISORAS  
CRUZ DEL SUR**

## CARTELERA TEATRAL

**ANTONIO VARAS**. Aorandé 25. Tel. 61200. Departa-  
mento del teatro de la Universidad de Chile vuelve el 2 de  
Enero con "El Evangelio Según San Jaime" de Jaime Sil-  
va.

**CAUPOLICAN**. San Diego 840. Tel. 85912. Próximo Jue-<



